VITRACC
Vitres et accessoires d'auto
DÉMARREUR À DISTANCE
149,95$
INSTALLATION INCLUSE
TAXES EN SUS.
655-0148
VOIR PAGE 9

Les Hebdos Montérégiens
La force d'un réseau

Hebdo de l'année au Québec

www.la-seigneurie.qc.ca

La Seigneurie

Le samedi 15 février 2003 • Vol. 39 no 7 • 48 pages • 35 152 copies • Votre journal depuis 1965 • 641-3360

Jardin de la Seigneurie
CHAMPIGNONS BLANCS
Pr. Canada Can #1
CELLO 8 ONCES
99¢ CH
VOIR EN PAGES 24-25

CLSC

les citoyens satisfaits des services... quand ils y ont accès

NATHALIE CÔTÉ

Le CLSC des Seigneuries a une vilaine tache à son bulletin publié mardi par le ministère de la Santé et des Services sociaux. Pour ce qui est de l'accessibilité, les citoyens sondés lui ont accordé un D, ce qui équivaut à la mention passable.

Le CLSC avait pourtant un excellent dossier. Il n'a récolté que des A, soit excellent, pour les autres critères, soit la qualité des services, la continuité, le respect de la dignité, la qualité de l'information et la satisfaction globale.

Si l'accessibilité est le point faible de plusieurs établissements, seul un autre CLSC a obtenu un D en Montérégie et on ne dénombre qu'un E à ce chapitre. «Ça prouve que nous avons encore des efforts à faire, indique la porte-parole, Lise Houle. Pour ce qui est de la proximité des locaux, nous avons déjà cinq points de service sur le territoire. Quant aux heures d'ouverture, elles s'étendent à toute la semaine et à quelques soirées à part à Verchères où il n'y a des services que l'après-midi. Il y a encore de la place pour les accroître mais il faudrait davantage d'argent. Avec le budget que l'on a, ce n'est pas possible pour l'instant.»

Le CLSC de Longueuil-Est a obtenu pour sa part un B, soit très bien, pour la satisfaction globale des patients. Il s'est aussi vu accorder cette note pour ce qui est de la continuité et de la qualité de l'information. Au chapitre de l'accessibilité, bête noire de plusieurs établissement, le CLSC Longueuil-Est a récolté un C, ce qui équivaut à bien. L'établissement a par ailleurs eu des A pour la qualité des services et le respect de la dignité.

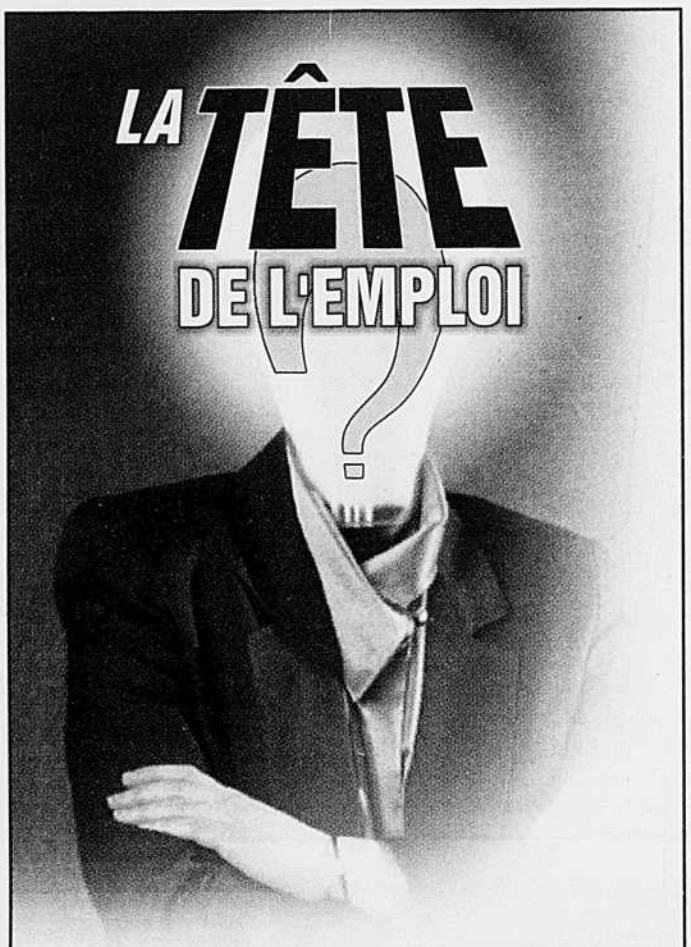
En Montérégie, trois établissements ont obtenu des notes parfaites à l'ensemble des critères: le CLSC Huntingdon, le CLSC-CHSLD de la Haute-Yamaska et le CLSC-CHSLD des Maskoutains.

Le sondage a été effectué en août et septembre par la firme Léger Marketing. Quelque 43 000 personnes ayant reçu les services d'un CLSC ont été interrogées. Globalement, 67% des personnes rejointes se sont dites très satisfaites des services reçus, 28% assez satisfaites, 4% peu satisfaites et 1% pas du tout satisfaites. Dans l'ensemble de la province, une douzaine de CLSC ont obtenu des notes parfaites et une soixantaine d'autres des A et des B. «Il n'en reste pas moins que la moitié des CLSC ont reçu au moins un C, un D ou un E. Au-delà de notre action générale pour aider l'ensemble des CLSC, les régies régionales accompagneront de façon très étroite les établissements qui connaissent davantage de problèmes», a indiqué dans un communiqué le ministre de la Santé, François Legault.

(photo d'archives)

Le CLSC des Seigneuries compte cinq points de service dont un dans l'arrondissement de Boucherville

Infographie : David Vachon



Des hommes dans les services de garde, une denrée rare? Oui! La Commission scolaire des Patriotes n'embauche que 28 éducateurs, comparativement à 560 de sexe féminin. *La Seigneurie* entame cette semaine une série de reportages consacrés à ceux et celles qui se retrouvent dans des milieux de travail où ils font figure d'exception.

À lire en page 4

Bisbille au conseil municipal de Varennes

À lire en page 3

Honda de Boucherville
HONDA
En inventaire
2 noires
1 grise
Civic DX 2002
2 portes Modèle EM 221 2P
48% Jusqu'à 60 mois
1511, Ampère, Boucherville 449-5050
www.hondadeboucherville.com
NOUVEAU 2e chance au crédit Neufs et usagés
ACHAT 15 650$*
*Transport et préparation 850$, enregistrement, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus.
CarXpert
726667-1-2

732518-15-2

RESTAURANT
NOVELLO
CUISINE ITALIENNE RECHERCHÉE

Une nouveauté dont vous ne pourrez plus vous passer.

détails à venir...

680, de Montbrun, Boucherville / Réservation 449-7227

François Beaulne (photo d'archives)

Marc-André Veilleux (photo d'archives)

Deux candidats à l'investiture du PQ dans Marguerite-d'Youville

C'est maintenant officiel, deux candidats s'affronteront lors de la soirée d'investiture du Parti québécois du comté Marguerite-d'Youville: le député actuel, François Beaulne, ainsi que le Julievillois Marc-André Veilleux.

Voilà ce qu'ont confirmé les responsables du bureau national du Parti québécois. Les intéressés avaient jusqu'au 8 février pour déposer leur bulletin de candidature. Le Julievillois Benoît Perron, qui avait annoncé son intention de participer à cette investiture, n'a déposé aucun bulletin à cette fin avant la date limite d'inscription. Au moment de mettre sous presse, il a été impossible de rejoindre M. Perron pour connaître les raisons de son désistement.

M. Veilleux a présenté ses appuis plus tôt cette semaine. Il dit bénéficier du soutien de 50 militants en plus de trois «appuis de taille»: Benoît Turcotte, ancien conseiller de l'exécutif et militant de longue date, Marc Éthier, qui a été président des jeunes du comté et Serge Coutlée, un militant du PQ. Se joignent à eux, Monique Éthier, chef de ville de Sainte-Julie au PQ.

Par ailleurs, M. Veilleux maintient ses critiques de «vices de forme» qui auraient eu lieu lors de l'élection des membres du comité exécutif du PQ dans le comté. «Tous les membres du comté ont reçu une convocation pour l'assemblée générale qui aura lieu le 23 février à 15h30, immédiatement après l'investiture. Les deux points qui seront à l'ordre du jour ont trait à la dissolution de l'exécutif et à l'élection d'un nouveau», affirme-t-il.

M. Veilleux soutient qu'il ne voit pas sa candidature ni les remises en question de l'élection du comité comme une attaque contre le député François Beaulne, mais comme «un principe démocratique qui a toujours été défendu par le PQ», dit-il. **(YB-SM)**

Plats cuisinés disponibles tous les jours

Fromages

Fine Bouche Heyer
22,95$/kg

Bresse bleu
22,95$/kg

Fondue Suisse
400 gr. Zingg
4,49$/unité
+ 1 baguette GRATUITE

Charcuterie

Jambon paysan nature et poivre
3,95$/kg

Mousse de volaille au porto
3,95$/kg

Poitrine de dinde Schneiders
3,95$/kg

Produits maison

Tourtière du Lac St-Jean
9,49$

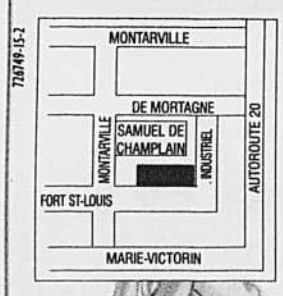
Tarte aux bleuets
5,49$

Pâtisserie

Gâteau Tom Pouce
1/2 crème 1/2 costarde
6-8 personnes
8,95$

Baguette de pain
Lundi et mardi
99¢

Eau de source
1,5 litre
59¢



726749-15-2

Merci de votre encouragement!

Le Goûtillon
Depuis 1970

280, boul. Fort St-Louis, Boucherville · 655-9747

PORTES ET FENÊTRES
Vision Confort
(450) 641-2123

Personnalisez votre demeure

SÉRIE Evolution

- Produit de qualité supérieure
- Des prix compétitifs
- Notre équipe d'installation soignée et compétante
- Garantie exclusive
- Soumission pour construction neuve (apportez vos plans!)

Tous nos produits sont du Québec

AUCUN PAIEMENT ET AUCUN INTÉRÊT AVANT 6 MOIS
*sujet a l'approbation de credit

Estimation GRATUITE

- Portes d'acier, bois intérieur
- Fenêtres PVC, aluminium, bois, hydride
- Portes de garage Cedo-Garaga
- Portes de patio et de jardin
- Persiennes
- Têtes coloniales, pilastres
- Balcons en fibre de verre
- Rampes d'aluminium
- Grilles de sécurité

Licence R B Q 8111-1882-46

Salle de montre - 650 de Montbrun, Boucherville

732420-18-1

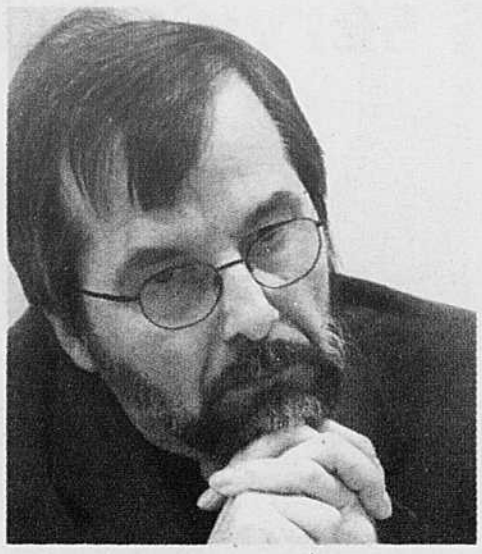
Bisbille au conseil municipal: Action Varennes se vide le coeur

NATHALIE CÔTÉ

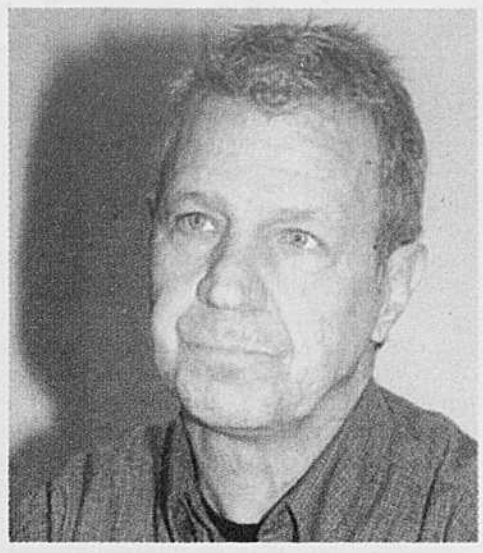
Climat de terreur, chasse à l'homme, bâillonnement de l'opposition, impossibilité d'avoir accès à des informations importantes, les élus d'Action Varennes n'ont pas mâché leurs mots pour décrire la situation qui s'est installée autour de la table du conseil.

C'est le retrait du conseiller Michel Lyons du poste de représentant de la Ville à la MRC en l'absence du maire et du comité consultatif en urbanisme et en environnement (CCUE) qui a fait déborder le vase. À la suite de cette décision, prise lors d'une rencontre informelle lundi, les trois élus d'Action Varennes ont claqué la porte.

Ce sont des propos tenus lors de la dernière séance du conseil par M. Lyons qui ont motivé sa mise à l'écart. «Il a dit que Raymond Choquet et moi faisions de la politique de pute. C'est un langage qui n'est pas acceptable et j'estime qu'il n'est pas digne de me représenter, estime le maire, Jean Robert. Quant au CCUE, la décision finale n'a pas encore été prise. M. Lyons dit qu'il ne peut pas siéger avec Michel Tremblay à la Société varennoise de gestion des équipements communautaires (SOVGEC) alors comment pourrait-il le faire au CCUE? Il faut être logique!» M. Tremblay n'acceptera de revenir sur sa position que si M. Lyons lui fait des excuses.



Le conseiller d'Action Varennes, Michel Lyons (photo d'archives)



Le maire de Varennes, Jean Robert (photo d'archives)

«Que des élus ne soient pas contents de mes commentaires en public, c'est une chose. Ce qui m'inquiète, c'est qu'on m'expulse de comité où sont discutés des dossiers névralgiques», note M. Lyons.

Les trois conseillers estiment que ces expulsions, jumelées à une difficulté de plus en plus grande d'accéder à de l'information, visent à les faire taire. «C'est la première fois que j'entends parler de ça. Je ne sais pas d'où ils tiennent ça mais ils ont eu l'information comme tout le monde lors des rencontres», assure M. Robert.

Action Varennes pourrait boycotter certaines activités du conseil comme les rencontres préparatoires. «Nous ferons les débats en public. Le but n'est pas de paralyser les activités mais d'empêcher les autres de nous bâillonner», indique Michel Lyons, précisant que son parti compte demander à ce qu'il se tienne deux séances publiques par mois.

MANQUE DE TRANSPARENCE

De plus, ils accusent les autres élus de manquer de transparence, citant en exemple les appels d'offres pour les travaux d'ingénierie visant la réfection du boulevard René-Gaultier. «Pour les contrats où les honoraires se situent entre 25 000$ et 100 000$, la loi exige que nous allions en appel d'offres sur invitation. Il y a deux semaines, l'ensemble du conseil avait proposé quatre firmes. Lundi, les autres ont décidé de n'en inviter que deux. Pourquoi se limiter à deux plutôt que de tenter d'aller chercher le meilleur prix?», questionne M. Lyons.

Par ailleurs, les trois conseillers s'interrogent sur la capacité du maire «de se tenir au-dessus de la mêlée» lors des séances du conseil». «Il préside l'assemblée et devrait diriger les interventions vers lui comme le veut le décorum. C'est aussi à lui d'intervenir quand les esprits s'échauffent. S'il dirige les séances de façon correcte, ça pourrait améliorer le climat», indique M. Lyons.

«Peut-être que ces conseillers devraient commencer par faire un examen de conscience, réplique M. Robert. Il faudrait que les gens commencent par se respecter autour de la table. J'ai déjà parlé d'avoir un système qui me permettrait de fermer les micros. S'il faut en venir à expulser des élus de la salle, ce sera fait, mais je n'ai jamais dirigé comme ça et j'espère qu'on en est pas rendu là. Il faut que les élus commencent par se respecter et peut-être que ce sera moins houleux dans la salle.»

Par ailleurs, M. Tremblay entend demander une rencontre avec le chef d'Action Varennes afin que celui-ci «contrôle ses troupes». Lui prendrait un engagement similaire pour ce qui est des autres élus. «Je n'hésiterai pas à me faire l'ambassadeur d'une accalmie à la table du conseil», note-t-il.

Conflit au conseil d'administration de la piscine: les membres dénichent de nouvelles armes

NATHALIE CÔTÉ

Les membres du conseil d'administration de la Société varennoise de gestion des équipements communautaires (SOVGEC), l'organisme responsable de la piscine, ont trouvé de quoi se défendre... à même les procès-verbaux de leurs opposants.

La semaine dernière, les citoyens démissionnaires du conseil d'administration et le conseiller municipal Michel Lyons accusaient les trois nouveaux conseillers nommés à l'organisme de ne pas en respecter les règlements. Fouillant les anciens procès-verbaux, le conseiller et président de l'organisme, Michel Tremblay, a découvert un amendement apporté à la réglementation de l'organisme par le passé. Celui-ci confirme que M. Tremblay et ses collègues avaient le droit d'inviter des citoyens à faire partie du conseil d'administration, ce qui était contesté. Ironiquement, cet amendement a été proposé en mai... par le conseiller Michel Lyons!

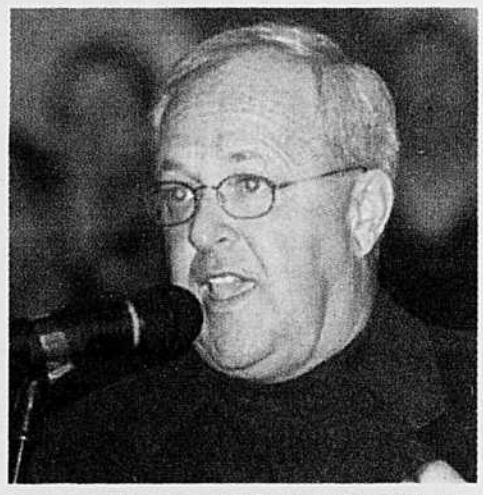
En ce qui a trait à la possibilité de devoir rembourser les 600 000$ de taxes économisées en créant un organisme sans but lucratif parce que ce dernier est dirigé majoritairement par des membres du conseil, il ne faudrait pas s'inquiéter. «Nous avons consulté un avocat libre de toute attache avec la Ville qui nous a assuré qu'il n'y avait aucun risque probant à cet égard», indique M. Tremblay qui admet d'un même souffle que la situation se devait d'être corrigée rapidement. Dans le cas contraire, le remboursement aurait pu être exigé.

APPEL D'OFFRES

Par ailleurs, M. Tremblay se porte à la défense de la fonctionnaire qui s'occupe de la SOVGEC. La semaine dernière, M. Lyons déplorait que la proposition d'aller en appel d'offres pour le renouvellement du contrat de gestion de la piscine ait obtenu une fin de non recevoir de la part de la fonctionnaire. M. Tremblay affirme pour sa part qu'il n'a jamais senti qu'elle imposait ou non d'aller en appel d'offres. «Elle a indiqué que nous étions satisfaits de la firme actuelle, SODEM. Mais ça ne leur garantie pas un renouvellement de contrat même si ça les met en position avantageuse. C'est évident que l'on va travailler pour obtenir le meilleur prix. Je ne sais pas quelle forme ça va prendre, c'est au conseil d'administration de décider. Mais je suis d'avis que l'on devrait aller en appel d'offres public ou sur invitation. C'est évident qu'on ne va pas donner le contrat comme ça», assure-t-il.

Finalement, une autre querelle a éclaté entre les conseillers Tremblay et Lyons après que ce dernier ait demandé à une fonctionnaire le procès-verbal de la séance du conseil d'administration où les citoyens ont démissionné.

«Je n'ai eu aucune collaboration, dénonce M. Lyons. On a repoussé ma demande à la prochaine réunion du conseil d'administration, le 25 février. C'est pourtant mon droit et celui de ceux qui ont démissionné de l'avoir puisque nous y étions. De plus, en tant que conseiller, c'est la première fois que je ne peux obtenir sur-le-champ le procès-verbal d'un organisme financé par la Ville.»



Le conseiller et président de la SOVGEC, Michel Tremblay (photo d'archives)

«La SOVGEC n'est pas soumise à la Loi sur l'accès à l'information. Il n'est plus administrateur et je n'ai aucune obligation de fournir ce document, rétorque M. Tremblay. Malgré tout, je ne suis pas contre le fait de lui donner le document. Je vais en parler au conseil d'administration mais en principe, il devrait l'avoir.»

Les hommes prennent leur place dans les services de garde

Pierre Bouchard n'a aucun mal à travailler dans un univers féminin (photo: Robert Gosselin/PPM)

NATHALIE CÔTE

Depuis des lustres, la tâche d'élever les enfants était dévolue aux mères. D'ailleurs, celles-ci se sont naturellement tournées vers d'autres femmes quand est venu le temps de confier leur progéniture. À l'heure de l'égalité des sexes, les hommes trouvent peu à peu leur place au sein de ce château-fort féminin.

C'est en 1987 que Pierre Bouchard, responsable du service de garde à l'école Le Carrousel à Varennes, a laissé son groupe de musiciens pour s'occuper des enfants. «Ma sœur travaillait à l'école Les Jeunes Découvreurs. C'est elle qui m'a dit qu'il manquait de monde pour le service de garde qui commençait à être populaire. C'est par pur hasard que je me suis retrouvé éducateur», raconte-t-il.

À l'époque, il n'était que quatre ou cinq hommes à œuvrer dans les services de garde de la défunte Commission scolaire Saint-Exupéry. «D'emblée, on m'a mis avec le groupe de tannants et de sportifs. Ça faisait un peu mon affaire car j'ai un côté sportif assez prononcé», note-t-il. Aujourd'hui, les hommes sont encore peu nombreux. À la Commission scolaire des Patriotes, on dénombre 28 hommes pour 560 femmes.

L'intégration dans son nouveau milieu de travail s'est fait sans anicroche. «Bien que je quittais un groupe de gars, je n'ai pas trouvé qu'il était difficile de travailler dans un monde de femmes. C'est vrai que c'est différent et que ça demande une certaine adaptation mais ce n'est pas difficile. C'est même un avantage car les éducatrices font toujours appel à toi quand elles ont besoin d'aide, ça fait un petit velours, souligne M. Bouchard. Depuis que je suis responsable du service de garde, je me rends surtout compte que l'on ne voit pas les problèmes de la même façon et surtout, qu'on ne les règle pas de la même manière.»

Il a toutefois hésité quand on a voulu lui confier un groupe de maternelle. Plusieurs années plus tard, il décrit cette année-là comme la plus belle qu'il ait passé comme éducateur. «J'avais un peu peur. Je me suis demandé ce que les parents allaient penser. Un gars, ça va mieux avec des jeunes de 5e et 6e année. Comme les heures étaient belles, la maternelle n'était pas à temps plein à l'époque, j'ai décidé de prendre le poste. Je pensais que les parents seraient méfiants. Avec tous les scandales que l'on entend, peut-être que certains l'on été mais je ne l'ai jamais senti. Ils m'ont fait confiance et n'ont pas porté de jugement», se rappelle M. Bouchard qui a d'ailleurs pour habitude de lier des liens étroits avec les parents, même à l'extérieur de l'école.

Comme de plus en plus de gens dans le monde de l'éducation, M. Bouchard estime qu'il devrait y avoir davantage d'hommes dans les écoles primaires. «Ne serait-ce que pour créer un équilibre, un tout. C'est sûr qu'il manque d'hommes mais ce n'est pas évident de trouver de bons candidats pour les postes d'éducateurs, qu'ils soient hommes ou femmes.»

Dans une société où souvent les parents sont divorcés ou le père carrément absent, certains enfants en viennent à créer des liens privilégiés avec leur éducateur. Il avoue d'ailleurs s'ennuyer du contact avec les enfants depuis qu'il est responsable du service de garde.

On commence à peine à s'intéresser aux éducateurs

NATHALIE CÔTE

Au Québec, peu d'études ont été réalisées sur la place des hommes dans les services de garde. Toutefois, on commence s'intéresser à la question.

Lors de son colloque en novembre, l'Association des services de garde en milieu scolaire a mis sur pied un atelier réservé exclusivement aux hommes, une première. Au cœur des discussions: le quotidien des éducateurs, les préjugés, les différences avec leurs collègues féminines et l'intégration.

«Chacun y allait selon son vécu mais plusieurs ont noté des différences au niveau des interventions, du choix des activités et de l'approche des hommes face à l'agressivité des enfants», indique Yann Bouteiller, animateur de la rencontre.

Si ce n'est pas le cas pour tout le monde, plusieurs éducateurs sont victimes de préjugés, en particulier de la part des parents. «C'est toute la question du contact avec les élèves. Comme nous sommes des hommes, certains pensent que nous sommes des agresseurs. Faire face à ces préjugés n'est pas toujours évident. Quand j'ai commencé, il y avait beaucoup de méfiance et c'était assez difficile, se souvient M. Bouteiller. Certains se contentent de dire qu'ils travaillent dans le milieu scolaire parce que les éducateurs sont mal perçus. C'est encore considéré comme un emploi pour les femmes.»

Les hommes et les femmes n'interviennent pas de la même façon auprès des enfants (photo d'archives)

Malgré tout, ce qui ressortait particulièrement des interventions c'est que les éducateurs aimaient leur travail. «En fait, c'est surtout les conditions de travail, en particulier les salaires et les horaires, qui amènent plusieurs hommes à remettre en question leur choix. C'est d'ailleurs sur ces points qu'il va sans doute falloir travailler si on veut attirer davantage d'hommes dans la profession. Aller rencontrer les jeunes en processus de choix de carrière pourrait aussi être une initiative intéressante», estime M. Bouteiller.

À l'instar de plusieurs intervenants, il croit également que les hommes font une différence pour les enfants. «Ce que je remarque, c'est que les éducateurs offrent un modèle différent, particulièrement pour les enfants dont le père est absent ou qui ont vécu des choses plus difficiles. Lors d'activités sportives, on voit que les enfants ont plus tendance à aller chercher les hommes pour jouer. Eux aussi ont des préjugés, ajoute-t-il en riant. Mais plus sérieusement, il semble que ce soit vraiment un besoin pour les enfants. Plusieurs études ont été faites à ce sujet mais surtout du côté anglophone. Au Québec, je n'ai pratiquement rien trouvé là-dessus.»

731729-18-1
MINI-ENTREPÔTS
Boucherville
NOUVEAU
OUVERTURE FÉVRIER 2003
à partir de 70$ /mois - chauffé
Information et location 641-0011
1225, Gay-Lussac, Boucherville

Armoires de cuisine
L'En Verre du Dec-Art
À votre disposition
service de designer,
plan et perspective
Service professionnel
de rénovation
par: " Les Nouveautés M.G. "
(R.B.Q 3099-1087-62)
Salle
de montre
Lundi au vendredi
de 9h à 17h
ouvert le samedi
de 10h à 14h
et sur rendez-vous
726618-11-1
1340, Gay-Lussac
local 1, Boucherville
Tél.: (450) 449-2599
Cell: (514) 953-5884

Fusion : le député Beaulne souhaite que Longueuil et Québec signent un contrat de ville

NATHALIE GILBERT

Le député de Marguerite-d'Youville, François Beaulne, invite le ministre des Affaires municipales à envisager la possibilité de conclure avec la Ville de Longueuil un contrat du même genre que celui qui a été signé récemment entre Montréal et le gouvernement du Québec.

Dans un communiqué émis mercredi, le député explique qu'il met cette solution sur la table à la suite des sorties effectuées dans les journaux par l'Association des gens d'affaires de Boucherville et le Comité pour la défusion de Boucherville.

«J'ai pris connaissance des interrogations de certains regroupements au sujet des coûts reliés à la fusion de Boucherville. Le responsable des finances au comité exécutif à la Ville de Longueuil, Jean Gérin, a eu l'occasion d'expliquer très clairement que Longueuil a scrupuleusement respecté la Loi 170 dans le calcul des montants de taxes exigés de la part des citoyens de Boucherville.»

M. Beaulne précise que ce contrat définirait le nouveau cadre des relations entre Longueuil et le gouvernement du Québec. Ce contrat pourrait comporter, entre autres, des engagements concrets et chiffrés pour le développement de la nouvelle ville, le soutien à la vitalité économique et culturelle, la stabilisation de la situation financière et l'amélioration de la qualité de vie des citoyens.

Les modalités de ce contrat établiraient le cadre financier des contributions de chaque partie et préciseraient les interventions à privilégier en matière de projets structurants, de culture, d'habitation, de renouveau urbain, de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, du développement économique local, de transport routier, d'infrastructures d'eau potable et eaux usées.

Le député de Marguerite-d'Youville, François Beaulne, souhaite que Longueuil et Québec signent un contrat de ville (photo d'archives)

«Dans le cas de Montréal, le contrat de ville s'appuie sur des investissements financiers importants qui totaliseront 2,5 milliards$. L'entente ouvre la porte à des gains en réduction de taxes de quelque 1,2 milliard$ pour les contribuables montréalais».

«Ce contrat permettrait à l'ensemble des citoyens de mieux comprendre les enjeux et les défis qu'aura à relever la ville dans les années à venir. Il permettrait aussi de cibler les champs d'intervention où l'apport financier du gouvernement du Québec est nécessaire et prioritaire. Il éclairerait davantage les citoyens quant à l'évolution de leur compte de taxes et répondrait plus précisément aux questions techniques qu'ils peuvent se poser. Comme pour Montréal, ce contrat, assujetti d'obligations de résultats, permettrait à l'ensemble des citoyens de la nouvelle ville d'envisager des réductions de taxes dont l'ordre de grandeur pourra alors être prévu avec plus de précision».

Le député de Marguerite-D'Youville a offert au maire Jacques Olivier toute sa collaboration s'il choisit de demander au gouvernement du Québec la signature d'un contrat de ville.

L'AGAB maintient sa position

L'Association des gens d'affaires de Boucherville (AGAB) n'a pas apprécié les propos contenus dans la lettre ouverte du député François Beaulne publiée la semaine dernière dans *La Seigneurie*.

Dans un communiqué, l'organisme, qui regroupe 220 membres, rappelle qu'il a fait appel à des ressources compétentes pour appuyer son affirmation voulant que la fusion laisse un déficit de 5 millions$ aux Bouchervillois. «Les membres de l'AGAB ne prétendent pas être des experts, mais la fiabilité des gens consultés leur permet de maintenir cette position», peut-on lire.

L'AGAB devait rencontrer jeudi Jean Gérin, responsable des finances à la Ville de Longueuil afin d'obtenir davantage de précisions sur la démarche budgétaire. L'organisme promet un compte-rendu de cet entretien.

Au sujet des doutes émis par le député sur la transparence et la neutralité de l'AGAB, l'organisme rappelle qu'il est contre les fusions depuis le début. Si sa dernière réaction peut sembler sévère, elle est tout de même motivée par une préoccupation légitime sur la façon dont sont gérés les fonds publics. «L'idée de l'AGAB n'est pas de relancer le débat sur les fusions mais de mettre en relief les coûts engendrés par cette fusion.»

L'AGAB a par ailleurs tenu à préciser qu'elle n'était aucunement liée au Comité de défusion et que sa position avait fait l'objet d'un vote de l'ensemble des membres du conseil d'administration. «Prétendre que tous les membres partagent unanimement chaque décision du conseil serait exagéré mais dans le cas qui nous occupe, l'unanimité ne fait aucun doute», est-il écrit. **(NG)**

Adieu la cellulite !

La technique Palm Touch[MD] : la solution qui porte fruit!

L'appareil P.R. Cell offre la technique Palm Touch[MD], une technique de massage en profondeur, utilisée depuis quelques années en Europe, qui a pour but d'améliorer l'aspect de la silhouette.

Par son effet mécanique unique de massage en profondeur, le technique Palm Touch[MD] atténue l'aspect de la peau d'orange et améliore le tonus et la texture de l'épiderme.

Résultats visibles: une diminution de l'apparence de la peau d'orange et de la culotte de cheval grâce à un effet lissant qui vous fera redécouvrir votre peau de pêche!

Micheline Garcia

POUR VIVRE EN BEAUTÉ

INSTITUT DE BEAUTÉ MICHELINE GARCIA
534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville Tél.:(450) 655-1367
Consultez notre site Internet : michelinegarcia.com

Le choix des consommateurs 2001 2000 1999

SELON LE SONDAGE LÉGER ET LÉGER

729131-23-3

Faites-vous plaisir, invitez la mer à votre table. Cette semaine, le phare vous propose:

QUEUES DE HOMARD "Le roi des crustacés canadiens"
Spécial 26,72$ /lb
15% de rabais

CREVETTES DE MATANE "Petits joyaux nordiques!"
Spécial 9,98$ /lb

TRUITE FUMÉE Du fumoir "KANATA"
10% de rabais

De notre cuisine
* Gratin de homard
* Coquilles de homard
* Assiettes de fruits de mer pour fondue (2 pers.) (crevettes, pétoncles, saumon)

Caviar d'esturgeon de la mer Caspienne disponible
Réservation à conseiller

Fruits de Mer
Le Phare Gaspésien inc.
Spéciaux en vigueur du 17 février au 23 février 2003

395, Samuel-de-Champlain Boucherville 655-9321

732501-15-2

ÉDITORIAL

La transparence devrait guider les administrateurs de la piscine

Depuis deux semaines, la Société varennoise de gestion des équipements communautaires (SOVGEC), l'organisme sans but lucratif responsable de la piscine, fait de nombreuses vagues. Les querelles sont particulièrement virulentes depuis que de nouveaux élus ont été nommés au conseil d'administration et que les citoyens qui étaient membres ont remis leur démission.

Au-delà des conflits personnels et des divergences d'opinion, cette crise démontre à quel point la Ville s'est mise dans une position délicate en mettant au monde une telle créature.

Son statut d'organisme sans but lucratif a permis à la SOVGEC d'économiser 600 000$ en taxes. C'est d'ailleurs l'unique raison qui justifie son existence. Néanmoins, si les avantages monétaires sont non-négligeables, les effets pervers sont aussi nombreux.

En tant qu'organisme sans but lucratif, la SOVGEC n'est nullement dans l'obligation de rendre des comptes à la population, bien qu'elle soit financée par l'argent des contribuables. Ni ses assemblées ni son budget ni ses procès-verbaux ne sont accessibles au public. De plus, son statut lui permet d'accorder des contrats sans être obligée d'aller en appel d'offres. La Ville doit aussi prendre garde de ne pas contrôler l'organisme au risque de devoir rembourser l'argent économisé.

La porte est ouverte aux pires dérapages et la population doit donner sa confiance (et son argent!) les yeux fermés aux administrateurs.

Dans ce contexte, les membres du conseil d'administration de la SOVGEC devraient faire preuve d'une grande prudence et d'une transparence absolue. À la suite de cette crise, le président de la SOVGEC et conseiller municipal Michel Tremblay assure que la situation est sous contrôle. Il se dit également en faveur d'un appel d'offres pour conclure le contrat de gestion de la piscine.

Ce sont de bonnes nouvelles mais le conseil d'administration devrait aller plus loin. Il devrait s'astreindre à rendre publique toute l'information concernant l'organisme et à respecter les mêmes règles que la municipalité pour donner ses contrats. Ce serait agir dans le meilleur intérêt des payeurs de taxes et des utilisateurs.

Et au fond, ce serait la moindre des choses compte tenu que ce sont les citoyens qui paient pour tout ça.

Nathalie Côté

POINTS DE VUE

Y a-t-il un médecin dans la salle?

Je voudrais faire écho à la lette d'Andrée Major parue dans *La Seigneurie* la semaine dernière et à l'opinion du Dr Michel Dagenais, également parue dans cette édition.

Mercredi dernier, je me résigne après deux jours de fièvre: ça ne va pas passer avec un peu de repos et de l'aspirine, je dois voir un médecin au plus tôt. Situation banale et quotidienne que plusieurs de mes concitoyens de Boucherville vivent. Mais comment voir un médecin sans avoir à attendre de longues heures dans une salle bondée, car je me sens faible et je n'ai pas le courage d'y séjourner?

Simplement fiévreuse, non pas en danger imminent bien sûr, la gorge douloureuse, je me pointe à ma clinique médicale, celle du 150, Montarville, sans rendez-vous. Il est tôt le matin, je suis déjà la 23e en attente, mon petit numéro en faisant foi. J'essaie d'obtenir un rendez-vous auprès de la secrétaire de mon médecin de famille. Il n'y a pas de place libre à son horaire. Je demande à la réceptionniste de m'orienter vers un endroit où je pourrais avoir un rendez-vous. On m'informe que la clinique du 100, Montarville, fonctionne ainsi mais, comme je n'ai pas vu de médecin à cet endroit récemment, on me refusera. Ça doit être vraiment plus difficile de prescrire des médicaments à un patient que l'on ne suit pas régulièrement. Alors, n'étant pas en condition pour affronter trois longues heures dans cet environnement, je retourne chez moi et appelle au CLSC des Seigneuries, ayant lu dans le journal qu'il y a un nouveau service de consultations sans rendez-vous, à Varennes.

On me dit que je dois d'abord rencontrer une infirmière qui jugera de ma condition et m'acheminera vers un médecin, au besoin. Pourra-t-elle me prescrire un médicament? Non.

Je me demande pourquoi je devrais me faire confirmer ma condition. Je sais que je suis mal en point et que j'ai besoin d'une consultation avec un médecin, pas de doute là-dessus. Mais comme c'est leur système, je veux bien y aller.

Je décide donc de m'y rendre au cas où j'aurais accès à un médecin plus rapidement. Hélas, j'apprends sur place que c'est une clinique «santé» et non une clinique d'urgence et que même si je rencontre l'infirmière, je n'aurais pas accès à un médecin car je n'ai pas de dossier médical actif à ce point de services.

La réceptionniste m'informe qu'il y a une clinique à Varennes qui reçoit sans rendez-vous pour l'avant-midi. Je m'y rends sans grand espoir de voir un médecin dans un meilleur délai qu'à ma clinique de Boucherville. Là, je ne reçois pas de numéro et, de plus, la salle d'attente n'est pas bondée. On prend mon nom, je vois qu'il y a pourtant beaucoup d'autres noms qui précèdent le mien sur la liste, et on m'invite gentiment à revenir entre 11 h et 11 h 15. Je repars incrédule et ravie. Je peux attendre chez moi et lorsque j'y retourne à 11 h 05 précise, on ouvre la porte de consultation pour m'appeler. Je n'ai même pas le temps de m'asseoir dans la salle d'attente. Cinq minutes plus tard je ressors, déjà soulagée, avec la précieuse prescription.

Ça existe donc une clinique médicale offrant des consultations d'urgence avec rendez-vous, même pour les personnes sans dossier actif à cet endroit.

Il est donc possible de faire mieux. À quand une approche similaire chez nous?

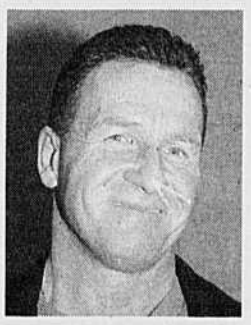
Francine Borduas
Boucherville

La fête des amoureux

Vendredi, des milliers d'amoureux ont célébré la Saint-Valentin. Les restaurants et plusieurs boutiques ont fait des affaires d'or. Que représente pour vous la fête de la Saint-Valentin? (NC) (photos: Ninon Bédard/PPM)

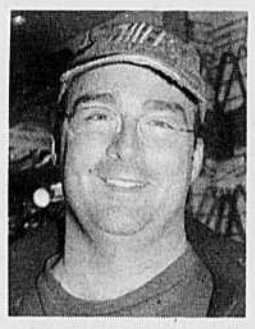
MICHEL TOUSIGNANT
«Ça ne représente pas grand-chose.»

LISE GAGNON
«C'est la fête des amoureux.»



JEAN GAGNON
«C'est une journée importante, c'est la fête des amoureux.»

GISÈLE MIRON
«Ce n'est ni plus ni moins qu'une fête pour les amoureux.»



JEAN JOLY
«C'est une fête que je souligne mais que je n'attends pas avec impatience.»

NATHALIE DUFORT
«C'est une fête comme une autre. On peut peut-être démontrer notre amour de façon plus particulière.»

La Seigneurie

Directeur général
Serge Landry

Directeur adjoint
Sylvain Bouchard

Rédactrice en chef
Nathalie Gilbert

Journaliste
Nathalie Côté

Publicité
Sylvain Bouchard
Monique L'Heureux
Lise Paquette

Secrétaires
Linda Bourdua
Lucie Roy

Rédactrice
Line Néron

Infographie et Mise en page électronique
Sophie Cadieux

Page couverture
David Vachon

Adresse
391, boul. de Mortagne, Boucherville
J4B 1B7
Tél.: 641-3360 / Fax: 655-9752
info@la-seigneurie.qc.ca (rédaction)
ventes@la-seigneurie.qc.ca (publicité)

Infographie
PCO inc.
Communication visuelle
393, boul. Laurier, Beloeil, Québec

Distribution
Publi Sac Montérégie inc.
3400, boul. Losch #15
St-Hubert, Québec
(450) 926-8313

Imprimerie
Québecor World Saint-Jean inc.
800, boul. Industriel #100
St-Jean-sur-Richelieu, Qc
(514) 856-7848

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier 2e classe. Enregistrement no 1300

Distribution SECTEURS — EXEMPLAIRES

BOUCHERVILLE	15 287
VARENNES	7 960
VERCHERES	1 905
LONGUEUIL/BÉLIVEAU	3 808
LONGUEUIL/BELLERIVE	1 621
LONGUEUIL/FATIMA	2 138
PARCOURS DU CERF	1 240
COLLECTIVITÉ NOUVELLE	1 193
Tirage total	35 152

Coiffure Demy
641-6756
141G, boul. de Mortagne, Boucherville
Il nous fera plaisir de vous recevoir
Sonia, et Thalie
7281147-8-6

Pleine Lune
Depuis 1986
Boutique spécialisée... La qualité aux meilleurs prix!
Serviettes Classique
ROYAL VELVET de Fieldcrest
à 30% de rabais
Ouvert le dimanche de 10h à 17h
• **Duvets** et housses
• Draps • Oreillers
• **PLUMARDS**
• Lits en fer forgé
• Habillage de fenêtres
• **Accessoires de salle de bain**
• Nappes et napperons
Politique des plus bas prix garantis
402, Victoria (coin Desaulniers) St-Lambert 672-5390
(route 132 ouest, sortie Notre-Dame)

2,5 millions$ pour une résidence de personnes âgées à Verchères

NATHALIE CÔTÉ

D'importantes rénovations ont été entreprises à la Villa St-Pascale, à Verchères, afin d'y loger 27 bénéficiaires supplémentaires. L'ancien couvent, qui sera sous la direction de l'organisme sans but lucratif Résidence Dansereau, sera complètement réaménagé au coût de 2,5 millions$.

Les travaux ont été entrepris au début du mois de janvier et devraient être complétés vers la fin d'avril. «L'édifice a quatre étages incluant le sous-sol et il n'y a que ce dernier qui n'a pas été démoli. On remonte toute la structure interne. Le bâtiment n'était pas en mauvais état mais comme il devient un établissement public, la Société d'habitation du Québec exige le respect de certaines normes, indique le maire de Verchères et président de la Résidence Dansereau, Jacques Moreau. La vingtaine de résidents qui y habitaient ont été relocalisés pour la durée des rénovations.»

Une subvention de 1 316 000$ a été accordée à l'organisme par la Société d'habitation du Québec dans le cadre du programme AccèsLogis, destiné aux offices d'habitation, aux coopératives et aux organismes sans but lucratif qui offrent des logements à des ménages à revenu faible ou modeste, à des personnes âgées en perte légère d'autonomie ou à des personnes ayant des besoins particuliers de logement. Le Centre local de développement de Lajemmerais a aussi subventionné le projet pour 20 000$.

De plus, 24 des 47 locataires auront droit au supplément au loyer. Sans ce soutien, ces derniers devraient consacrer plus de 25% de leur revenu au paiement de leur loyer.

Ce sont les Sœurs missionnaires de l'Immaculée-Conception qui ont d'abord approché la Ville pour ce projet. «Elles avaient déjà vendu l'établissement mais l'ont repris après que le propriétaire ait eu des difficultés. Elles voulaient que le bâtiment conserve sa vocation de résidence pour personnes âgées et c'est ainsi qu'est née l'idée de créer un organisme sans but lucratif», raconte M. Moreau.

FLORENTINE DANSEREAU

La résidence a d'ailleurs été nommée en l'honneur de l'une des religieuses: Florentine Dansereau. Née à Sainte-Théodosie en 1901, Mme Dansereau a passé la majeure partie de son enfance à Verchères et a étudié au couvent de l'endroit. À 22 ans, elle a demandé son admission chez les sœurs de l'Immaculée-Conception.

En 1925, elle a prononcé ses vœux et est partie pour le Japon l'année suivante. Sœur Dansereau a été la première missionnaire de l'Institut des sœurs de l'Immaculée-Conception au Japon. Elle a fondé trois maisons à Tokyo, Koryama et Wakamatsu qui servaient d'écoles primaires. Avec ses compagnes, elle a été faite prisonnière durant la Deuxième guerre mondiale. Après avoir été rapatriées quelque temps pour se refaire une santé, elles ont poursuivi leurs œuvres.

L'ancien couvent sera rénové de fond en combles (photo: Ninon Bédard/PPM)

Le premier ministre Bernard Landry en compagnie de Jacques Moreau, maire de Verchères et président de la résidence (photo: Ninon Bédard/PPM)

Elle est décédée le 25 octobre 1975 au centre de santé de la communauté à Pont-Viau.

Le premier ministre et député de Verchères, Bernard Landry, qui était présent lors de l'annonce, a proposé que la résidence soit nommée Florentine-Dansereau plutôt qu'uniquement Dansereau. Une suggestion qui a été bien accueillie par le conseil d'administration. «Il y a eu beaucoup de grandes femmes dans l'histoire du Québec mais souvent, on donne aux bâtiments des noms d'hommes. Il faut que les gens sachent que cette résidence a été nommée en l'honneur d'une femme», a souligné M. Landry.

MERCREDI
(à partir de 16h)
LA CAGE AUX SPORTS MC TM
BOUCHERVILLE
9,99$* Les mercredis

En vedette les mercredis dès 16 h.
*Applicable sur un combo classique cuisse. Ajoutez 1,50 $ pour un combo classique poitrine. Valide uniquement le mercredi à partir de 16h. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Taxes en sus. Disponible en salle à manger seulement. Valide seulement à La Cage aux Sports Boucherville pour un temps limité.
726694-08-02Mac
1150 Volta, Boucherville • Tél. : (450) 641-2243

Buro PLUS LA PROCURE DE LA RIVE-SUD INC.
2130, René-Gaultier, Varennes 652-9806
Sacs d'école
Sacs sport
Sacs à souliers
Sacs à lunch
Étuis à crayons
Tabliers de bricolage
Réduction de 50%
à partir du prix régulier sur tous les modèles* en magasin
* Sauf sur les produits de marque LAVOIE

CENTRE DE COPIES
Vaste choix de jeux de société et casse-tête
LIBRAIRIE AGRÉÉE
■ Romans
■ Livres illustrés
■ Dictionnaires
■ Livres de références
■ Bandes dessinées
■ Romans anglais (format poche)
■ papeterie sociale et scolaire
■ photocopies
■ photocopies couleurs
■ service de télécopies
■ plastification
■ jeux et jouets éducatifs
■ casse-tête
■ cadeaux
■ cartes de souhaits
■ ET PLUS ENCORE...

Votre libraire
JEUX ÉDUCATIFS
7324521-2

Un vent de panique

Monsieur Beaulne,

Je vous remercie de votre lettre parue dans l'édition de la semaine dernière de ce journal dans laquelle vous me prêtez une influence formidable sur l'Association des gens d'affaires de Boucherville et sur le Comité pour la défusion dont vous dites qu'ils sont mes porte-parole.

Merci, mais c'est trop.

Bien sûr, je comprends que les points de vue véhiculés par l'un et l'autre de ces organismes ne trouvent pas écho à vos oreilles. Vous n'avez jamais voulu les entendre et ce, bien qu'ils se soient adressés à vous en des temps plus sereins, selon votre propre expression.

En ces temps, vous et votre parti saviez mieux que quiconque ce qui était bon pour eux. Il semble bien qu'ils ne soient pas d'accord avec vous, ils vous l'ont dit alors et vous le répètent maintenant haut et fort. Pourtant, vous ne les écoutez pas davantage.

Ne croyez-vous pas que ces femmes et ces hommes qui ont bâti des entreprises dont tous les Bouchervillois peuvent être fiers sont capables de promouvoir des idées qui leur sont propres? Ne croyez-vous pas que ces électeurs qui ont vu leur député leur tourner le dos puissent de leur propre chef lui dire aujourd'hui ce qu'ils pensent? Je crois qu'en les qualifiant de faire-valoir, vous les insultez en plus de ne pas les écouter.

Bien que vous ayez intitulé votre lettre «souffler sur les braises de la fusion», sa lecture m'évoque une toute autre image : celle d'un député paniqué qui a laissé tomber ses électeurs et qui, remis en question dans son propre parti, sent dans son dos le souffle froid de l'élection.

Ils vous avaient pourtant dit qu'ils se souviendraient...

Pierre Moreau
Candidat libéral dans Marguerite-d'Youville

Une retenue injuste

Saviez-vous que, depuis le 1er janvier 2003, le gouvernement du Québec retient injustement une portion du revenu vous appartenant?

En effet, à chaque année, la Régie des rentes de même que la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA) doivent indexer nos rentes et notre pension au taux d'inflation. Or, selon Statistique Canada, le taux d'inflation au 30 novembre 2002 était de 3,7 % au Québec et en décembre de 3,9 %. Comment la Régie des rentes et la CARRA peuvent-elles statuer que le taux d'inflation n'est que de 1,6 %?

Ainsi, tous les citoyens y ayant droit sont privés d'au moins 2,1 % de leurs revenus à tous les mois. Quant on sait que le gouvernement fédéral indexe les revenus de la pension de vieillesse à tous les trois mois, il est incroyable que le provincial le fasse une fois par année et ne nous accorde pas ce à quoi nous avons droit. C'est injuste, pour ne pas dire autre chose. En plus des impôts et d'être surtaxés, voici qu'on s'attaque à nos revenus.

D'un citoyen tanné de se faire manger la laine sur le dos.

Claude Perras
Boucherville

Prendre le Québec pour acquis

Dans le dossier du financement des travaux de l'autoroute 30, les députés libéraux fédéraux se traînent les pieds. Qui en sont les premières victimes? Par l'engorgement de la métropolitaine et du pont Champlain, tous en sont victimes, automobiliste, camionneurs, entreprises, pollution additionnelle, budget de la santé publique.

Si les partis d'opposition se rendaient à Toronto pour rencontrer les entreprises de camionnage de l'Ontario et que ces dernières montaient une campagne de rejet de votre parti, parce qu'elles en ont assez de passer trois heures en perte de temps sur la métropolitaine, comment réagiriez-vous? C'est pourtant ce qui peut arriver et pas seulement avec les camionneurs de l'Ontario, ceux du Québec et des Maritimes en ont assez de l'étranglement routier que provoque la construction incomplète de l'autoroute 30.

Au Québec, nous payons annuellement à Ottawa 1,3 milliard de dollars en taxes sur l'essence, alors que nous n'avez pas de responsabilité, il serait temps pour Paul Martin et ses favoris du Québec de se réveiller. Vous nuisez à la productivité des entreprises, précisément celles que Paul Martin dit représenter. Si vous attendez que les syndicats de camionneurs et que les partis de l'opposition mettent la machine en marche pour ramener Paul Martin et ses proches conseillers politiques sur terre, il sera probablement trop tard.

Est-ce que la maladie gênante de Paul Martin peut encore se soigner? Qui sait!

André Mainguy
Longueuil

Une *défusion* colorée à Boucherville

À l'approche de l'heure des choix afin de faire revivre notre ville, les Bouchervillois font face à trois options colorées leur offrant différentes avenues:

Il y a d'abord le parti des «Bleus». Ceux-ci ont amendé la loi pour enlever le droit de référendum, bâillonné tous les parlementaires y compris leurs propres députés, afin d'adopter la Loi 170 et imposer les fusions forcées en décembre 2000. C'est un outrage à la démocratie. Il n'y a eu aucune consultation. Le gouvernement a investi des millions dans une réforme municipale alors qu'il n'y avait ni crise ni urgence, alors que les besoins sont criants dans d'autres secteurs névralgiques. Cette semaine, notre actuel député a affirmé «qu'un retour en arrière est peu probable et qu'il trouve regrettable que l'on fasse rêver les gens en couleurs». Il fut un temps où les «Bleus» démontraient beaucoup plus de démocratie: le gouvernement de René Lévesque a adopté, le 17 mai 1979, la Loi 119 permettant le regroupement de la grande ville de Buckingham. Ce que notre député veut vraiment dire, c'est que l'on ne peut plus compter sur son parti pour défendre nos intérêts et que seul un changement de gouvernement à Québec nous permettra de sauver Boucherville. En effet, de passage à l'émission «Droit de parole», avec Anne-Marie Dusseault le 15 novembre dernier, Bernard Landry a recommandé à ceux qui veulent la défusion de leur ville de voter libéral.

Il y a ensuite les «Verts». De passage à Sainte-Julie le 6 février dernier, leur chef Mario Dumont a déclaré: «C'est un «non» ferme pour tout projet de défusion. Il ne faut pas mettre des énergies pour remonter la rivière aux dépens de ce qui a été fait». Il s'est toutefois vivement opposé à tout projet de fusions municipales à Rivière-du-Loup! Il prône le libre choix en matière de santé, libre choix pour la semaine de quatre jour chez les jeunes familles, libre choix pour les bons d'études, mais refuse catégoriquement de laisser les citoyens décider de l'avenir de leur ville.

Puis, finalement, il y a les «Rouges». Ceux-ci tiennent le même langage depuis plus de deux ans. La position des libéraux n'a pas changé depuis l'adoption d'une résolution par leurs membres en octobre 2000. Dans une lettre datée du 3 février dernier, adressée au Comité pour la défusion de Boucherville, leur chef, Jean Charest, a de nouveau réaffirmé l'engagement pris par son parti, et je cite: «Il me fait plaisir de confirmer l'engagement pris par notre formation politique advenant l'élection d'un gouvernement libéral, à savoir que nous déposerons un projet de loi qui permettra aux citoyens des municipalités qui ont subi des fusions forcées de décider s'ils désirent vivre dans leur nouvelle collectivité regroupée ou encore vivre dans une municipalité à l'échelle plus humaine. Il s'agit d'un engagement formel en vertu du principe du choix libre et éclairé que nous voulons comme futur gouvernement, garantir à tous les citoyens du Québec en ce qui a trait à l'avenir de leur communauté.» En ce sens, la candidature de Pierre Mongeau dans Marguerite-D'Youville est un avantage pour nous puisqu'il est avocat spécialisé en affaires municipales. C'est en situation de crise que l'on prend toute la mesure d'un vrai député.

Le Comité pour la défusion de Boucherville affiche bien ses couleurs: noir sur fond jaune. Notre objectif ultime est bien connu de tous: nous défendons nos valeurs, notre démocratie et notre ville. Tant que n'aurons pas eu le droit de décider par référendum de dire oui ou non à cette fusion forcée, notre objectif ne sera pas atteint. Le temps n'effacera jamais l'outrage. Le comité milite pour la démocratie et travaille de concert avec la population afin de redonner à Boucherville sa pleine autonomie. Comme il a déjà été établi, le comité n'est pas à la solde ou au service d'aucune formation politique. Les «Rouges» ne représentent que l'outil afin d'atteindre notre objectif.

Quant à ceux qui utiliseraient des quolibets malveillants envers les opposants aux fusions, ils devraient présenter des excuses à Elie Saab, Francine Gadbois, Serge Laramée, Denise Fillion, Michel Bienvenue, Raymond Parenteau, Marc Lapointe et Pierre Piché, qui nous ont fièrement soutenu dès les premiers instants de la lutte. Notre ex-conseil municipal, sous Francine Gadbois, a fait preuve de courage politique en adoptant une résolution de défusion le 14 août 2001.

Nous avons longtemps attendu les élections provinciales. Nous y voilà. Avec les «Bleus», c'est la fusion forcée; avec les «Verts», c'est non aux défusions; avec les «Rouges», c'est l'outil pour pouvoir engager le processus de défusion. Les choix est donc clair. Un vote pour les «Rouges» est un vote stratégique afin de pouvoir récupérer notre ville, Boucherville.

C'est notre dernière chance. Quelle est la couleur de votre défusion?

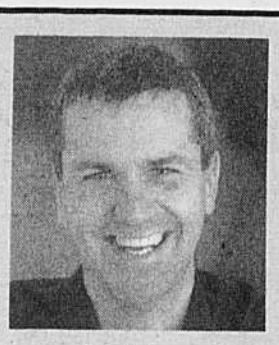
Richard Lalancette
Comité pour la défusion de Boucherville

Une confirmation

Merci de confirmer dans votre journal de samedi que Québec a puni les citoyens de Boucherville qui, dans le passé, ont élu des équipes qui ont bien administré notre Ville. La fusion avec Longueuil visait à renflouer une Ville mal administrée avec l'argent de ses voisins.

Jean Demers
Boucherville

Mario Lebrun
Verchères



Invitation spéciale

L'association libérale du comté de Verchères et Mario Lebrun, candidat à l'investiture, vous convient à assister à l'assemblée d'investiture du Parti Libéral du Québec qui aura lieu le dimanche 23 février 2003, à 14 heures, au Centre communautaire de Verchères. 92, montée Calixa-Lavallée, à Verchères.

Parti Libéral du Québec

824804-15-02

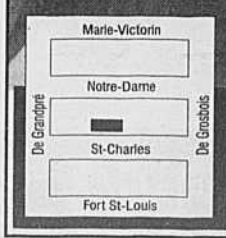
730014-25-1

Johanne, Carole et Maurice sont toujours heureux de vous accueillir

création coiffure

Jacques Tétrault, propriétaire

MasterCard VISA



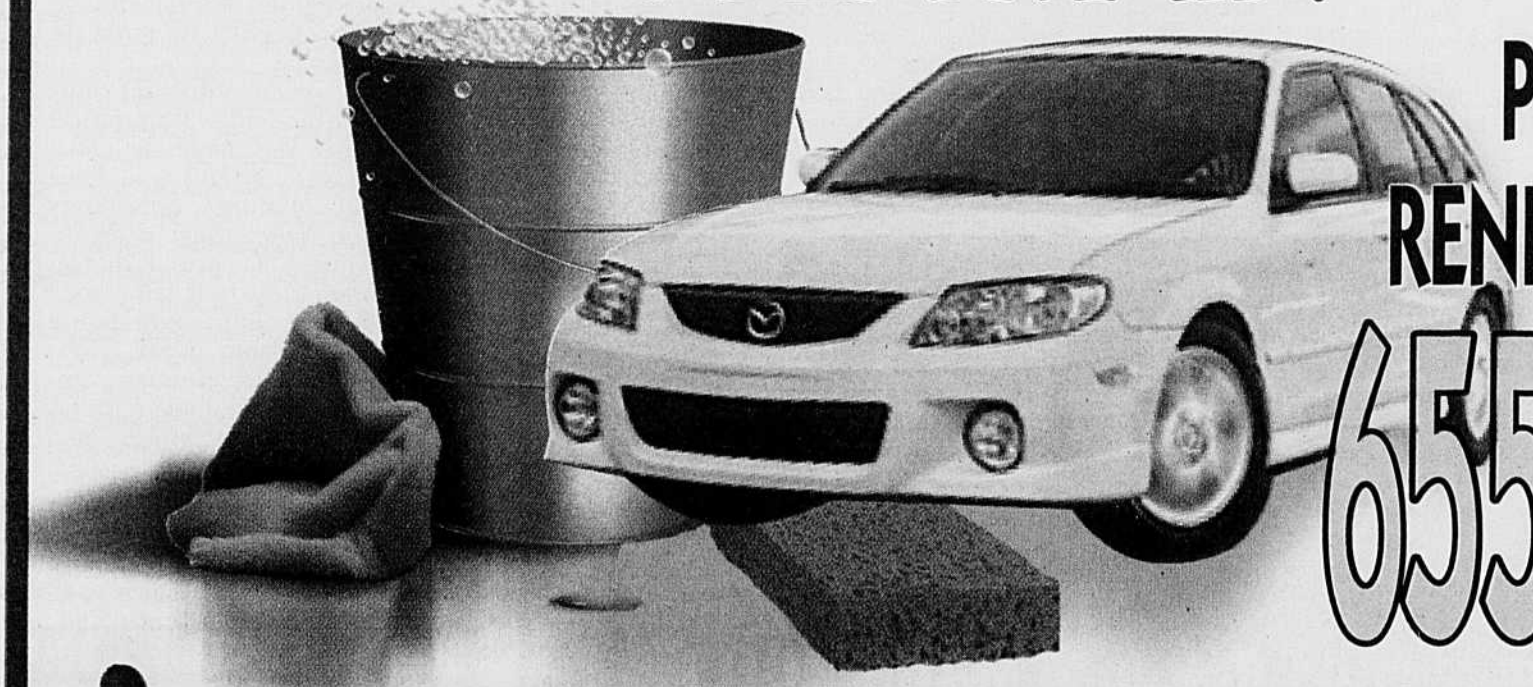
535, rue St-Charles
Boucherville • 641-0471

VITRACC

VITRES ET ACCESSSOIRES D'AUTO

NOUVEAU À BOUCHERVILLE

LAVE-AUTO À LA MAIN



PRENEZ RENDEZ-VOUS

655-0148

DÉMARREUR À DISTANCE

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX!

POLAR START

INSTALLATION INCLUSE

149,95 + taxes

Sur la plupart des véhicules
Photo à titre indicatif

NOUS PAYONS

avec tout remplacement de pare-brise

VOTRE DÉDUCTIBLE JUSQU'À

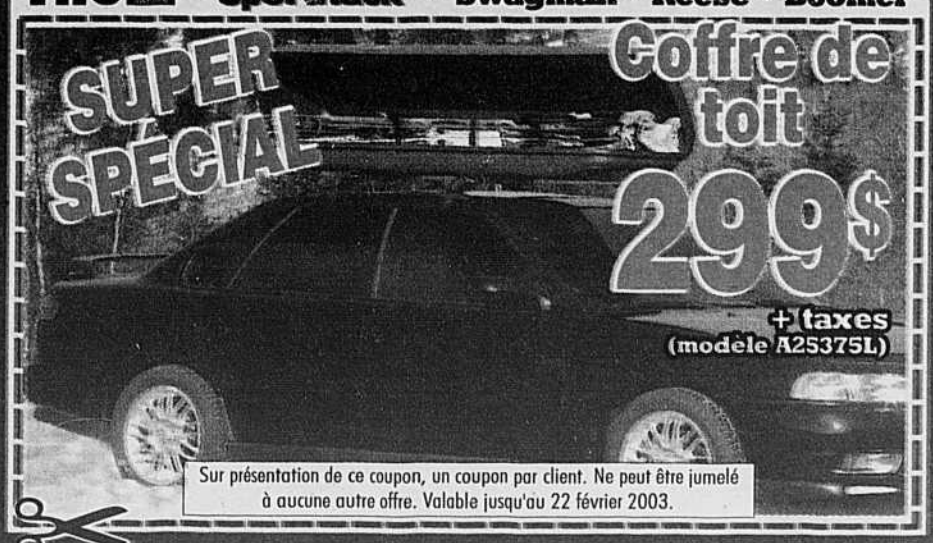
100$

Sur présentation de ce coupon.
22 février 2003

coffre de toit pour skis/planche à neige

- barre porte-tout
- support à ski
- porte bagages
- support à vélo

THULE SportRack • Swagman • Reese • Boomer



Sur présentation de ce coupon, un coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valable jusqu'au 22 février 2003.

661, CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE

655-0148

HORAIRE
Lundi au vendredi 7h30 à 18h
Samedi : 7h30 à 12h

Bisbille à la future grande régie de police: Québec nomme une médiatrice

BERNARD BLANCHARD
HEBDOS MONTÉRÉGIENS

Plus rien ne va au sein de la future grande régie de police, qui doit couvrir le territoire de 17 municipalités des MRC de la Vallée du Richelieu et de Lajemmerais, en plus de Richelieu et Saint-Mathias. L'impasse est telle que le ministère des Affaires municipales a dû nommer une médiatrice.

C'est ce qu'a confirmé cette semaine Gilles Plante, président de la Régie intermunicipale de police de la Vallée du Richelieu, l'un des six corps policiers engagés dans la création de la future grande régie, rendue obligatoire en vertu de la nouvelle Loi sur l'organisation des services policiers.

Le principal obstacle à la mise en place de cette nouvelle régie est attribuable aux quatre municipalités de l'actuelle Régie intermunicipale, soit Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et McMasterville.

Celles-ci ne s'entendent pas sur la partage de la facture. «C'est effectivement le système de péréquation qui pose problème. Quand la Régie intermunicipale avait été créée, nous avions convenu d'une entente de dix ans sur le partage des coûts, selon lequel, par exemple, Beloeil payait un peu plus les premières années et moins par la suite, contrairement entre autres à Otterburn Park. Mais avec l'obligation de créer une nouvelle régie avec 13 autres municipalités afin d'offrir des services policiers plus pointus, plus rien de cela ne tient, d'où l'impasse», de commenter M. Plante, qui est également maire de McMasterville.

Une médiatrice devra intervenir dans le dossier de la création de la régie de police (photo d'archives)

«Malgré tout, ajoute-t-il encore, beaucoup de chemin a été parcouru jusqu'ici, mais le temps est venu de trancher et c'est pourquoi mon collègue et préfet de la MRC de La Vallée-du-Richelieu, Pierre Bourbonnais, a demandé au ministère des Affaires municipales, d'apporter son aide pour dénouer l'impasse».

Normalement, les élus des 17 municipalités appelées à se joindre à la future grande régie, dont les six villes de la MRC de Lajemmerais, devaient adopter des résolutions pour signifier leur adhésion. Mais comme aune entente n'a pu être conclue, le processus est paralysé, même si la future régie doit toujours prendre du service officiellement le 1er juillet 2003, en vertu des règles imposées par Québec.

Le ministère des Affaires municipales a demandé à une de ses fonctionnaires de la Direction régionale de Montréal de jouer les médiatrices dans ce dossier. Celle-ci doit faire rapport ces prochains jours au ministère, qui pourrait ensuite trancher le litige.

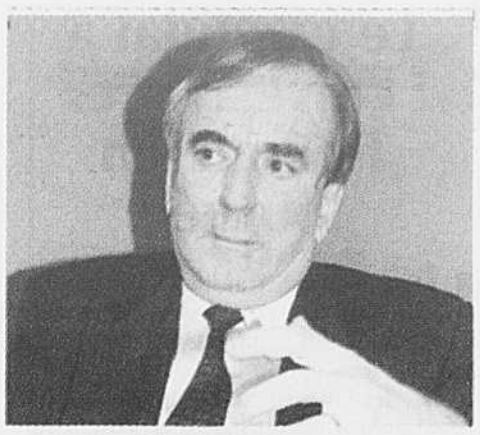
Premier coup d'éclat du Comité pour la défusion de Boucherville

Le Comité pour la défusion de Boucherville, qui rêve de voir Boucherville reprendre sa pleine autonomie municipale, y est allé d'un premier coup d'éclat vendredi de la semaine dernière.

Selon Richard Lalancette, porte-parole du comité, une dizaine de personnes réparties en trois équipes ont sillonné les boulevards de Mortagne et de Montarville en soirée afin d'installer des pancartes. Sur ces pancartes, on pouvait lire : Boucherville, c'est ma ville, Longueuil, c'est ailleurs.

«Nous avons réussi à poser environ 250 pancartes», explique celui dont le comité se dit apolitique mais qui prône un vote stratégique libéral afin de retirer Boucherville du giron de Longueuil.»

Lundi, il ne subsistait plus aucune trace de l'opération menée par le Comité de défusion. «Soyez certains que nous mènerons d'autres opérations du genre. Notre objectif est de conscientiser la population à l'importance de tout faire pour que Boucherville redevienne une ville, comme avant. Nous sentons que notre message commence à faire son chemin. Nous n'allons pas nous arrêter là.» **(NG)**



Le maire de Longueuil, Jacques Olivier (photo d'archives)

Le maire Jacques Olivier défend ses dossiers économiques

Dans le cadre de la tournée de la consultation pré-budgétaire de la ministre des Finances, Pauline Marois, le maire Jacques Olivier en a profité pour échanger avec elle sur les efforts que la Ville de Longueuil entend mettre de l'avant pour aider le gouvernement du Québec à prospérer vers le plein emploi.

Le maire de Longueuil a abordé les priorités qui guident son administration à faire des choix éclairés en mettant les ingrédients nécessaires pour connaître au cours des prochaines années un essor économique considérable et durable.

M. Olivier a rappelé à la ministre que son administration avait mis sur pied l'organisme Développement économique Longueuil et qu'il fallait donner des exemptions fiscales généreuses susceptibles d'attirer les investisseurs dans la zone aéroportuaire tout en étant complémentaires à l'économie du Québec.

Le maire a également parlé du parachèvement de l'autoroute 30, un projet indissociable à l'accroissement des échanges commerciaux, croit-il.

À l'instar de Montréal qui aura à investir quatre milliards $ sur 20 ans, la Ville de Longueuil doit aussi investir dans ses infrastructures et demande au gouvernement de la supporter dans un programme continu sur dix ans.

Le maire de Longueuil a indiqué à la ministre des Finances que pour répondre aux défis découlant du regroupement des municipalités, il faudra tenir compte dans la préparation du prochain budget du renforcement économique dont la Ville de Longueuil a besoin et par conséquent, d'un financement adéquat.

Virage à droite sur feu rouge: Longueuil demande un moratoire d'un an

Parce qu'il y aura de nombreuses intersections où le virage à droite à un feu rouge devra être interdit pour des raisons de sécurité, la Ville de Longueuil demande au ministère des Transports du Québec de désigner, par arrêté, son territoire, comme territoire où le virage à droite à un feu rouge sera interdit pour une période d'un an, à compter du 13 avril 2003.

Les membres du comité exécutif en sont venus à cette conclusion à la suite, entre autres, de la présentation, la semaine dernière, d'un rapport préliminaire confirmant qu'il faudrait interdire le virage à droite sur feu rouge à près de 80% des quelque 245 intersections de la Ville si l'on appliquait à la lettre les nombreuses recommandations et règles du ministère des Transports.

La décision du comité exécutif repose également sur le fait que le territoire de la Ville de Montréal fera l'objet d'un arrêté du ministère des Transports le désignant comme un territoire où le virage à droite à un feu rouge est interdit.

Montréal étant directement relié à Longueuil par quatre infrastructures routières importantes, l'application partielle de la réglementation pourrait se traduire par une grande confusion pour les automobilistes.

Le moratoire d'un an permettrait à Longueuil de procéder à une étude exhaustive de la problématique de l'application d'une telle mesure sur son territoire et de mieux mesurer les impacts pour les citoyens.

ORIENTATION
CHOIX DE CARRIÈRE

...il n'est pas trop tard!

...pour obtenir un rendez-vous avec notre
CONSEILLÈRE D'ORIENTATION,
Mme LUCILLE BILODEAU

Vous avez besoin d'aide et de conseils pour bien choisir votre carrière, votre CEGEP, votre université?

Il vous manque certaines informations **avant la date fatidique du 1er mars?**

Pour information
641-9509

CABINET CONSEIL CAMPEAU
Édifice du Centre Médical Boucherville
150, Montarville, Bureau 203
BOUCHERVILLE
Téléphone: (450) 641-9509
Télécopieur: (450) 641-8800

732465-08-02

CÉLIBATAIRES EN FÊTE

Méga party samedi 22 février

Entrée 10$
CARTE DE MEMBRE OBLIGATOIRE 5$ pour l'année

Ligne INFO (450) 618-0355
site internet: www.celibataireenfete.com

Ce soir samedi 15 février : PLACE DESAULNIERS, 1023, boul. Taschereau, Longueuil (Sortie Desaulniers, boul. Tachereau)

Samedi, 22 février 18h30
PAVILLON LUSSIER
101, Chemin Chambly, (route 112), Marieville
(Sortie 29 aut. 10 vers Marieville ou sortie ch. Chambly de aut. 30)

450417-15-2

Liquidation de fin d'année
Des modèles 2002
chez Matelas Bonheur

PLUSIEURS AUTRES MODÈLES À LIQUIDER EN MAGASIN

INFORMEZ-VOUS DE NOTRE PLAN ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ EN 2004 (Sujet à l'approbation de crédit)

LIQUIDATION
Sealy
Back Posture Ferme
Format grand seulement
Ens. Grand 519$
Matelas 399$
Prix ailleurs 849$
Ens. Grand Spécial 519$

VASTE SÉLECTION DE LITS AJUSTABLES À PARTIR DE 1249$

LIQUIDATION
Sealy Back Posture Pillow Top Ferme
Ens. Grand 829$
Matelas 659$
Prix ailleurs 1149$
Ens. Grand Spécial 829$

SPÉCIAL!
SERTA
Ortho Elite
Ens. Simple Spécial 449$
Ens. Simple 449$
Matelas simple 299$
Ens. double 529$
Matelas double 349$
Ens. Grand 599$
Matelas Grand 399$

SEALY
Posture Pedic 736 ressorts
Double Edge Guard
Ens. Double 799$
Ens. Grand 949$
Ens. T. Grand 1299$
Ens. Simple Spécial 699$

SEALY
Correct Comfort M.B. Top
Ens. Grand 1899$
Ens. T. Grand 2299$
Ens. Grand Spécial 1899$

SEALY
Correct Comfort M.B. Top Deluxe
Ens. Grand 2599$
Ens. T. Grand 2999$
Ens. Grand Spécial 2599$

SPÉCIAL!
MATTECH
Comfort Plus
Matelas double 259$
Matelas Grand 299$
Matelas Simple Spécial 219$

SPÉCIAL!
MATTECH
Supreme Pillow Top
Ens. Double 1149$
Ens. Grand 1349$
Ens. T. Grand 1749$
Ens. Simple Spécial 899$

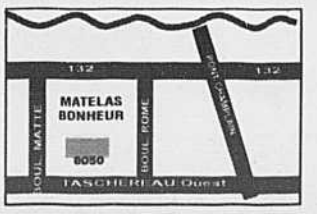
NOUS PAYONS LES DEUX TAXES

✔ Service personalisé ✔ Prix garanti ✔ Installation gratuite ✔ Livraison gratuite ✔ Nous enlevons votre vieux matelas

Matelas BONHEUR
TM
INVENTAIRE PEUT DIFFÉRER PAR MAGASIN
VOIR DÉTAILS EN MAGASIN • LES PHOTOS PEUVENT VARIER

HEURES D'OUVERTURE
lundi au mer. 9h à 18h
jeudi, vendredi 9h à 21h
samedi 9h à 17h
dimanche 12h à 17h

8050 TASCHEREAU BROSSARD
(450) 923-5571 • 1-877-653-5571



Aussi disponible...
Matelas ... à partir de 79$
Ensemble de literie 200 fils ... à partir de 59$
Couvre-matelas ... à partir de 29$
Couvre-oreillers ... à partir de 15$
Douillette complète ... à partir de 199$

FUTONS ENSEMBLE COMPLET À PARTIR DE $299
Photo à titre d'illustration seulement
12030215REHR

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT • MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES • LIVRAISON GRATUITE.

DUVAL MAZDA

La confiance, ça commence ici

1540, rue Ampère, Boucherville 449-7929

DEMANDEZ AURÉLIEN GIROUX OU SYLVAIN LACOMBE

LIGNE MTL - (514)990-9164 / www.duvalauto.com

TRIBUTE DX 2001

4X4, 4 cylindres, manuelle,
58 000 km, Roues en alliage

18 995$

CHEVROLET CAVALIER Z-22 2000 (blanc)

Automatique, aileron,
lecteur CD, 55 000 km

8 495$*

PONTIAC SUNFIRE 2000

31 000 km, automatique, climatiseur, régulateur de vitesse, verrouillage des portes, aileron

10 495$*

FORD FOCUS 2001 familiale

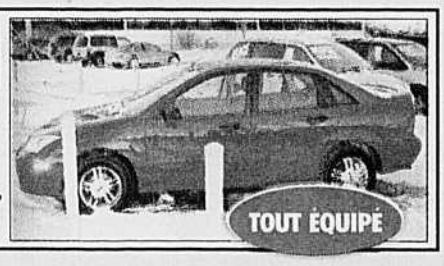
67 000 km, 4 cylindres ZETEC,
automatique, climatiseur, lecteur CD

10 395$*

FORD FOCUS 2000

58 000 km, automatique, climatiseur,
roues en alliage, aileron

10 995$*



TOYOTA SIENNA CE 1999

Automatique, climatiseur, 63 000 km

17 995$*

HYUNDAI ACCENT 1999

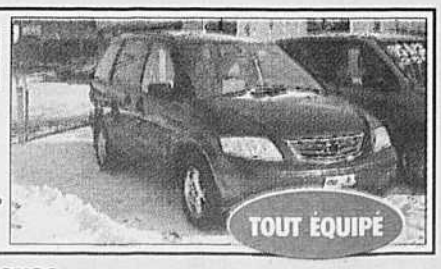
67 000 km, manuelle, cassette

5 995$*

MAZDA 626 LX 1998

65 000 km, automatique, climatiseur

11 995$*



*Préparation en sus, 549$ + taxes.

726738-15-2

On vous offre beaucoup plus que le meilleur prix !

Ouverture du local électoral libéral

Le candidat libéral de Marguerite-d'Youville, Pierre Moreau, a procédé la semaine dernière à l'ouverture de son local électoral à Sainte-Julie. M. Moreau était accompagné de Jacques Chagnon, député de Saint-Louis-Westmount et de Pierre Bibeau, organisateur en chef du Parti libéral. Parmi la centaine de partisans, on retrouvait le maire de Sainte-Julie, Yvon Major. Des manifestants du Comité pour la défusion de Boucherville étaient aussi présents.

Le candidat à l'investiture libérale en tournée

Mario Lebrun, candidat à l'investiture libérale dans le comté de Verchères, vient de compléter sa «tournée de l'investiture», une initiative entreprise il y a un près d'un mois. Au terme de ces rencontres avec les représentants municipaux et les citoyens des 13 municipalités du comté, M. Lebrun se dit satisfait de l'accueil extrêmement positif et du grand courant d'écoute à son endroit.

Les libéraux de Verchères continuent de s'organiser. L'association compte maintenant un millier de membres, ce qui est une première dans le comté.

L'assemblée d'investiture libérale aura lieu le dimanche, 23 février, à 14 h, au Centre communautaire de Verchères.

Épilation laser

CLINIQUE DE VINCI INC. (450) 649-0311

À l'approche du printemps débarrassez-vous
de vos poils indésirables grâce à l'épilation au laser

Laser F1 (diode)

- *Le laser le plus confortable grâce au refroidisseur cutané à jet d'air*
- *La dernière génération de laser efficace pour tout type de peau, homme et femme*
- *Autorisé FDA et Santé Canada*
- *Certificats cadeaux disponibles pour toutes occasions*

Régions:

- *Visage*
- *Lèvre supérieure*
- *Aisselles*
- *Dos*
- *Aines*
- *Jambes*
- *Et autres...*

824798-15-02

Appellez-nous pour prendre rendez-vous pour une consultation gratuite au 649-0311

Centre Professionnel des Hauts-Bois
1991, Léonard-De Vinci, (bureau 103), Ste-Julie, J3E 1Y9

Centre Éducatif Chante Plume

ÉCOLE PRIMAIRE PRIVÉE

Permis du MEQ-290505

Programme «VISION», unique au Québec et approuvé par le MEQ. Le monde évolue, l'enseignement aussi.

Prématernelle: Apprentissage de l'anglais.
Temps plein et temps partiel
Maternelle: Immersion anglaise
Primaire: Une ambiance et un environnement permettant aux enfants de maîtriser le français, l'anglais et l'espagnol dès la fin du primaire

INSCRIPTIONS

Pour l'année scolaire 2003-2004

QUELQUES PLACES DISPONIBLES

CAMP DE JOUR EN ANGLAIS - inscriptions semaine du 10 mars

INFORMATION : COLETTE CARDIN (450) 652-6869

Site internet: www.vision-school.com

726730-15-2

104, boul. de la Marine, Varennes

Un disque Double Platine bien mérité pour Duval Mazda

Le concessionnaire Duval Mazda, de Boucherville, vient une fois de plus de recevoir la confirmation de l'excellence de son travail.

Récemment, Mazda Canada Crédit a remis à l'entreprise un troisième disque, cette fois-ci Double Platine. Cet honneur récompense des résultats remarquables quant au volume de financement.

À ce chapitre, le bilan du concessionnaire est impressionnant : Duval Mazda a atteint une valeur de 20 millions$ en financement pour la location ou l'achat avec Mazda Canada Crédit.

Le co-propriétaire de Duval Mazda, Hugues Loranger, n'a pas manqué d'organiser une fête pour marquer l'événement, fête à laquelle était conviée tous les employés. Les représentants de Mazda Canada Crédit étaient de la partie et ont remis la précieuse plaque à M. Loranger qui l'a acceptée avec honneur et fierté.

M. Loranger n'a pas manqué d'envoyer des fleurs à ses employés, notamment à Louis Perras, directeur des ventes, rappelant que Duval Mazda avait déjà raflé les disques Or et Platine pour des volumes de financement de 5 et 10 millions$.

Duval Mazda, situé rue Ampère, a *revampé* ses installations récemment. L'atelier est dorénavant plus vaste. De leur côté, la salle de montre et la salle de jeux pour les enfants ont pris un coup de jeune. Sans compter la salle d'attente qui est maintenant imprégnée d'un cachet style bistro. Un investissement important qui visait à répondre à la demande grandissante des consommateurs pour les produits Mazda.

PUBLIREPORTAGE

1540, rue Ampère, Boucherville 449-7929

LIGNE MTL - (514)990-9164
www.duvalauto.com

726744-15-2

AUCUN PAIEMENT

SUR ACHAT AVANT AVRIL 2003

MAZDA PROTEGÉ
championne de sa catégorie
pour une 3e année consécutive

(sur financement)

MAZDA PROTEGÉ SE 2003

179$*/mois
48 mois

1 175$ comptant initial

TAUX DE FINANCEMENT à partir de 1,9% sur financement 36 mois

Venez admirer la nouvelle Mazda 6 en salle de montre!

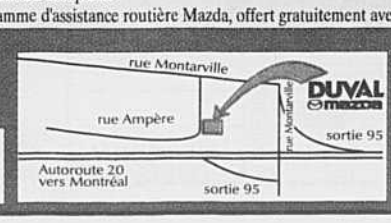
*Frais de transport et préparation $795 pour Protegé, berline modèle 1058 et sus, immatriculation, enregistrement, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et reels mobiliers en sus. Voir détails chez Mazda Duval.

DUVAL mazda

PRÊT À ROULER
NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda

1540, rue Ampère
Boucherville
449-7929
LIGNE MTL - (514)990-9164
www.duvalauto.com

Remise aux diplômés:
Détails chez les concessionnaires Mazda participants.



GARAGE RECOMMANDÉ CAA

Publi-reportage

10 ans de succès
35 ANS D'EXPÉRIENCE AU SERVICE DES GENS

Robert Riendeau, président d'Hyundai Varennes, est membre d'une famille réputée de la Rive-Sud. Au cours des 35 dernières années, plusieurs dizaines de milliers de personnes sont venues à Varennes pour acquérir maisons, bateaux, motoneiges, motomarines, motocyclettes, véhicules tout terrain (VTT) et, bien sur, des automobiles offertes par Hyundai Varennes. De Longueuil à Sorel, les gens viennent chez Hyundai Varennes et apprécient la force et la confiance que confèrent autant d'années de service et d'expérience.

LE SUCCÈS,
OFFRIR UN PRODUIT DE QUALITÉ

Depuis maintenant dix ans, le défi quotidien de Robert Riendeau et de son équipe est d'offrir un produit de qualité, accessible à tous. Prenez l'Accent comme exemple. Il s'agit du meilleur vendeur d'Hyundai au Canada. Son style fort combiné à une ingénierie de qualité offre un niveau de performance et de sécurité élevé à tous les acheteurs. Les gens aiment cette petite berline pour sa fiabilité, son aménagement pratique, la simplicité de sa maintenance et, sans contredit, à cause de son prix abordable.

En 2003, l'Accent a subi une mise en beauté qui lui confère une allure moderne avec des lignes sveltes; l'aménagement intérieur et la finition de l'habitacle surprennent pour un véhicule de ce prix. Le capot et la calandre ont été redessinés. Les phares avant adoptent une allure cristalline et les clignotants, une forme plus enveloppante. À l'arrière, de nouveaux blocs optiques affichent une forme triangulaire. Détail important à souligner, cette transformation esthétique s'est opérée sans hausse de prix - ce qui n'a pas été le cas pour ses rivales.

Comme pour la version antérieure, l'Accent 2003 est proposée en version quatre-portes GL et en version " Hatchback " GS et GSi. Au moment où l'on parle fréquemment d'hausse du prix de l'essence, vous serez séduit par sa faible consommation qui tourne autour de 7,3 litres aux 100 km. Voilà un véhicule de qualité que vous trouverez chez Hyundai Varennes.

LE SUCCÈS,
OFFRIR UN SERVICE DE QUALITÉ

"Mais, vous dira le concessionnaire de Varennes, rien ne sert de vendre un produit de qualité si le service offert n'en vaut pas la chandelle". Pour lui, le service à la clientèle est sans contredit la clé de la réussite pour une entreprise comme la sienne. Au 1855 route 132 à Varennes, Robert Riendeau travaille avec sa sœur Sylvie Riendeau à la croissance de l'entreprise qui gagne sans cesse en popularité depuis son ouverture en septembre 1993. Pour la famille Riendeau, le contact humain, la relation avec le client est l'élément clé de toute bonne affaire.

Hyundai Varennes vous offre le meilleur service à la clientèle qui soit et c'est avec fierté que son personnel des ventes vous aidera à trouver la voiture de vos rêves, celle qui répondra le mieux à vos besoins et à votre budget. Son personnel s'occupe de vous ; il vous fera sentir rapidement à l'aise. L'atmosphère y est familiale et conviviale. Et le service ne s'arrête pas à la signature du contrat. Bien au contraire. Du représentant aux ventes au mécanicien, l'équipe est à votre disposition en tout temps, solidaire et enthousiaste, pour vous donner le service personnalisé que vous méritez. La satisfaction de la clientèle est leur priorité numéro 1. Ses techniciens certifiés et ses conseillers techniques sont des experts Hyundai. Vous vous sentirez pleinement confiants de remettre entre leurs mains habiles votre véhicule pour la mise au point prévue par le programme Hyundai.

LE SUCCÈS,
OFFRIR L'EXCELLENCE

"Nous croyons que chaque client et chaque cliente qui se présente ici revient pour le service et l'attention reçue" indique M. Riendeau. Fait que les sondages de la firme spécialisée J. D. Powers confirment alors que 95% de la clientèle d'Hyundai Varennes se disent plus que satisfaits du service obtenu. Pour avoir donner satisfaction aux clients, Hyundai. Varennes s'est mérité trois années en ligne (1995, 1996 et 1997) le prix "L'EXCELLENCE DU PRÉSIDENT", une récompense allouée par le président de Hyundai aux quinze concessionnaires s'étant le mieux illustrés en terme de service à la clientèle, gérance d'entreprise et augmentation des ventes parmi les 155 concessionnaires au Canada.

LE SUCCÈS,
OFFRIR LA QUALITÉ POUR TOUS

Vous cherchez une berline sûre et performante mais aussi bien équipée et économique à l'usage ? N'allez pas plus loin, vous avez frappé à la bonne porte! Hyundai Varennes vous a compris et vous a réservé l'Accent et l'Élantra qui savent intelligemment faire rimer famille, économie et plaisir.

Qui a dit que c'était vraiment impossible de profiter du haut de gamme sans se ruiner ? Sûrement pas nous ! Chez Hyundai Varennes, nous vous avons réservé deux véhicules d'exception, aux lignes superbes et aux équipements sans équivalent, qui savent intelligemment faire rimer passion et raison. Vous serez fiers de la grande routière, la Sonata, et de la XG 350, la voiture à la hauteur des hauts standards européens.

Vous n'êtes pas insensibles au charme de l'aventure et de l'évasion. Alors, le Santa Fé vous offre le meilleur de deux mondes : la liberté du tout terrain et la civilité urbaine. Celui-ci s'est classé au premier rang dans le segment des véhicules utilitaires sport compacts en regard de l'indice de satisfaction 2001 d'Auto Pacific aux États-unis.

Enfin pour les mordus des voitures de sport, le coupé sport Tiburon vous plaira sûrement. Ses lignes sont plus épurées et son petit côté racé lui donne une force de caractère encore jamais vu dans ce créneau. Bien sûr, tout est question de goût, mais la Tiburon est certainement l'une des plus belles réussites esthétiques du moment.

ATTENTION! VOUS ALLEZ AIMER...

726725-15-2

PARTEZ GAGNANT AVEC

HYUNDAI

Varennes

10 ans ça se fête!

AUCUN VERSEMENT AVANT 1 AN*

sur tous les modèles 2002-2003

ACCENT GSI 2003

199$** / mois

Transport et préparation INCLUS

SANTA FE GL 2003

2 roues motrices

199$* / mois

Transport et préparation INCLUS

ELANTRA VE 2003

4 portes

205$** / mois

Transport et préparation INCLUS

*Certaines conditions s'appliquent.
** Location 60 mois, 0$ comptant, 20 000 km/an, frais d'acquisition 350$, taxes en sus.
*** Location 48 mois, 2995$ comptant, 20 000 km/an, frais d'acquisition 350$, taxes en sus.
**** Location 60 mois, 995$ comptant ou échange, 20 000 km annuel, frais d'acquisition de 350$, 08¢ du km excédentaire, taxes et immatriculation en sus.

HYUNDAI Gagnant

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS ÉCONOMISEZ 750$

1855, ROUTE 132, VARENNES (450) 652-4979

726726-15-2

Renseignez-vous auprès de votre pharmacien(ne)

Soyez au rendez-vous ! Lors de notre prochaine journée thématique inform-échanges, nous aborderons le thème suivant:

La migraine

le vendredi 21 février 14 h à 21 h

Une infirmière sera sur place

Huguet Collin

2080, Marie-Victorin, Varennes

(450) 652-2993

affilié à JEAN COUTU

On prend soin de vous

Les journées thématiques

inform-échanges

Un programme de votre pharmacien(ne) communautaire en collaboration avec novopharm

732516-15-2

Concours

Roule avec TECNIC

PROFITE DE LA SEMAINE DE RELÂCHE.

Inscris-toi maintenant,

à un cours complet de conduite moto, auto ou camion

13120215REHR

et tu pourrais GAGNER ››› **l'utilisation d'une Mazda Protegé5 2004 pour une période d'un an, assurance et immatriculation incluses. Une valeur de appr. 10 000$**

mazda

et tu pourrais GAGNER ››› **une motocyclette de marque Kawasaki Vulcan 800 Classic 2003 Une valeur totale de 10 000$**

Kawasaki

Théorie AUTO du 3 au 7 mars à 9h à 12h

Courses also available in english

Ton permis, ton auto, Ta passion, ta moto, Toi tu l'as!

avec TECNIC obtient ton permis plus rapidement et en toute sécurité

ÉCOLE DE CONDUITE TECNIC

25, Rabastière e. St-Bruno 461-0511

www.rouleavectecnic.com

Matelas au PRIX DU MANUFACTURIER

Possibilité de payer en 24 versements

matelas 39"	rég. 359$	spécial 199$
matelas 54"	rég. 499$	spécial 299$
matelas 60"	rég. 598$	spécial 349$

À l'achat d'un matelas obtenez la PLATEFORME à seulement

89.95$

Toutes dimensions prix rég.: 139.95$

20%

30% 50%

40% de rabais

CAUSEUSE EN CUIR

699$

50% moins cher que la concurrence

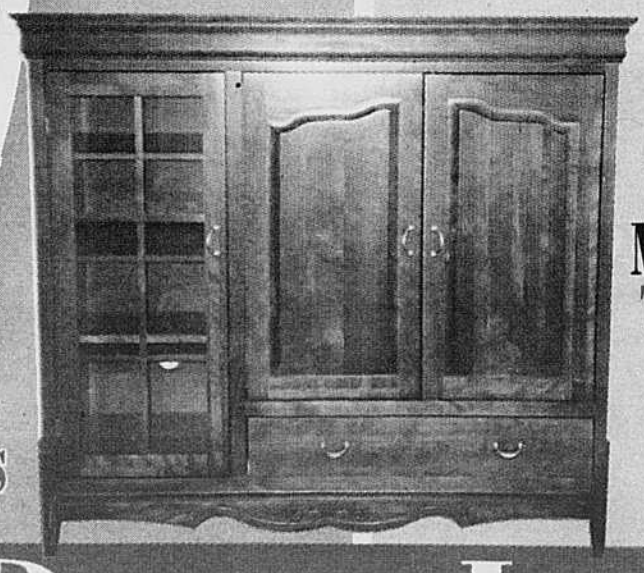
Venez vérifier sur place

SET DE CHAMBRE

499$

6 morceaux

NOUS PAYONS LES 2 TAXES sur les matelas



MEUBLES AUDIO TOUT EN BOIS

à prix incroyable

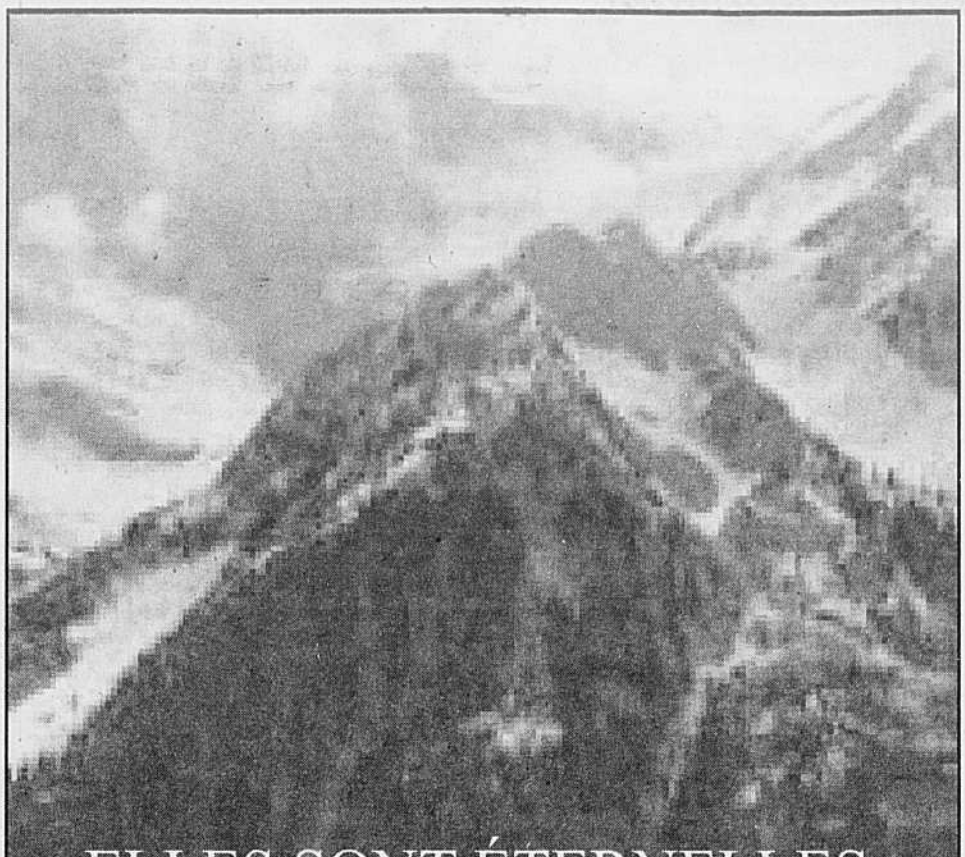
730072-08-02

Heures d'ouverture

Lundi	9h30 à 17h
Mardi	9h30 à 18h
Mercredi	9h30 à 18h
Jeudi et vendredi	9h30 à 21h
Samedi	9h30 à 17h
DIMANCHE	13h à 17h

MEUBLES DAVIAU INC.

2155, Marie-Victorin, Varennes Tél.: (450) 652-4611



ELLES SONT ÉTERNELLES.

CES OFFRES NE LE SONT PAS

Louez le Jeep Liberty 2003 pour
299$ par mois
Location de 48 mois.
Comptant initial de 3 425$
ou échange équivalent.
Transport inclus.
OU CHOISISSEZ
0% de financement à l'achat jusqu'à 36 mois

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ SUR TOUTES LES LOCATIONS
PLUS!
NOUS PAYONS VOTRE PREMIER VERSEMENT MENSUEL À L'ACHAT OU À LA LOCATION

Louez le Jeep Grand Cherokee Laredo 2003 pour
409$ par mois
Location de 48 mois.
Comptant initial de 5 615$
ou échange équivalent.
Transport inclus.
OU CHOISISSEZ
0% de financement à l'achat jusqu'à 48 mois

Jeep Liberty 2003

Équipé comme suit:
- Transmission manuelle ultra-robuste à 5 vitesses
- Sacs gonflables avant nouvelle génération • Freins à disque aus 4 roues • Système 4RM Command-TracMD • Télédéverrouillage
- Rétroviseur extérieurs repliables à commande électrique
- Roue de secours plein diamètre

Jeep Grand Cherokee Laredo 2003

Équipé comme suit:
- Moteur 6-I de 4L Power Tech
- Boîte de transfert Select-Trac^MD en prise maintenue • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Climatiseur • Système antidémarrage Sentry-Key^MD
- Radio AM/FM avec lecteur de CD

824393-15-02

* Voir détails chez Chaput Automobiles

Chaput AUTOMOBILE INC.
AUTO LOCATION LTÉE
www.chaputautomobile.com

CHRYSLER Dodge Jeep

7 ANS 115 000 KM
MOTOPROPULSEUR

Thrifty Location d'Autos

Informez-vous sur notre programme de RABAIS DE 750$ offert aux étudiants et aux handicapés

2164, Marie-Victorin, Varennes
(450) 652-3901 (514) 875-4424

Centre Chiropratique Spécifique

(450) 641-4455

Au service des gens depuis 12 ans

- Évaluation au scanner thermographique informatisé
- Radiographies sur place
- Atmosphère chaleureuse
- Soins pour toute la famille

Dr Stéphane Pelletier, D.C.
chiropraticien

N'attendez pas d'avoir tout essayé !

- Maux de tête, étourdissements, migraines, acouphène
- Douleurs, irrégularité menstruelle
- Raideur au cou, dos
- Otites, coliques, asthme, allergies, bronchites
- Insomnie
- Bursite, sciatique
- Engourdissements des extrémités
- Nervosité, stress, fatigue
- Grippes à répétition, sinusites
- Maux d'estomac, constipation
- Vérification / Prévention
- Évaluation posturale

CHIROPRATIQUE CHIROPRACTIC Québec

726734-15-2

210 boul. Montarville, bureau 1016, Boucherville (à côté de la route 132, à deux pas du CLSC)

Bergerie J.P. DeMuy

Savourez l'agneau et le porc du Québec à son meilleur

Agneau Carré d'agneau, Côtelettes d'agneau, Gigot d'agneau, Tranche de gigot, Cubes à brochettes, Cubes à ragoût, Tranche d'épaule, Jarret (couscous), Foie, Agneau haché, Saucisses maison, merguez et à l'ail

Porc Filet de porc, Carré de porc, Longe de porc, Escalope, Panne, Côtelettes papillon, Côtelettes de centre, Côte de flanc, Côte de dos, Côtes levées, Gras de dos, Fondue chinoise, Lard à grillade, oreilles de crisse

Nos agneaux et nos porcs sont élevés sans gras animal, sans antibiotiques et sans O.M.G. et engraissés au règne végétal. Nos agneaux sont abattus à 75 kilos et nos porcs à environ 200 kilos

Ouvert en tout temps sur rendez-vous

"Tous nos produits annoncés sont en stock surgelés, empaquetés sous vide et en petits formats"

Pour réservation 583-3291 - 3644

726712-15-2 10% d'escompte sur achat de 100$ et plus

22, Calixa-Lavallée, Verchères Tél.: (450) 583-3291

STUDIO *La Griffe* coiffure elle et lui
prop: Nathalie Jacques, Marie-Chantal Laviolette

TIGI
SEBASTIAN
WELLA
JOICO

Nathalie Jacques, Marie-France Martel, Marie-Chantal Laviolette, Julie Girard, Marie-Ève Dubuc

Stylistes et maîtres coloristes

405A, Samuel-de-Champlain Boucherville **641-6555**

du mardi au samedi, avec ou sans rendez-vous

727443-9-11

BULLETIN DES CLSC de la Montérégie

François Legault

Ministre d'État à la Santé et aux Services sociaux

En septembre dernier, nous rendions public le « bulletin de santé » des hôpitaux du Québec. Cette grande première a été bien accueillie et le gouvernement du Québec s'était engagé à faire de même pour les autres établissements du réseau. C'est donc aujourd'hui au tour des CLSC de recevoir leur bulletin.

Un sondage a été mené en août et septembre derniers auprès de 42 800 personnes ayant reçu des services d'un CLSC. Ce sondage nous apprend que la qualité des relations humaines entre le personnel et la clientèle, évaluée dans le cadre du volet « respect de la dignité », est exceptionnelle. Ce résultat témoigne de l'engagement et de la compétence des femmes et des hommes qui travaillent dans nos CLSC.

Le CLSC offre une grande variété de services médicaux, infirmiers et sociaux. Son service info-Santé CLSC est accessible 24 heures par jour, sept jours par semaine. Les services de vaccination font aussi partie de son volet santé. De plus, le CLSC met à la disposition de la communauté toute une gamme de services sociaux, conçus pour assurer le bien-être et l'autonomie des personnes et des familles. Très près de la vie des gens, le personnel du CLSC intervient à domicile, dans les écoles, dans les milieux de garde, sur les lieux de travail. Des services sont spécifiquement destinés aux familles qui attendent ou viennent d'avoir un bébé, aux personnes âgées en perte d'autonomie, aux personnes atteintes de maladies ou d'incapacités chroniques, aux jeunes en difficulté et à leurs familles.

Les résultats du sondage que nous vous présentons confirment que les Québécoises et les Québécois apprécient les services offerts dans leur CLSC mais souhaitent qu'ils soient plus accessibles. C'est pourquoi le plan *Pour faire les bons choix*, que nous avons dévoilé le 19 novembre dernier, prévoit que leurs heures d'ouverture seront étendues et que leurs services de base seront accrus.

Avec le bulletin des hôpitaux et, maintenant, celui des CLSC, nous disposons d'outils qui nous permettent d'atteindre deux objectifs extrêmement importants à nos yeux : faire preuve de transparence à l'égard de la qualité des services offerts et, à terme, développer des outils de gestion fiables et précis afin d'améliorer encore davantage l'accessibilité des soins et des services offerts aux Québécoises et aux Québécois.

François Legault

Roger Bertrand

Roger Bertrand

Ministre délégué à la Santé, aux Services sociaux, à la Protection de la jeunesse et à la Prévention

- 42 800 personnes ayant reçu les services d'un CLSC se prononcent.
- À l'échelle du Québec, 95% des personnes sondées se disent globalement satisfaites des services fournis par leur CLSC.
- La qualité des relations humaines est remarquable, puisque 98% des CLSC reçoivent un A pour le respect de la dignité des personnes desservies.

LA SATISFACTION DES PERSONNES DESSERVIES

RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE	ACCESSIBILITÉ 1	QUALITÉ DES SERVICES 2	CONTINUITÉ 3	DIGNITÉ 4	QUALITÉ DE L'INFORMATION 5	SATISFACTION GLOBALE 6
CLSC LA PRESQU'ÎLE	C	A	A	A	A	A
CLSC CHÂTEAUGUAY	B	A	A	A	A	A
CLSC DES SEIGNEURIES	D	A	A	A	A	A
CLSC DU HAVRE	B	A	A	A	A	A
CLSC DU RICHELIEU	D	B	B	A	B	B
CLSC HUNTINGDON	A	A	A	A	A	A
CLSC JARDIN DU QUÉBEC	E	B	B	A	B	B
CLSC KATERI	C	A	B	A	B	B
CLSC LONGUEUIL-EST	C	A	B	A	B	B
CLSC LONGUEUIL-OUEST	C	A	A	A	A	B
CLSC SAINT-HUBERT	C	B	B	A	B	B
CLSC SAMUEL DE CHAMPLAIN	B	A	A	A	A	A
CLSC SEIGNEURIE DE BEAUHARNOIS	B	A	A	A	A	A
CLSC-CHSLD CHAMPAGNAT DE LA VALLÉE DES FORTS	C	A	A	A	A	A
CLSC-CHSLD DE LA HAUTE-YAMASKA	A	A	A	A	A	A
CLSC-CHSLD DE LA MRC D'ACTON	B	A	A	A	A	A
CLSC-CHSLD DE LA POMMERAIE	C	A	A	A	A	A
CLSC-CHSLD DES MASKOUTAINS	A	A	A	A	A	A
CLSC-CHSLD DES PATRIOTES	B	A	A	A	A	A

LES CLSC DE LA MONTÉRÉGIE, QUELQUES CHIFFRES (2001-2002)

POPULATION	1 324 799
NOMBRE DE CLSC	19
POPULATION MOYENNE DESSERVIE PAR CLSC	69 726
NOMBRE DE PERSONNES REJOINTES EN CONSULTATION INDIVIDUELLE	
• 0-17 ANS	97 033
• 18-64 ANS	126 699
• 65 ANS ET PLUS	49 688
• TOTAL	273 420
NOMBRE D'INTERVENTIONS EN SOUTIEN À DOMICILE (SOINS INFIRMIERS, AIDE À LA VIE QUOTIDIENNE, RÉADAPTATION, SERVICES PSYCHOSOCIAUX, ETC.)	652 149
NOMBRE DE PERSONNES RECEVANT DU SOUTIEN À DOMICILE	36 913
VACCINS REÇUS PAR LES JEUNES AU COURS DE LA CAMPAGNE DE VACCINATION CONTRE LA MÉNINGITE	307 057
NOMBRE DE PERSONNES AYANT PARTICIPÉ À DES SESSIONS DE FORMATION AU CLSC, PAR EXEMPLE POUR DES COURS PRÉNATAUX OU POUR PRÉVENIR DIFFÉRENTS PROBLÈMES DE SANTÉ	179 255
NOMBRE D'APPELS TRAITÉS PAR INFO-SANTÉ CLSC	407 045

LA SATISFACTION DES PERSONNES DESSERVIES

1. **L'accessibilité** : « Est-ce que les services de mon CLSC sont facilement accessibles, notamment sur le plan de la proximité des locaux et des heures d'ouverture ? »
2. **La qualité des services** : « Est-ce que j'ai reçu des services de qualité ? »
3. **La continuité** : « Est-ce qu'on m'a facilité les démarches pour que les services me soient donnés rapidement et sans interruption ? »
4. **La dignité** : « Est-ce que je me suis senti respecté par le personnel du CLSC ? »
5. **La qualité de l'information** : « Est-ce que j'ai été bien informé sur les services correspondant à mes besoins ? »
6. **La satisfaction globale** : « De façon générale, est-ce que j'ai été satisfait de la façon dont le CLSC s'est occupé de moi ? »

A = excellent B = très bien C = bien D = passable E = insatisfaisant

734668-15-2

Pour plus de précisions sur la façon d'établir les résultats, il suffit de consulter le site Internet du ministère de la Santé et des Services sociaux à l'adresse suivante :

www.msss.gouv.qc.ca

infobulletins@msss.gouv.qc.ca

Santé et Services sociaux Québec

Plaques commémoratives et site Internet pour le Centre multifonctionnel

NATHALIE GILBERT

Le Centre multifonctionnel de Boucherville, qui fonctionne à plein régime depuis son ouverture, avait de quoi fêter mercredi.

Deux plaques commémoratives ont été dévoilées et le site Internet du centre a officiellement été lancé.

La première plaque sera installée dans le vestibule. Elle commémore les gestes posés par le conseil municipal de Boucherville et certains partenaires, dont les architectes, les ingénieurs et les entrepreneurs qui ont mené à la naissance de ce bâtiment situé rue Lionel-Daunais.

Une seconde plaque se retrouvera à droite de la peinture Improvisation exécutée en 2001 par le peintre vibrationniste François Faucher. La plaque rappellera le nom de l'œuvre de cet artiste de Boucherville qui a gracieusement offert la toile.

De plus, la corporation du centre a procédé au lancement de son site Internet (www.centremulti.qc.ca), afin de rendre accessible l'information concernant la démarche entourant la réalisation du centre et du parc, l'utilisation du centre, la possibilité de location de salles et les activités à la salle d'exposition.

On y retrouvera des nouvelles fraîches (fréquentation, activités spéciales), des informations sur la mission du centre, la particularité des salles, les modalités de location, etc.

Le Centre multifonctionnel a dorénavant un site Internet (photo : PPM)

La présidente de l'arrondissement de Boucherville, Francine Gadbois et Reynald Gagné, du conseil d'administration du Centre multifonctionnel, ont procédé au dévoilement de la plaque (photo : PPM))

Jac Choquet à la présidence de l'ARCSQ

Jac Choquet, propriétaire du Domaine Choquet et du Chalet du Boisé à Varennes, a été élu récemment président de l'Association des restaurateurs de cabanes à sucre du Québec (ARCSQ). Cet organisme regroupe une centaine de membres de partout au Québec. Certains d'entre eux offrent jusqu'à 2000 places. L'ARCSQ représente ses membres auprès des instances gouvernementales et d'organismes touchant directement les activités des cabanes à sucre. Les autres membres du conseil d'administration de l'ARCSQ proviennent de l'Estrie, de la Beauce, de l'Outaouais, des Laurentides et de Québec. (NG)

Spécial Salon de l'Habitation

NOUVEAU

l'aspirateur central RÉ-INVENTÉ

5-10 ANS DE GARANTIE
Moteur, pièces et main-d'oeuvre

Hoover et la qualité de l'air environnant
• Filtre auto-nettoyant Micro-Tex®
• Filtration jusqu'à 0.1 micron permettant de capter les acariens, pollens, bactéries et autres particules.

à partir de 399$
Avec trousse d'accessoires

MODÈLE S-5610
(39" h X 11" DIA)
Principe cyclonique
• Moteur: lamb/ametek • 11.8 amp. max.• Air-watt= 404
• Débit P.C.M. = 112 • Puissance d'aspiration H_2O: 107
• Moteur 2 stages • Capacité: 5 gallons (22.7 li)
• Construction en acier •Avec support mural • Prise 24V incluse

C'EST LE BON CHOIX !
personne n'égale Hoover contre la saleté personne !

*En vigueur jusqu'au 28 février 2003 sur approbation de crédit 500$ et plus. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

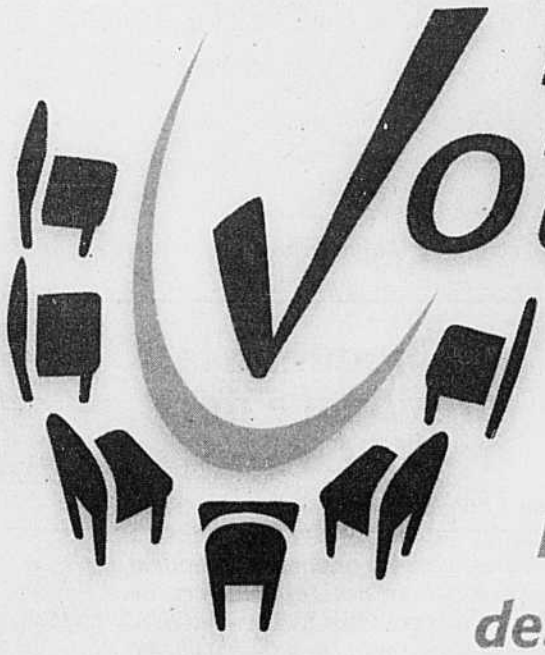
NOUS PAYONS LA TVQ!

Rien à payer avant septembre 2003
*sans intérêt sans versement

Le plus grand centre de l'aspirateur en Montérégie!
L'Univers de l'Aspirateur

570 boul. St-Joseph, Ste-Julie 922-2020
aussi: 3906, Taschereau, Galeries Taschereau 671-1322

824365-15-2



Prenez votre place!

États généraux sur la réforme des institutions démocratiques

Pour la première fois en 400 ans, nous choisissons nos institutions démocratiques

Les 21, 22 et 23 février prochains, à l'occasion des États généraux sur la réforme des institutions démocratiques, quelque 1000 citoyens et citoyennes de partout au Québec se réuniront, dans la capitale nationale, pour discuter des grandes questions relatives à l'exercice de notre démocratie.

Soyez à l'affût de ce débat historique. Faites-vous une opinion éclairée en suivant l'actualité au jour le jour et consultez le site Internet ***www.pouvoircitoyen.com***

Québec

734664-15-2

Le chef de police de Varennes devant le juge

C'est lundi, au palais de justice de Longueuil, qu'a débuté le procès du chef de police de Varennes, Denis Boulanger. Rappelons que M. Boulanger a été accusé d'abus de confiance à la suite d'allégations voulant qu'il ait demandé à l'agent Martin Stephens de modifier un rapport d'accident dans lequel sa propre fille était impliquée. C'est la Sûreté du Québec qui a fait enquête dans ce dossier. (NC) (photo: PPM)

Un coup de pouce pour l'aménagement d'une place publique à Varennes

La Ville de Varennes a reçu une aide financière de 30 598$ dans le cadre du programme de renouveau urbain et villageois pour l'aménagement d'une place publique. Située à l'intersection du boulevard Marie-Victorin et de la rue Sainte-Anne, qui a d'ailleurs été refaite en partie, la place publique sera notamment composée d'un aménagement paysager, d'un nouvel éclairage et de mobilier urbain. Le coût total du projet réalisé en deux phases est de 340 000$. (NC)

SUPER SOIRÉE CÉLIBATAIRES

Rock'n'roll

Ballroom etc...

Le Club de danse sociale

Cha cha cha

Triple Swing

SOIRÉE CÉLIBATAIRES
VENDREDI 21 FÉVRIER

Rumba

Ouverture des portes à 19h

Valse

Danse en ligne

Mambo

Nous sommes ouverts tous les vendredis et samedis à partir de 19h

Bienvenue aux couples et personnes seules.

Venez danser dans une atmosphère chaleureuse. Animation continuelle, musiques variées.

Salles de réception disponibles

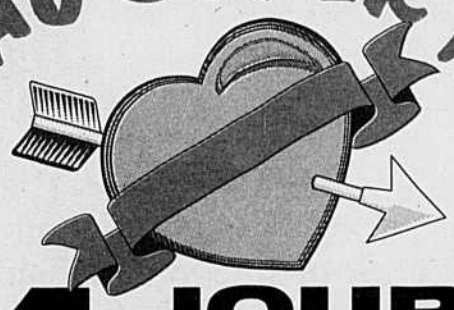
12120215RECL

2019, boul. Taschereau Longueuil
(anciennement La Barre 500)
679-7200

LE RENDEZ-VOUS
de la Mode à Longueuil

UN TOUT NOUVEAU CONCEPT DE MAGASINAGE! DU JEUDI AU DIMANCHE

ON FÊTE LA ST-VALENTIN AU SUPER MARCADO!



4 JOURS SEULEMENT 13 AU 16 FÉVRIER

Économisez jusqu'à 70%

3 restaurants sur place

2000 places de stationnement

À GAGNER POUR LA SAINT-VALENTIN
1 FORFAIT-SPECTACLE
AU CASINO DE MONTRÉAL
(Valeur 600$) tirage dimanche le 16 février
Renseignements à l'administration

CENTRE COMMERCIAL Super Marcado

PLUS DE 500 MARCHANDS

Un seul emplacement

3710, chemin de Chambly, Longueuil
(à côté des Halles) (450) 651-1011

Vaste stationnement gratuit

1409215RECb

Le Collège Bourget de Rigaud

Depuis 1850

Une école avec résidences

Vous vous occupez de vos enfants les fins de semaine... Sur semaine, nous nous en occupons!

COURS PRIMAIRE (1re à 6e année) : poste 313
Téléphonez dès maintenant pour informations

COURS SECONDAIRE (1re, 2e et 3e secondaire) : poste 339
TESTS DE CLASSEMENT:
• LE SAMEDI 22 FÉVRIER 2003
9 h : accueil 9 h 30 : tests

COURS SECONDAIRE (4e et 5e secondaire) : poste 321
Sur rendez-vous

340732 825318-08-02Mac

Rigaud (Vaudreuil) (450) 451-6566

• Cours primaire (1re à 6e année): poste 313 • 1re, 2e et 3e secondaire : poste 339 • 4e et 5e secondaire : poste 321

Site internet: www.collegebourget.qc.ca

François Belpaire veut donner à voir

NATHALIE GILBERT

C'est l'artiste peintre François Belpaire qui occupe la salle d'exposition du Centre multifonctionnel de Boucherville jusqu'au 2 mars.

Né à Sint-Niklass en Belgique dans une famille d'artistes, M. Belpaire peint depuis l'adolescence. Avec des études de psychologie en poche, il s'est installé à Montréal. Il est toujours à l'emploi des Centres jeunesse de la Montérégie. Aujourd'hui, la passion de la peinture a repris le dessus.

Celui qui dit ne pas aimer les discours sur l'art estime que l'œuvre est faite pour être regardée, goûtée, entendue, lue.

Le prophète

Vachères, en Haute-Provence

Autoportrait de François Belpaire

«Je regarde attentivement les gens et les choses. J'essaie de saisir l'essentiel d'un lieu, d'un instant, d'un visage. C'est sans doute pourquoi le paysage et le portrait me fascinent», dit-il.

«J'aime aussi ce qu'on peut appeler l'art projectif, qui projette mon intériorité à la manière d'un test de Rorschach et qui permet toutes les fantaisies.»

«Tout ceci me ramène de la psychologie à l'art, après un long détour du côté des sciences humaines, voulant produire quelque chose de bon et d'utile. J'ai d'ailleurs toujours rêvé d'être boulanger mais je suis trop paresseux pour me lever à quatre heures du matin...»

À Boucherville, François Belpaire expose une cinquantaine de peintures, de dessins et de gravures de formats variés. Le Centre multifonctionnel est situé au 1075, rue Lionel-Daunais. Les heures d'ouverture vont de 18h à 21h les lundi, mardi, mercredi et vendredi, de 15h à 21h le jeudi et de 10h à 16h les samedi et dimanche.

UN MÉLANGE PUISSANT DE TRACTION ET D'ATTRACTION

VOLVO
pour la vie

LES VOLVO AWD MAINTENANT AVEC 1250$ D'ACCESSOIRE GRATUIT

Pour un temps limité les Volvo S60 AWD, V70 AWD et la XC70 seront équipée de 1250$ d'accessoires Volvo de votre choix ou 750$ de rabais

Bien équipée à partir de 499$ par mois

recever en plus 1250$ d'accessoires

1408125REHR

PDFS 43995$, bail de 48 mois avec 80 000 km, 2950$ comptant, transport et préparation (1100$). Taxes et immatriculation non incluses. Promotion en vigueur jusqu'au 30 mars 03

VOLVO Brossard www.volvobrossard.com 9405, boul. Taschereau, Brossard 659-6688

3e meilleure franchise au monde
Revue *Entrepreneur*, janvier 2002

Curves®

Notre circuit exclusif Quickfit...
- ✓ ne prend que 30 minutes
- ✓ brûle les calories, pas les muscles maigres
- ✓ tonifie les muscles et le système cardio-vasculaire
- ✓ est efficace dès le début
- ✓ est créé pour les femmes

Curves®
Programme de perte de poids
C'est le premier programme de perte de poids à base d'exercice. En protégeant les muscles, vous brûlez des calories tout en améliorant votre métabolisme. Des résultats permanents, sans être à la diète en permanence.

La franchise la plus grande du monde de mise en forme et d'amaigrissement pour les femmes.

Records Mondiaux Guinness 2002

L'adhésion est acceptée dans plus de **3500 établissements** Curves aux États-Unis, au Canada, en Espagne et au Mexique.

* 66% sur les frais d'inscription

* Offre basée sur l'inscription lors de la première visite. Minimum 12 mois. Les 100 premières adhérentes recevront une remise de 66% sur les frais d'inscription.

13050215RELR

BOUCHERVILLE
690, DE MONTBRUN
Ouverture le lundi 17 février
(450) 655-3274

BROSSARD
Ouverture
lundi le 24 février
(450) 465-2655

©2002 Curves International

GRATUIT

Repas-enfant gratuit du dimanche au jeudi
pour les 12 ans et moins sur présentation de ce coupon

726626-18-01

(450) 655-8422
95c, boul. de Mortagne
Boucherville

RISTORANTE GIORGIO

Un repas enfant gratuit à l'achat d'un plat principal pour adulte
(coupon valide jusqu'au 27 février 2003)

Facile d'accès: Sortie "de Mortagne" de l'autoroute 20

Qu'est-ce qui rend l'hiver plus doux pour votre budget ?

LA SENTRA
DE NISSAN

En location
219$/MOIS*

• **Climatiseur** • Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD • Siège du conducteur à 8 réglages • **Moteur 1,8 L de 126 chevaux** • Pneus toutes saisons de 15 po • Barres stabilisatrices avant et arrière • Coussins gonflables • Essuie-glaces à balayage intermittent • Dossier arrière rabattable 60/40 • Et beaucoup plus!

1,8% Financement à l'achat**

0$ dépot de sécurité! | **Comptant initial de 995 $**
Transport et préparation inclus!

AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS sur financement à l'achat.†

†L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique à tous les modèles Sentra 2002-2003 dont le financement à l'achat est assuré exclusivement par les services NCF. Aucun intérêt les 90 premiers jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par l'acheteur. Après 90 jours, l'acheteur doit payer mensuellement le capital et les intérêts conformément aux termes prévus au contrat. *Location de 48 mois pour la Sentra XE 2003 • Option Plus • (CAGL53 ENDB). Acompte ou échange équivalent de 1995 $. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation, assurance, frais d'enregistrement RDPRM, obligations sur pneu neuf et frais du concessionnaire en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 1,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 48 mois. Frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre/louer à prix moindre. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement.

Qu'est-ce qui passe plus vite que l'hiver ?

LA MAXIMA
DE NISSAN

Location à partir de
399$/MOIS*

• Transmission automatique • Sièges chauffants • Radio AM/FM/CD 120 watts avec 6 haut-parleurs • Climatiseur avec régulateur automatique • Freins ABS et à disque aux 4 roues • **Moteur V6 de 255 chevaux** • Système antivol et antidémarrage avec clé à puce • Phares au xénon • Coussins gonflables latéraux • Et beaucoup plus!

Comptant initial de 2 995 $
Transport et préparation inclus!

1,8% Financement à l'achat**

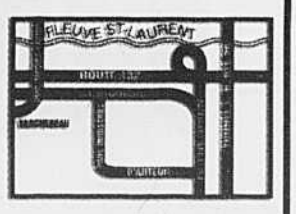
*Location de 48 mois pour la Maxima GXE 2003 (U4RG73 AA00). Acompte ou échange équivalent de 2 995 $. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement, et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel, (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation, assurance, frais d'enregistrement RDPRM, obligations sur pneu neuf et frais du concessionnaire en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 1,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. Frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre/louer à prix moindre. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détail. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement.

Venez découvrir la toute nouvelle
Murano

Notre département de service est ouvert les mardi et mercredi jusqu'à 20h

www.longueuilnissan.ca

LONGUEUIL NISSAN



760, rue Saint-Charles Est,
Longueuil (coin Roland-Therrien)

442-2000

CarXpert

NISSAN

1301021SREGL

INVESTIR DU TEMPS?

pour INVESTIR JUDICIEUSEMENT!

Taux d'intérêt bas, Marchés boursiers volatils,
Comment s'y retrouver?

Assistez, sans frais,
à un SÉMINAIRE enrichissant!

Les mardis 18 ou 25 février 2003
Centre multifonctionnel de Boucherville
1075 Lionel-Daunais
19h30 à 21h00

Apprenez les trucs
pour une stratégie d'investissement
à votre mesure!

Pour réservation, contactez :
Marc Desaulniers (514) 281-7237
Céline Coutu (514) 281-7127

Desjardins
Valeurs mobilières Desjardins
VMD Conseillers en placement
Les vraies valeurs passent par VMD

Membre FCPE

732517-15-2

Peu importe l'occasion !
Faites plaisir à un être cher.
Offrez-lui un panier cadeau !

Jardin de la Seigneurie

Vos vrais spécialistes en **Qualité**

Boucherie — Jardin de la Seigneurie

Pâtisserie Rolland — Chocolatier Glacier Traiteur

Les spéciaux sont en vigueur du lundi 17 février au dimanche 23 février 2003 jusqu'à écoulement des stocks.

CHARCUTERIE

Dégustation de fromages, pâtés et rillettes dans nos 3 magasins

Festival « Belle Bretagne »

JAMBON	MOUSSE	RILLETTE	RÔTI DE PORC FRAIS
Forêt noire, fumé ou à l'ancienne	De foie de canard au poivre vert	De canard ou du mans	À l'ail « Maison »
1,37$ / 100 g	1,97$ / 100 g	1,97$ / 100 g	1,97$ / 100 g

FROMAGE

Nouveau Produit du Terroir

TOMME «LE CHAMP DORÉ»	FOURME D'AMBERT «CANTOREL»	FRUILANO «BEBE»
(Acadie)	(France)	En demi env. 350 g
3,97$ / 100 g	2,47$ / 100 g	6,97$ / ch.

BOULANGERIE

MINI-MUFFINS	PIZZELLE	BAGUETTE AU LEVAIN
Saveurs assorties	Saveurs assorties 225 g	Première Moisson
2,67$ paquet de 6	2,67$ le paquet	PRIX EN MAGASIN

DÉLICES MAISON

TOUS NOS PRODUITS MAISON SONT FAITS DANS NOTRE CUISINE

BOEUF NORVÉGIEN	PENNINE À LA BOLOGNAISE	Nouveau QUICHE JAMBON FROMAGE
(Ragoût de boeuf) environ 350 g	Format familial, env. 900 g	env. 350 g
4,27$ ch.	6,97$ ch.	4,77$ ch.

ÉPICERIE / VRAC

MANDARINES	SOUPES ST-HUBERT	GRAINES DE TOURNESOL B.H.
Major Gourmet 284 ml	Saveurs assorties 540 ml	Rôties salées et rôties non salées, 280 g
87¢ ch.	1,77$ ch.	1,89$ ch.

LAITUE PRINTANIÈRE OU ÉPINARDS BÉBÉ

Pr. des États-Unis Can #1

1,25$ le paquet

CHAMPIGNONS BLANCS

Pr. du Canada Can #1

CELLO 8 ONCES

99¢ CH.

ANANAS EXTRA-SUCRÉ

Pr. du Costa Rica can #1 gr. 4

EXTRA GROS

3,97$ CH.

ENTIER OU ÉCORCÉ

ENDIVES

Pr. du Québec

Produit du Québec

1,97$ lb 4,34$/kg

POMMES DU QUÉBEC

CORTLAND, EMPIRE, MC INTOSH OU SPARTAN

Produit du Québec

97¢ lb 2,14$/kg

POIS MANGE-TOUT

Pr. du Guatemala Can #1

1,97$ lb 4,34$/kg

CITRONS

Pr. des États-Unis Can #1 gr 140

4/97¢

BOUCHERIE

Boucherie — Jardin de la Seigneurie

POITRINE DE POULET Fraîche, désossée	4,65$ lb 10,25$/kg
ÉMINCÉ AU PORC Teriyaki	5,44$ lb 11,99$/kg
CÔTELETTE DE PORC AVEC OS Nature ou marinée	3,99$ lb 8,80$/kg
RÔTI DE PORC DÉSOSSÉ (Bout du filet ou bout des côtes)	3,62$ lb 7,99$/kg

BOEUF HACHÉ 10 lb et plus

MAIGRE 2,89$ LB 6,37/kg — MI-MAIGRE 2,19$ LB 4,83/kg

POISSONNERIE

FILET DE TRUITE SAUMONÉE	6,99$ lb 15,41$/kg
SALADE DE SIMILI-CRABE Maison	4,53$ lb 9,99$/kg

Visitez notre site Internet www.jardindelaseigneurie.com

726731-15-2

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE
La loi oblige à assurer le service à la clientèle avec 4 employés seulement le samedi et le dimanche après 17 h et les jours de fête. Merci de votre compréhension.

BOUCHERVILLE	VARENNES	SAINTE-JULIE
504, ALBANEL ✆ 655-3821	311, DE LA MARINE ✆ 652-2735	488, JULES-CHOQUET ✆ 649-1863

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI - MARDI - MERCREDI 8 H À 20 H
JEUDI - VENDREDI 8 H À 21 H
SAMEDI - DIMANCHE 8 H À 19 H

Interac

Vous voulez changer de carrière ?

Devenez

- Agent immobilier 902.56 A.E.C.
- Agent agréé 902.57 A.E.C.
- Courtier 902.57 A.E.C.
- Gestion financière informatisée I LCA.3P A.E.C.
- Démarrage d'entreprises 901.79 A.E.C.

INSCRIPTION MAINTENANT

NOS PROGRAMMES DÉBUTENT très bientôt

Permis# 294.901

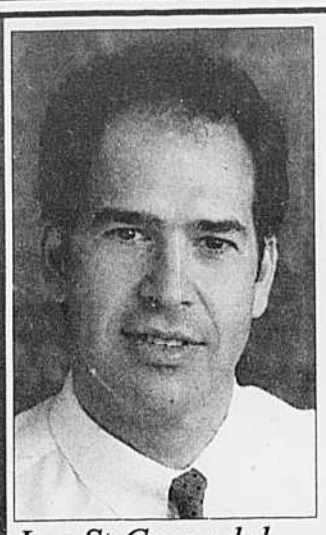
Transforme ton défi en ***Réussite***

ACADÉMIE ENTREPRENEURSHIP QUÉBÉCOIS
4500, rue La Périère, St-Hubert

676-5826

www.academieentrepreneurship.com
aeq99@qc.aira.com

141001125REHR



Denturologiste

pour votre sourire
et votre confort

CONFECTION DE PROTHÈSES PERSONNALISÉES

- *prothèses dentaires sur implants*
- *réparation sur place*
- *nettoyage*
- *polissage*

Luc St-Cerny d.d.
MEMBRE
ASSOCIATION DES DENTUROLOGISTES DU QUÉBEC

CONSULTATION ET ESTIMATION GRATUITES

* *Plan de financement disponible, INFORMEZ-VOUS!*

1991 Léonard-de-Vinci
Sainte-Julie 922-2840

CENTRE DENTAIRE VERCHÈRES
633 Duvernay
(ancien CLSC) 583-5107

815223-divers

À L'AFFICHE

La maladie fantastique

Cette semaine, *La Seigneurie* vous propose le spectacle intitulé «La maladie fantastique».

QUOI: Spectacle de marionnettes destiné aux enfants de quatre à huit ans. On y raconte l'histoire d'une famille tranquille qui voit sa vie bouleversée par une maladie contagieuse qui transforme les rêves les plus fous en réalité.

QUAND: Le 23 février, à 14h. La durée du spectacle est de 55 minutes.

OÙ: Au Centre communautaire le Trait d'Union situé au 3100, rue Mousseau dans l'arrondissement du Vieux-Longueuil.

COMBIEN: Les billets sont en vente au coût de 3$ pour les enfants et de 6$ pour les adultes au Centre communautaire le Trait d'Union et au Centre culturel Jacques-Ferron, situé au 100, rue Saint-Lambert ouest dans l'arrondissement du Vieux-Longueuil. **(NC)**

La place du pneu à Varennes!
et beaucoup plus

Les grands froids sont là!
Faites vérifier votre véhicule!

• B.F. GOODRICH • UNIROYAL • TOYO • RIKEN
• MICHELIN • GOODYEAR • MULTI-MILE

- AMORTISSEURS
- FREINS
- SILENCIEUX
- ALIGNEMENT
- MISE AU POINT
- VIDANGE D'HUILE
- MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Paul Péloquin

Maurice Péloquin

Jean-Pierre Lavigne

1625, Marie-Victorin, Varennes (voisin de M. Patate) **652-7999** www.achatlocal.com/pneusvarennes

7324451-1-2

COURS À TEMPS PLEIN

Ces cours à temps plein sont financés et reconnus par le ministère de l'Éducation et admissibles aux prêts et bourses

Boucherie D.E.P. *(jour)* — **Septembre 2003** — 900 heures
Horaire : Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8 h à 15 h 30 et jeudi de 12 h 30 à 19 h 30
Frais : 112 $

Entretien et réparation de caravanes D.E.P. — **Octobre 2003** — 975 heures
Programme en alternance travail/études : 645 h de cours, 330 h de stage
Horaire : du lundi au vendredi de 7 h 30 à 15 h 45
Frais : 550 $ *(le coffre à outils est inclus)*

Ébénisterie D.E.P. *(jour)* — **Automne 2003** — 1 650 heures
Horaire : du lundi au vendredi de 7 h 30 à 15 h
Frais : 309 $

Ébénisterie D.E.P. *(soir)* — **Le 24 mars 2003** — 1 650 heures
Horaire : du lundi au vendredi de 15 h 15 à 22 h 30
Frais : 309 $

Rembourrage artisanal D.E.P. — **Septembre 2003** — 1 350 heures
Horaire : du lundi au vendredi de 7 h 30 à 15 h
Frais : 200-300 $

Finition de meubles D.E.P. — **Le 28 avril 2003** — 900 heures
Horaire : du lundi au vendredi de 7 h 30 à 15 h
Frais : 167 $

Confection sur mesure et retouche D.E.P. — **Septembre 2003** — 1 470 heures
Horaire : du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
Frais : 412 $

Volet 2 – Programme offert en alternance travail/études — **Septembre 2003**
Horaire : du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
Frais : 100-150 $

NOUVEAU PROGRAMME

Lancement d'une entreprise A.S.P. *(enseignement individualisé)* — **« entrées continues »** — 330 heures
Horaire flexible : du lundi au vendredi de 8 h à 22 h
Frais : 125 $

Secrétariat D.E.P. – *temps plein ou temps partiel* — **« entrées mensuelles »** — 1 485 heures
Les entrées se font le premier lundi de chaque mois.
Programme en enseignement individualisé
Temps plein : du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
***Horaires offerts pour le temps partiel* – de 8 h à 15 h 15 :**
3 jours/semaine : lundi, mardi, mercredi **ou** mercredi, jeudi, vendredi
4 jours/semaine : lundi, mardi, mercredi, jeudi **ou** mardi, mercredi, jeudi, vendredi
Frais : 278 $

Comptabilité D.E.P. – *temps plein ou temps partiel* — **« entrées mensuelles »** — 1 350 heures
Les entrées se font le premier lundi de chaque mois.
Programme en enseignement individualisé
Temps plein : du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
***Horaires offerts pour le temps partiel* – de 8 h à 15 h 15 :**
3 jours/semaine : lundi, mardi, mercredi **ou** mercredi, jeudi, vendredi
4 jours/semaine : lundi, mardi, mercredi, jeudi **ou** mardi, mercredi, jeudi, vendredi
Frais : 228 $

Vente-conseil D.E.P. — **Août 2003** — 900 heures
Programme offert en alternance travail/études
624 h de cours, 276 h de stage
Horaire : du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
Frais : 149 $

Représentation A.S.P. — **Avril 2003** — 250 heures
Programme offert en alternance travail/études
190 h de cours, 60 h de stage
Horaire : du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15
Frais : 135 $

Tous nos DEP et ASP mènent au marché du travail ou aux études supérieures. Possibilité de faire un stage d'un jour. ***Informez-vous!***

Services offerts : • **aide financière** • **aide au placement**

Documents originaux obligatoires lors de l'inscription :
• **Certificat de naissance avec identification des parents (format allongé)**
• **Dernier relevé de notes du MEQ**

INSCRIPTION EN TOUT TEMPS
Du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h, de 13 h 30 à 17 h et de 18 h à 20 h

Centre de formation professionnelle des Patriotes
Un accès direct à l'emploi

Commission scolaire des Patriotes

Transport en commun via Métro Longueuil

2121, rue Bombardier, Sainte-Julie J3E 2M8 Tél. : (450) 649-3329 • Site web : http://cfp.csp.qc.ca

14010215REHR

Ce que le nouveau Plan d'action canadien sur la Santé signifie pour vous

- Un meilleur accès aux médecins, aux infirmières ainsi qu'à d'autres professionnels de la santé, en tout temps;
- Un plus grand nombre de soins post-opératoires à domicile;
- Une période d'attente écourtée pour l'accès aux équipements de diagnostic;
- Une aide aux personnes devant payer des médicaments à coût élevé;
- Un rapport annuel sur les investissements en santé.

Pour plus d'information, n'hésitez pas à nous joindre.
1 800 O-Canada (1 800 622-6232)
ATS : 1 800 465-7735
canada.gc.ca

Canada

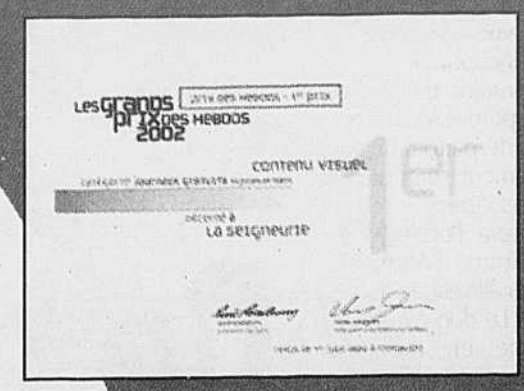
734669-15-02Mac

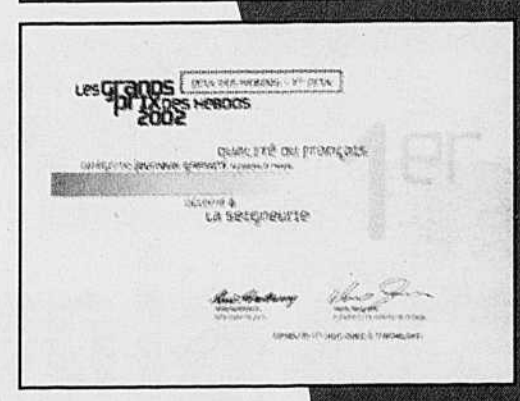
Hebdo de l'année au Québec

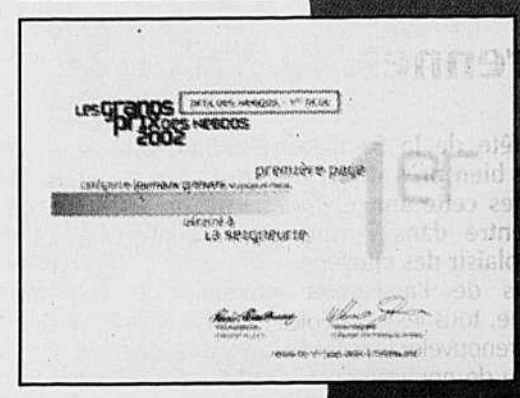
LA SEIGNEURIE, L'HEBDO DE L'ANNÉE AU QUÉBEC

Toutes les raisons sont bonnes pour lire et annoncer dans La Seigneurie!

La Seigneurie







Plus que jamais, La Seigneurie est LE journal régional à consulter.

En effet, le journal La Seigneurie a été choisi Hebdo de l'année au Québec lors du congrès 2002 de l'association des Hebdos du Québec. De plus, La Seigneurie a mérité des premiers prix dans les catégories "première page", "pages de rédaction", "contenu visuel" et "qualité du français".

Ces distinctions venaient souligner la qualité du travail des artisans de La Seigneurie. De la rédaction aux ventes en passant par le secrétariat, la distribution et la mise en page, toute l'équipe met son professionnalisme, son dynamisme et surtout son cœur au service des lecteurs et des annonceurs.

Plus que jamais, La Seigneurie est la source première d'information de ceux qui veulent tout savoir sur l'actualité régionale. Plus que jamais, La Seigneurie est le choix des commerçants qui souhaitent obtenir la meilleure visibilité pour leurs produits et services.

LA SEIGNEURIE, UN CHOIX GAGNANT!

735371-12-10

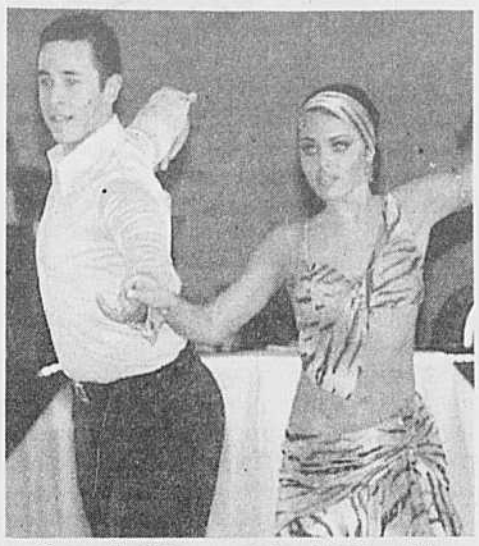
Boucherville accueille le Grand prix québécois de la danse

Boucherville accueillera pour la première fois le Grand prix québécois de la danse. L'événement se tiendra le 1er mars au Centre multifonctionnel.

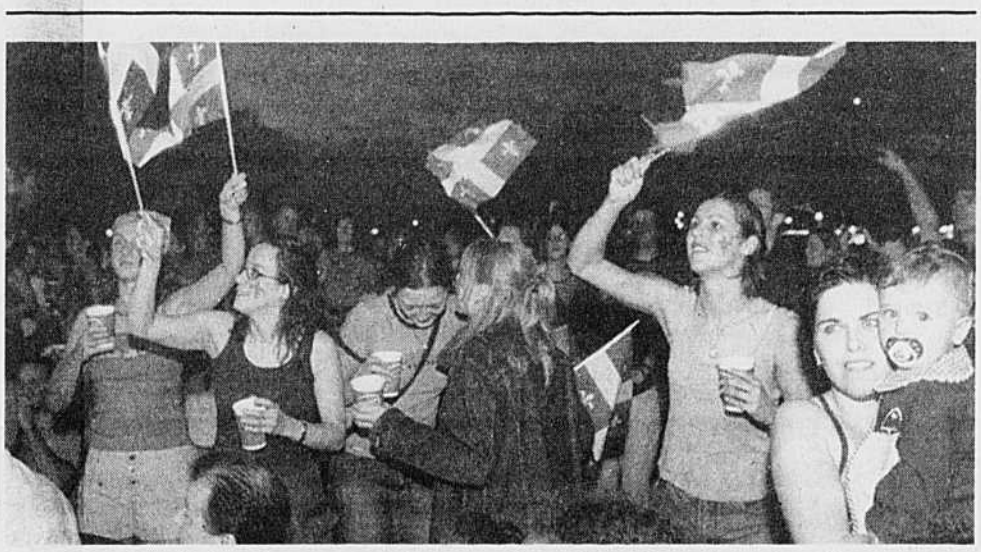
Pas moins de 150 couples pratiquant la danse sportive sociale et internationale et provenant de partout au Québec sont attendus. L'événement sera présenté devant quelque 650 personnes.

Ce sera l'occasion de voir à l'œuvre le couple formé d'Alexandre Moreau, 16 ans, de Boucherville et de Sophie Tremblay, 14 ans, de Beloeil. Le duo est champion provincial toute catégorie en moderne et en latin. À Boucherville, ils défendront leur titre de champions juniors québécois en mambo et merengue. Alexandre et Sophie entament leur troisième saison bras dessus, bras dessous.

On peut se procurer des billets auprès de Danielle Brodeur en composant le 641-7357. **(NG)**



Alexandre Moreau et Sophie Tremblay défendront leur titre à Boucherville



La fête de la Saint-Jean-Baptiste aura bel et bien lieu (photo d'archives)

Varennes: la Saint-Jean a la vie sauve!

La fête de la Saint-Jean-Baptiste est passée bien près de ne pas avoir lieu à Varennes cette année. Tout serait toutefois rentré dans l'ordre pour le plus grand plaisir des citoyens.

«Lors de l'assemblée générale cet automne, tous les bénévoles ont choisi de ne pas renouveler leur mandat. Nous avons donc eu de nouveaux venus, certains sont partis, d'autres se sont ajoutés. En janvier, nous avons fait le point sur l'état du dossier et ce n'était pas évident. Finalement, la semaine dernière, trois anciens bénévoles sont venus porter main-forte et ça va beaucoup mieux», indique Daniel Marineau, régisseur communautaire et culturel.

En fait, si plusieurs contacts étaient déjà établis, c'est la programmation qui posait problème. «On a beaucoup avancé dans la dernière semaine, il y a déjà des confirmations. Disons que si nous n'avions pas eu d'aide, il y aurait eu une fête quand même mais nous n'aurions pas pu livrer la marchandise comme les années précédentes» avoue M. Marineau qui promet de grosses annonces vers le mois d'avril. **(NC)**

Appel de dossiers d'artistes

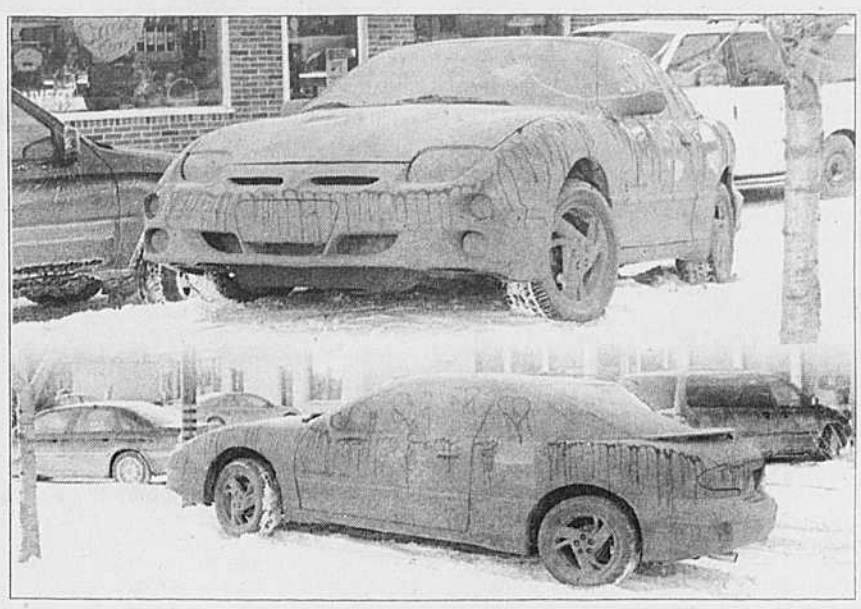
Le Service loisir, culture et vie communautaire de l'arrondissement de Boucherville invite les artistes intéressés à exposer leurs œuvres à la salle d'exposition du Centre multifonctionnel de Boucherville, à présenter leur candidature (exposition solo ou collective).

La composition du dossier doit inclure: formulaire de demande d'exposition (disponible au Centre multifonctionnel ou en composant le 463-7100, poste 7121); curriculum vitae; résumé de la démarche artistique; dix diapositives ou photographies d'œuvres récentes, numérotées et accompagnées d'une liste descriptive (numéro, titre, technique, dimension, année). Les mises en candidatures sont envoyées au: Service loisir, culture et vie communautaire, arrondissement de Boucherville, Centre culture Mgr-Poissant, 566, boul. Marie-Victorin, Boucherville (Qc) J4B 1X1. La date limite de réception des dossiers est le 15 mars et les résultats de la sélection seront connus vers le 1er mai.

ÉCHOS COMMERCIAUX

734679-15-2

Un évènement chocolaté !



Les passants ont pu remarquer, cette semaine, une voiture chocolatée devant la Pâtisserie Rose située su 401, Samuel De Champlain à Boucherville. En collaboration avec Maurice Goyette Pontiac Buick, les artistes pâtissiers ont démontré leur savoir-faire en recouvrant une voiture rouge de chocolat et en créant des cœurs à l'aide de pochoirs. On pourra voir le véhicule devant le commerce jusqu'à demain (dimanche).

Fonds Harbour

Des placements durables sur les marchés canadiens.

Fonds Harbour
"Meilleur fonds d'actions canadiennes 2002"

Gerald Coleman
"Gestionnaire de fonds de l'année 2001"

Fonds Harbour

Fonds de revenu et de croissance Harbour

Pour aujourd'hui... et pour demain.

Fonds CI

L'investissement dans des fonds communs de placement peut donner lieu à des commissions, commissions de suivi, frais de gestion et autres dépenses. Veuillez lire le prospectus avant d'investir. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment, et leur rendement passé n'est pas garant de leur rendement à venir. MDFonds CI et le logo de Fonds CI sont des marques déposées de CI Mutual Funds Inc. Fonds Harbour est une marque de commerce de CI Mutual Fund Inc. Cette communication publicitaire a été payée en partie par CI Mutual Funds Inc. 02/03

Gérard Savaria, CMA
Conseiller en sécurité financière (représentant autonome)
Conseiller en assurances et rentes collectives
représentant en épargne inscrit auprès du Services Financiers Partenaires Cartier

824383-15-2

Partenaires Cartier Services Financiers
1400, Principale, bureau 201 A
Sainte-Julie • 649-4372

Chaque étudiant commence chez Kumon à un niveau de départ approprié à ses besoins selon les résultats d'un test de classement. De cette façon, l'étudiant débute avec du matériel qui correspond davantage à son propre niveau de maîtrise des concepts plutôt que de son niveau scolaire actuel.

Le travail initial remis à l'étudiant lui est relativement facile et vise principalement à :

- Revoir les concepts de base
- Bâtir sa confiance
- Établir de bonnes habitudes de travail

Ces trois objectifs ne peuvent être atteints qu'en établissant un niveau de départ approprié pour chaque étudiant. Les parents doivent réaliser qu'il est préférable de commencer à un niveau plus bas et graduellement progresser vers des niveaux plus difficiles. Une coopération avec l'instructeur dès le début est la clé du succès de la méthode Kumon.

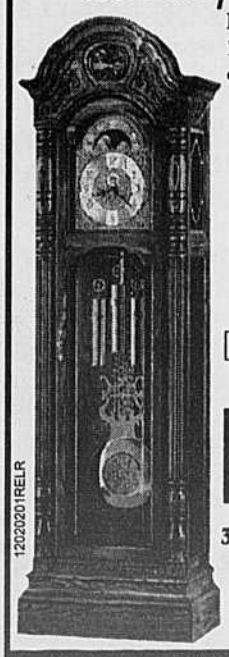
Centre Kumon Boucherville
690 av. du Montburn
Appelez pour Rendez-Vous
(450) 449-6985

KUMON®
Centres de mathématiques et de lecture
1-800-ABC-MATH

726710-15-2

388 Boul. de Mortagne
LE TRIANON Enrg.
SALON UNISEXE
COIFFURE ET ESTHÉTIQUE
• électrolyse • épilation à la cire
• pédicure • drainage lymphatique
• traitement • nous perçons les oreilles de cellulite
Électrologiste diplômée avec expérience
SUZANNE L. DUVAL, Prop.
641-1553
711726-Divers

Achetez directement de l'importateur



Plus de 250 modèles en montre
Horloges grand-père
Coucous
Horloges de foyer
Baromètres
Réveils-matins
Cadeaux corporatifs
Ouvert du lundi au vendredi 9 AM à 16h30
VENTE ET RÉPARATION
Fondé en 1946
Paul hofer Inc.
3170, 1ère Rue Saint-Hubert
Sortie 115 de l'autoroute 30
443-4090
*www.paulhofer.com
MEILLEUR PRIX, MEILLEUR SERVICE C'EST GARANTIE
12020201RELR

Chronique municipale

VARENNES

EMPLOIS POUR ÉTUDIANTS
VILLE DE VARENNES

Nous vous rappelons que les formulaires pour les emplois étudiants sont disponibles à la réception de l'hôtel de ville ainsi qu'aux Services récréatifs et communautaires. La date limite pour postuler est le 1er mars 2003. Pour information : 652-9888, poste 422.

SEMAINE DE RELÂCHE SCOLAIRE -
Des activités sans relâche pour les 4 à 11 ans

Dans le cadre de la semaine de relâche scolaire qui se déroule du 3 au 7 mars, la Ville de Varennes propose une semaine de camps joyeusement animée. Vous aurez la chance de vivre une foule d'aventures! C'est à l'école secondaire Le Carrefour que les activités auront lieu. Le coût est de 15 $ par jour de 9 h à 16 h et le service de garde est disponible de 7 h à 9 h et de 16 h à 18 h au coût de 3 $. À chaque jour, une petite visite à la piscine est prévue en après-midi au Complexe aquatique de Varennes. Les thèmes sont : lundi - journée sportive, mardi - journée théâtre, mercredi- journée artisanale, jeudi - journée télévisée et vendredi -journée médiévale. Pour les inscriptions, il faut se présenter le plus tôt possible au 98, rue d'Youville. Info: 652-2624, poste 101

LIGUE FÉMININE DE BALLE-MOLLE DE VARENNES - Inscriptions

Si tu as envie de t'amuser et de passer un bel été vient jouer avec nous! La Ligue Féminine de Balle-Molle de Varennes entame ça 29e saison. Cette activité à lieu au Parc Pré-Vert les mardis soir de 18 h 30 à 23 h 00. Les inscriptions on lieu le 13 et 14 mars 2003 au Bar Bugsy, rue Marie-Victorin, de 18 h 00 à 21 h 00. Pour plus d'information contactez, Sylvie Champagne au 652-5110, 514-898-5197 ou visitez notre site Internet au : www. lfbmv.com

ASSOCIATION DE SOCCER DE VARENNES
INSCRIPTIONS – DERNIÈRE CHANCE

L'Association de soccer de Varennes tient à vous rappeler que sa période régulière d'inscriptions se termine en février. Ainsi, les joueurs et joueuses qui s'inscriront après le 1er mars seront placés sur une liste d'attente et courent donc le risque de ne pouvoir jouer lors de l'été 2003. De plus, ils se verront imposer une amende de 10 $. Dans les catégories les plus jeunes, les places sont limitées en raison des nombreuses inscriptions déjà reçues. À l'opposé, les inscriptions des joueurs plus vieux tardent à arriver et le nombre restreint de joueurs pourrait contraindre l'ASV à ne pas constituer des équipes de tous les âges. Il est donc plus important que jamais de respecter la date limite du 1er mars. Le formulaire d'inscription se retrouve en **page 45** de la **Programmation des activités Hiver-Printemps 2003** de la Ville de Varennes de même qu'aux bureaux des **Services récréatifs et communautaires**, 98 rue d'Youville et enfin, sur le **site Internet de l'ASV**, que vous retrouverez à l'adresse électronique suivante : http://pages.infinit.net/asv/
Les joueurs qui se sont inscrits en janvier couraient la chance de remporter de nombreux prix. Le tirage a été effectué et **la liste des gagnants se retrouve sur le site Internet de l'ASV**.

ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR DE VARENNES - Période des inscriptions

C'est déjà le temps de prévoir la saison prochaine. Les bénévoles de l'association seront disponibles pour recevoir les inscriptions entre 19 h 00 et 21 h 30 les mardis, 11, 18 et 25 février et les mercredis 12, 19 et 26 février au deuxième étage de l'aréna de Varennes. Encore cette année, vous pouvez défrayer le coût d'inscription en un, deux ou trois versements. Votre ou vos chèques doivent être libellés à A.H.M.V. L'association accueille les garçons et filles de 4 à 20 ans et plus de 200 bénévoles seront présents pour les encadrer. Information: 652-2491

MARCHÉ AUX PUCES DE L'E.S.G.V. - Vendeurs et bénévoles demandés

Afin que la vingtième édition qui se tiendra le samedi 5 avril 2003 à l'école secondaire Le Carrefour de Varennes, soit une grande réussite, nous avons besoins de vous. Bienvenue aux nouveaux vendeurs et aux bénévoles. Coût pour les vendeurs 15 $ plus 12 % de leurs ventes pour financer les diverses activités proposées aux familles par notre organisme à but non lucratif. N'hésitez pas à contacter Jocelyne Desjardins au 652-6984, elle se fera un plaisir de vous renseigner. Merci de votre engagement qui contribue chaque année à l'essor de notre Marché aux puces.

ASSOCIATION «LE BEL ÂGE» DE VARENNES

Whist Militaire : Dimanche 23 février à 19 h à la Maison des aînés. Coût : 2 $. Tout l'argent est remis en prix à la fin de la soirée. Information : Roger Desjarlais au 652-2130. **Casino de Montréal :** Le jeudi 13 mars 2003. Départ de la Maison des aînés à 10 h 00 retour à 15 h 30. Coût : 5 $ transport seulement. Information: Réjean Crevier au 929-0294. **Danse en ligne du samedi soir :** Le samedi 8 mars à la Maison des aînés, de 20 h à 23 h. Un léger goûter sera servi à la fin de la soirée. Coût: 5 $. Information : Jeannine Dalpé au 652-6321 ou Fleurette Morin au 652-7603. **Ligue de billard de Varennes :** tous les lundis après-midi à 13 h 15 à la Maison des aînés. Pour information : Marie-Claire Chartier au 652-3139. **Ligue de dards de Varennes :** Les mercredis matins à 9 h 30 au sous-sol de la Maison des aînés. Information Denis Hamelin au 652-2895. **Ligue de pétanque «Les Étoiles» :** Venez jouer à la pétanque au sous-sol de la Maison des aînés tous les mardis et jeudis à 9 h 30. Pour inscription ; Roger Desjarlais au 652-2130 ou Claude Montour au 652-2812.

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE VARENNES

SOIRÉE DIVERTISSANTE : le 22 février 2003 à 19 h 30 (jeux des cartes). **CABANE À SUCRE :** Nous organisons la sortie pour le 20 mars au Domaine de l'Érable à Ste-Rosalie. Prix 12 $ tout inclus. **SORTIE SPECTACLE :** Le dimanche 4 mai avec Richard Abel, Monique St-Onge, Frank Olivier et autres. Souper au Kam Foo. Coût : 40 $ tout est inclus. Réservation le plus tôt possible à Fernande Quintal au 652-9315. **ACTIVITES REGULIERES :** Le bingo le mardi à 19 h 30. Le déjeuner rencontre le mercredi 9 h. La vie-active tous les mercredis à 10 h. Baseball poche tous les lundis à 13 h 30. La pétanque tous les lundis et vendredis de 18 h 30 à 21 h 30. **SANTE-DANSE :** Mercredi débutants 18 h 30 à 20 h 00, intermédiaires de 20 h 00 à 21 h 30 et le jeudi intermédiaires avancés de 15 h 00 à 16 h 30. **PRENEZ NOTES :** Le Club de l'Âge d'or de Varennes a une relationniste avec la FADOC en Montérégie, il s'agit de Mme Monique Turgeon au 652-0398. **SOIRÉE DE DANSE SOCIALE :** à la Maison des aînés le 15 février à 20 h suivi d'un buffet en fin de soirée. Prix 6 $. Inf.: Monique Turgeon au 652-0398. **SOIRÉE DE PRATIQUE DE DANSE EN LIGNE :** le 21 février à 20 h. Prix : 3 $.

PRÉPAREZ-VOUS POUR LE FESTIVAL DE DANSE HIP HOP POUR LES JEUNES DE 9 À 17 ANS, LE 29 MARS 2003

Le 29 mars prochain aura lieu la première édition du FESTIVAL DE DANSE HIP HOP organisé par la Ville de Varennes en collaboration avec le Club Ados et Varennart. Ce festival comporte deux volets soit celui des ateliers d'initiation et celui de la compétition amateur. À compter de 10 heures, les intéressés seront invités à participer gratuitement à divers ateliers de danse enseignés par de vrais professionnels. Des ateliers de danse Hip Hop, moderne, flamenco, tap danse et breakdancing seront offerts gratuitement aux jeunes de 9 à 17 ans (places limitées). Par la suite, à compter de 19 h 30, les jeunes seront invités à venir présenter leur chorégraphie aux juges sur la scène à la cafétéria de l'école Le Carrefour, et ainsi courir la chance de remporter une médaille en fonction de chacune des catégories d'âge. De plus, Varennart remettra parmi tous les participants, cinq certificats cadeaux d'une valeur de 100 $ pour une inscription à un cours de danse dans une école de leur choix. Il en coûte 5 $ par chorégraphie pour participer à la compétition.

Il est présentement temps de s'inscrire pour les ateliers afin que les jeunes puisse commencer à monter leur routine en vue de cette compétition amicale. Il n'est pas nécessaire de faire la compétition pour s'inscrire aux différents ateliers de danse gratuits.
Toutes les activités de cette journée auront lieu à l'école secondaire Le Carrefour. Pour s'inscrire, il suffit de se procurer un formulaire au secrétariat des Services récréatifs et communautaires, au 98, rue d'Youville ou directement au Club Ados pendant les heures d'ouverture soit les jeudis et vendredis de 18 h à 22 h, le samedi de 13 h à 22 h et le dimanche de 13 h à 16h. Information : 652-2624, poste 105.

COURS D'INITIATION À LA BIBLE

Si vous désirez apprendre à mieux saisir le message de Jésus; acquérir des connaissances sur la naissance des évangiles et autres écrits du Nouveau Testament; rencontrer et prier Dieu dans sa Parole; mieux vivre et témoigner de l'Évangile dans notre monde aujourd'hui. Pendant six mardis, du 25 février au 1er avril 2003, de 19 h 30 à 21 h 30, à la salle d'accueil de la Basilique. Animateur : Père France Salesse, capucin. Inscriptions et informations : au presbytère au 652-2441, poste 0 ou Mme Ruth Gauthier au 652-2170. Coût : 10 $, payable sur place.

ACTION BÉNÉVOLE DE VARENNES – AIDE GRATUITE POUR VOS DÉCLARATIONS D'IMPÔT

Vous avez besoin d'aide pour produire vos déclarations de revenus? Action bénévole de Varennes vous offre ce service via le «Programme des bénévoles en matière d'impôt». Organisé conjointement par Revenu Canada et le ministère du Revenu du Québec, ce programme s'adresse aux personnes à faible revenu répondant aux critères suivants:
Revenu maximal de 20 000 $ pour une personne seule ou de 26 000 $ pour un couple ou un adulte avec un enfant (2000 $ de plus pour chaque personne à charge supplémentaire). Pour vous informer sur ce service gratuit, professionnel et confidentiel, téléphonez à Action bénévole de Varennes au 652-5256. Notre bureau est ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h.

LE CERCLE DE FERMIÈRES DE VARENNES

Le Cercle de Fermières tiendra sa réunion mensuelle le mardi 18 février à 19 h 15, au Centre communautaire. Le conférencier invité est M. Normand Massicotte, directeur de la Régie intermunicipale de l'eau potable. Sujet : l'eau.
Notre déjeuner rencontre aura lieu le mardi 25 février à 8 h 30 au restaurant Québec Œuf, situé sur le boul. de la Marine.
Le Cercle de Fermières invite toutes les dames qui veulent célébrer la journée internationale de la femme à se joindre à nous le samedi 8 mars, à 11 h au Buffet l'Entregent situé au 569, boul. Lionel-Boulet. Conférencières invitées : Mariette Royal (thème : Les plaisirs) et madame Monique Duscheneau (thème : Passeport beauté). Coût 20 $. Réservation avant le 1er mars. Pour information : Marcelle Harvey au 652-5371 ou Yolande Tremblay au 929-0911.

734685-15fev

Le président de Colabor devant l'AGAB

Le conférencier invité du prochain dîner-conférence organisé par l'Association des gens d'affaires de Boucherville (AGAB) sera Gilles Lachance, président de Colabor inc. L'événement aura lieu le mercredi 19 février, à 11 h 45, à la salle à manger du salon de quilles Volta, 30, des Frères-Lumière à Boucherville.

Depuis 1998, Gilles Lachance est président de la compagnie Colabor inc., entreprise de service alimentaire de distribution au détail pour les hôtels, restaurants et autres institutions. Cette compagnie a procédé récemment à des investissements majeurs par la construction et l'aménagement du nouveau centre de distribution situé sur le boul. de Montarville, dans l'arrondissement Boucherville. Cette entreprise compte 45 membres distributeurs au Québec, en Ontario et dans les Maritimes.

Gestionnaire avant-gardiste, Gilles Lachance mise sur le progrès et l'avenir et, surtout, sur la valeur fondamentale d'une bonne équipe de travail. L'entreprise compte une centaine d'employés. Détenteur d'une maîtrise en administration des affaires et en sciences biologiques, il a été vice-président opérations de Cigapur International, propriétaire-actionnaire de Viandes d'Autruche Premier Choix inc./Autruchoix inc., président de l'Auberge des Gouverneurs, vice-président

Gilles Lachance

directeur général pour les Rôtisseries Saint-Hubert ltée et vice-président opérations et mise en marché pour Le Groupe Jean Coutu.

On réserve sa place, au coût de 25 $ pour les membres et leurs invités et de 30 $ pour les non-membres, dès maintenant auprès de Pierrette Joyal au 655-9551. À noter que la date limite d'inscription et d'annulation est de 24 heures avant l'événement; ceci afin d'éviter les frais afférents à l'activité.

Les proches des personnes vivant des troubles anxieux

La personne qui souffre d'anxiété, de trouble panique, de phobies et/ou d'agoraphobie a profondément besoin de sentir et de savoir qu'on la comprend, la supporte et qu'on ne l'abandonnera pas. Ses proches (conjoint, sœur, frère, ami, etc.) sont souvent sollicités ne ce sens. Malheureusement, ceux-ci ne savent plus quoi faire ou dire pour l'aider. Comment calmer? Comment ne pas paniquer à son tour? Comment briser le lien de dépendance? Les rencontres de Phobies-Zéro peuvent répondre à ces questions. En effet, les proches sont invités à se joindre aux personnes qui veulent travailler sur leurs comportements phobiques. Ils apprennent les mêmes trucs, comprennent le mécanisme phobique et surtout, trouvent des moyens pour accompagner et ne plus prendre en charge le mal de l'autre. Phobies-Zéro offre des rencontres hebdomadaires au CLSC des Seigneuries, 160, boul. de Montarville à Boucherville, le mercredi soir de 19 h 30 à 21 h 30. Renseignements: par téléphone au (514) 276-3105 ou site Web à www.phobies-zero.qc.ca.

Les peintres étudiants sont de retour

Qualité Étudiants est une compagnie fondée en 1994 afin de créer de l'emploi chez les étudiants en gestion et en marketing et ainsi les aider à développer les aptitudes et habiletés liées à leur domaine d'études. Les fondateurs, dirigeants et employés sont tous des étudiants. Cette année, avec ses 50 membres, Qualité Étudiants créera plus de 300 emplois.

La compagnie offre principalement des services de peinture résidentielle intérieure et extérieure: cadrage de fenêtres, clôture, patio, décapage, vernis, etc. Une estimation gratuite et détaillée est offerte sans obligation. Le travail est toujours certifié par un contrat et l'équipement est entièrement fourni par l'entrepreneur. Une garantie de deux ans sur les travaux de peinture ainsi qu'une assurance responsabilité font, entre autres, partie du contrat habituel. De plus, les personnes qui signeront un contrat avant le 1er mars épargneront les taxes (même si les travaux doivent être effectués plus tard au cours de l'été).

Les citoyens de Boucherville, Varennes et Verchères qui souhaitent obtenir plus de renseignements ou une estimation gratuite communiquent avec Nicolas Desjardins au (514) 221-9962.

Collectes de sang

Plusieurs collectes de sang sont organisées dans la région. À Longueuil: à la salle l'Échange du centre hospitalier Pierre-Boucher, 1333, boul. Jacques-Cartier Est, le mardi 18 février, de 9 h 30 à 17 h; au pavillon des métiers de la construction du Centre de formation professionnelle Pierre-Dupuy, 1150, ch. du Tremblay, le jeudi 20 février, de 8 h 30 à 15 h 30; dans la cour centrale du centre commercial Place Désromeaux, 2877, ch. Chambly, les jeudi, vendredi et samedi 20, 21 et 22 février, de 13 h à 20 h 30 (jeudi et vendredi) et de 10 h à 16 h (samedi). À Verchères: au Centre communautaire de Verchères, 92, mtée Calixa-Lavallée, le mercredi 19 février, de 14 h 30 à 20 h 30. À Boucherville: au Centre multifonctionnel, 1075, Lionel-Daunais, le vendredi 21 février, de 10 h 30 à 19 h 30.

LA JOURNÉE « PORTES OUVERTES »
AU CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES PATRIOTES :

UN SUCCÈS

LE 23 JANVIER DERNIER AVAIT LIEU L'ÉVÉNEMENT « PORTES OUVERTES » AU CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES PATRIOTES.

LA DIRECTION TIENT À REMERCIER LA POPULATION QUI EN A FAIT UN SUCCÈS; EN EFFET, 238 PERSONNES SE SONT PRÉSENTÉES À SAINTE-JULIE POUR VISITER LES INSTALLATIONS.

LE TIRAGE DE DEUX CHÈQUES-CADEAUX DE 50 $, APPLICABLES AUX FRAIS DE FOURNITURES SCOLAIRES D'UNE FORMATION OFFERTE AU CENTRE, ONT ÉTÉ GAGNÉS PAR LES PERSONNES SUIVANTES :

- MONSIEUR DANIEL DÉRY DE LONGUEUIL
- MONSIEUR JEAN-PHILIPPE CORBIN DE SAINTE-JULIE

FÉLICITATIONS !

14020215RECL

Attention aux petits sapins...

Que peut bien faire là la rangée de petits sapins sagement alignés sur le fleuve, devant l'île Grosbois? C'est ce que s'est demandé un lecteur qui a communiqué avec le journal pour tirer l'affaire au clair. Ni la Ville, ni l'arrondissement, ni la police n'ont quoi que ce soit à voir dans cette histoire. Il s'agit en fait de l'initiative d'une vingtaine de citoyens amateurs de pêche qui balisent un sentier afin d'aller pratiquer leur activité favorite aux abords des îles. Cette tradition date d'ailleurs de plusieurs années. Ils s'aventurent sur la glace et en mesurent l'épaisseur. Il ne faut pas voir là une permission donnée à tous de marcher gaiement sur le fleuve, préviennent-ils. Par expérience, ils savent quand la glace est trop mince, ce qui n'est pas le cas de tous. On retrouve un autre sentier similaire au quai Montarville. À ce qu'il paraît, la perchaude, le doré et le brochet ne se font pas trop prier par les temps qui courent... (NG)

Lors d'un problème de santé, trois services du CLSC pour vous aider

Depuis le 3 février, le CLSC des Seigneuries a apporté certaines modifications à ses services de santé courants. Ainsi, le CLSC n'offre plus de «Rendez-vous du jour» pour des urgences mineures à ses points de services de Saint-Amable et de Varennes. D'autre part, une clinique santé sans rendez-vous a été mise sur pied. Lors d'un problème de santé, voici donc trois services pour venir en aide aux citoyens:

- Appeler Info-Santé CLSC au 652-2917: ce service téléphonique est disponible jour et nuit, sept jours sur sept. Une infirmière évaluera le problème de santé, conseillera ou dirigera le patient vers une ressource appropriée.

- Consulter l'infirmière de la clinique santé: ce nouveau service est offert au point de services du CLSC à Varennes, situé au 2220, boul. René-Gaultier. On peut s'y présenter sans rendez-vous du lundi au vendredi, entre 8 h 30 et 20 h. Une infirmière évaluera les besoins du patient, le conseillera et l'orientera vers un service du CLSC ou du territoire. La clinique santé s'adresse à toute personne ayant un problème de santé.

- Consulter son médecin de famille: les consultations médicales offertes au CLSC sont maintenant sur rendez-vous et sont réservées aux personnes qui ont leur médecin de famille au CLSC. Ces modifications visent la prise en charge et le suivi des personnes qui ont leur médecin de famille au CLSC. Pour le joindre, appeler à l'un ou l'autre de ces points de services: Saint-Amable 922-5556, Varennes 652-2917 et Verchères 583-3700.

Les personnes qui ont leur médecin de famille au CLSC et qui doivent consulter pour un problème de santé doivent appeler à leur point de services. Ces personnes auront une réponse adaptée à leurs besoins, le jour et le soir. Il est donc inutile d'appeler à la première heure pour consulter.

Si on n'a pas de médecin de famille et qu'on désire en avoir un au CLSC, appeler le point de services de Saint-Amable, de Varennes ou de Verchères.

Exceptions

Les traitements d'inhalothérapie et les points de suture requis lors d'une lacération continuent d'être offerts à toute personne nécessitant ces soins aux points de services du CLSC à Varennes et à Saint-Amable, selon l'horaire suivant:

Varennes: 2220, boul. René-Gaultier, 652-2917, lundi, mercredi, vendredi de 8 h 30 à 20 h; mardi, jeudi de 8 h 30 à 16 h 30;

Saint-Amable: 539, rue Principale, 922-5556, lundi, mercredi, vendredi de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h 30; mardi, jeudi de 8 h 30 à midi, de 13 h à 16 h 30 et de 17 h 30 à 20 h.

Collecte de sang à Boucherville

La population de la région de Boucherville est invitée à participer à la collecte de sang organisée par les trois groupes scouts francophones de la municipalité. Cette importante collecte se déroulera le vendredi 21 février, de 10 h 30 à 19 h 30, au Centre multifonctionnel, 1075, Lionel-Daunais à Boucherville. L'objectif est de 250 donneurs. Pour toute question sur l'admissibilité au don de sang, composer le 1 888 666-HEMA (4362) ou consulter le www.hema-quebec.qc.ca.

MEZZALUNA
ristorante
L'élite de la gastronomie italienne
TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS
550, chemin de Chambly Vieux-Longueuil
Tél.: 463-4049
STATIONNEMENT
13150201RENC

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique
Dr Pierre Courchesne (Omnipraticien) M.D., L.M.C.C.
Dr Claude Léveillée, chirurgien plastique
Dr Jean-Raymond Spénard, M.D., FRCS(C), chirurgien
Gagnant du prix de l'excellence de l'an 2000
Ville de Longueuil et Courrier du sud
Liposuccion
PLUS DE 2500 CAS TRAITÉS
À LA PLUS FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE
Greffes capillaires
• Les méthodes les plus avancées
• Aspect naturel et esthétique
Autres traitements
• Traitements anti-rides
• Peeling chimique doux
• Augmentation des lèvres
• Botox • Collagène • Perlane
• Traitement de varices
Chirurgies plastiques
• Petits lift en «S» du visage
• Seins, abdomen et cuisses
• Corrections paupières et nez
Épilation au laser diode
Technologie de fine pointe testée et certifiée au Harvard Medical School
approuvé par la FDA, pour une épilation durable
• Pour tous types de peau
• Pièce à main unique avec saphir refroidissant, pour protéger la peau
• Plus de 3 000 traitements faits
Par laser
• Varices
• Couperose
• Rides et ridules
• Poils (Épilation)
• Ronflement
• Tatouages
• Cicatrices
• Taches pigmentaires
• Lésions de peau (tétines)
Plus de 15 000 patients traités par une équipe de sept médecins répondant à vos besoins
www.esthetique.qc.ca plan de financement
longueuil : (450) 677.5533 • granby : (450) 378.0030

COLLÈGE FRANÇAIS
Le collège privé québécois d'influence française
INSTITUTION PRIVÉE MIXTE
Préscolaire • Primaire • Secondaire
Une formation préscolaire et primaire enrichissante
Journée PORTES OUVERTES
Dimanche 16 février 2003 de 13h à 16h
Chaque élève est unique. C'est notre philosophie.
1391, Beauregard
LONGUEUIL (450) 670-7391
Site Internet: www.collegefrancais.ca
14020125REINTCL

NOMINATION
Serge Minguy, propriétaire de Longueuil Nissan, Longueuil Mazda, Rive-Sud Kia et Carrosserie CarrXpert est fier d'annoncer la nomination de M. Richard Trottier au titre de Directeur Général pour ses concessions Mazda, Kia et l'atelier CarrXpert.
Diplômé de la N.A.D.A.(National Automobile Dealer Association) M. Trottier profite d'une vaste expérience dans le domaine automobile depuis plus de 18 ans. Orienté client et axé sur la qualité totale, M. Trottier saura relever les nombreux défis d'aujourd'hui et vous invite à venir le rencontrer.
928-2000
60, Roland-Therrien, Longueuil
Longueuil mazda
Rive-Sud KIA
13170215REHR

ERRATUM
AVIS
à toute la clientèle de
L'INSTITUT DE BEAUTÉ DE MICHELINE GARCIA
Une erreur s'est glissée dans la publicité de L'Institut de Beauté Micheline Garcia parue dans la Seigneurie du 8 février 2003.
On aurait dû lire:
FORFAIT DÉTENTE-EXPRESS
82,00$
au lieu de 79,00$
Nous nous excusons auprès de L'Institut de Beauté Micheline Garcia et de sa clientèle des inconvénients causés par cette erreur.
La direction
726711-15-2

CENTRE PROFESSIONNEL MONTARVILLE

100
MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
Une équipe de professionnels à votre service
730333-carte

PHARMACIE

Yvan Des Marchais Pharmacien
100, MONTARVILLE 655-3010
535, SAMUEL-DE-CHAMPLAIN 641-1111
LIVRAISON
Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes
Centre de diabète, homéopathie
730334-carte

PHARMACIE

Lysandre Donaldson Pharmacienne
150 MONTARVILLE
LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi	9:00 à 22:00	Location béquilles, cannes,
Samedi	9:30 à 15:00	chaises roulantes,
Dimanche	10:00 à 15:00	test de grossesse

730363-carte

DENTISTE

ordre des dentistes du Québec
CLINIQUE DENTAIRE
ALLARD et VOULIGNY
CHIRURGIENS DENTISTES
Dr JULES ALLARD, d.d.s.
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.
MARC MICHAUD, denturologiste
100, De Montarville, suite 220 Boucherville (face à l'Hôtel de ville)
655-2210 R.V. et URGENCE jour, soir et samedi
730365-carte

Dr Nathalie Giguère
chirurgien-dentiste
Service de prothèses dentaires disponible
URGENCE
Rendez-vous le jour, soir et samedi
Polyclinique médicale de Boucherville 150, Montarville
449-1235
730358-carte

PHYSIOTHÉRAPIE

Option Santé Physiothérapie
Ostéopathie
Physiothérapie
Massothérapie
Thérapie manuelle
Thérapie sportive
bureau 200
655-7846
730335-carte

DENTUROLOGISTE

MARC MICHAUD, d.d.
Fabrication de prothèses dentaires *Personnalisées*
CLINIQUE DENTAIRE ALLARD et VOULIGNY
655-2210
730336-carte

Clinique Dentaire Jacques Brouillet

Chirurgien dentiste
Dentisterie générale et implants
JOUR - SOIR - URGENCE
641-4988
... à votre service depuis 1988...
385, Samuel-de-Champlain, Boucherville
730360-carte

CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY

655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)
730339-carte

COMPTABLES AGRÉÉS

LABARRE & VINCENT Bur.: 201

- Comptabilité
- Fiscalité
- Démarrage d'entreprise
- Financement

Jean Labarre, C.A.
Marcel Vincent, B. Comm. C.A.
641-1985
730337-carte

COMPTABLE

François Guérard
Comptable agréé
François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE 641-3050
730338-carte

DENTISTE

Dr Sylvain Laflamme et associés
chirurgiens-dentistes

Rendez-vous jour, soir
URGENCES
DENTAIDE
641-3044
405, Samuel-de-Champlain
Local 3, Boucherville J4B 1P7
711484-carte

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL D.D.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Denturologiste
655, Marie-Victorin Boucherville 655-3516
HEURES DE BUREAU Lundi au jeudi de 9h à 19h
730361-carte

CHIROPRATICIEN

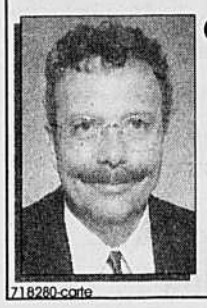
Dr Jean Ménard D.C.
655-5555
Dr Raymond Ménard D.C.
641-4808
100, Montarville, Boucherville bureau 100
730340-carte

PSYCHOLOGUE

Suzanne Vouligny, M.A. P S.
Psychologue
• *Dépression, anxiété, phobies*
Centre médical Montarville
100, Montarville, Boucherville
Sur rendez-vous 655-9060
79559-carte

DENTUROLOGISTE

CLAUDE JEAN D.D.



- Réparations
- Prothèses dentaires personnalisées

655-4261
385, boul. de Mortagne près de Montarville
718280-carte

AVOCATS

LECOMPTE DEGUIRE
AVOCATS • MÉDIATEURS
Marie-Hélène Lecompte, LL.M.
Jean-Pierre Deguire, LL.B.
Droit commercial Droit civil
Droit matrimonial Droit du travail
1019, De la Ventrouze Boucherville (Québec) J4B 5V3
Tél.: (450) 641-0065
Fax.: (450) 641-3721
728120-carte

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE BRUNELLE et MASSON
Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson
chirurgiens dentistes
JOUR•SOIR
534, Marie-Victorin #204, Boucherville **655-0105**
(Bord du fleuve face à la marina)
715404-carte

CENTRE DENTAIRE JACQUES BERGERON

Dr Jacques Bergeron D.M.D.
Chirurgien dentiste
Dentisterie Générale
449-2222
IMPLANTS DENTAIRES
JOUR-SOIR
550, boul. Mortagne, bureau 350 Boucherville
730364-carte

INFIRMIÈRE

Carole de Vette
directrice
VS vaccination santé inc.
721, boul. Marie-Victorin Boucherville, Québec J4B 1X6
Tél.: 450.655.3341
Anti-grippale, hépatite et autres...
Soins infirmiers • Soins à domicile
726701-carte

COMPTABLES AGRÉÉS

FAUCHER DAVIAULT
COMPTABLES AGRÉÉS
s.e.n.c.
210 MONTARVILLE, BUREAU 2020
BOUCHERVILLE
641-2305
Fax: 641-4505
Courriel : mdaviault@avantagepme.com
722770-carte

DENTISTE

La clinique dentaire familiale
Dr Paul Bélanger Dr Danielle Joly Dr David Vallée
CHIRURGIENS DENTISTES
Luc Raymond, denturologiste
2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes
URGENCES 652-2925
722599-carte

INFORMATIQUE

Problèmes d'ordinateur?
Microsoft Certified Professional Systems Engineer
Je suis technicien Certifié en **MCSE, A+** informatique et j'offre des services de support technique pour ordinateur de maison ou de bureau. Pour un service de qualité depuis 5 ans. Tarif de 30$/h SANS FRAIS de déplacement supplémentaire.
Tél: (450) 655-0965 Demander RODNEY
731749-CARTE

COMPTABLES AGRÉÉS

Beaudoin Ruest Séguin
Comptables agréés
Société nominale
650, De Montbrun, #201, Boucherville
Tél.: (450) 641-9220
Votre partenaire en affaires
719255-carte

CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire
DENTISTERIE FAMILIALE jour - soir - urgence
641-1380
IMPLANTS DENTAIRES jour - soir - urgence
150, boul. De Montarville, bureau 020, Boucherville (Québec) J4B 6N1 / Télécopieur : (450) 641-9677
727454-carte

Dépendants affectifs anonymes

Difficulté à reconnaître et à exprimer ses besoins? Sentiment de honte et impression de ne pas être à la hauteur? Si oui, D.A.A. peut aider. Le groupe D.A.A. La Traversée se réunit le mercredi, à 19 h 30, au 566, boul. Marie-Victorin à Boucherville. Renseignements: (514) 990-4744.

C'est le temps des impôts... Un p'tit coup de pouce peut-être?

Voici revenu le temps des impôts et, comme à chaque année, on appréhende ce moment. Cette fois, on pourrait vivre cette expérience différemment en profitant du service d'aide à l'impôt offert par le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB). En effet, le CABB dispose de bénévoles compétents pour remplir les déclarations de revenu. À noter qu'une évaluation de la situation financière du demandant est requise pour déterminer s'il peut bénéficier de ce service. Information: 655-9081.

L'alimentation du diabétique

Le CLSC des Seigneuries invite les personnes souffrant de diabète de type II, qui n'utilisent pas l'insuline et qui veulent savoir comment mieux comprendre cette maladie et s'alimenter, à une série de deux rencontres d'information. Animées par une diététiste, accompagnée d'un médecin lors de la première des deux rencontres, les rencontres auront lieu les jeudis 27 février et 6 mars, à 19 h, au CLSC à Boucherville. Gratuit. On s'inscrit au 652-2917, poste 354, du lundi au vendredi entre 13 h et 16 h 30 (1 888 277-2572 pour le secteur Saint-Laurent-du-fleuve de Contrecœur).

Recherché

On recherche des familles d'accueil pour des jeunes étudiants venant de pays étrangers, Colombie, Argentine, Allemagne, etc. Ces jeunes viennent au Québec pour apprendre le français et vivre dans une culture différente de la leur. Ils fréquentent l'école secondaire du quartier tout au long de leur séjour et, avec Nacel, les familles hôtesses reçoivent un montant de 200 $ par mois. Plusieurs dossiers pour des arrivées en août sont déjà disponibles. Pour en savoir davantage, communiquer avec Louise Bélanger par téléphone au 922-3093 (après 16 h les jours de semaine) ou par courriel à louise_b_langer@hotmail.com.

L'Abri de la Rive-Sud célèbre l'inauguration de ses nouveaux locaux

L'Abri de la Rive-Sud a célébré l'inauguration officielle de ses nouveaux locaux hier, vendredi 7 février, en compagnie de Pauline Marois, vice-première ministre du Québec, Cécile Vermette, députée de Marie-Victorin, Yolande Lambert, députée de Saint-Lambert, et Pierre Bruneau, porte-parole de l'Abri.

De nombreux travaux d'agrandissement et de modernisation ont été réalisés au 885, rue Sainte-Hélène à Longueuil. Ainsi, la ressource peut dorénavant accueillir 14 usagers, au lieu de 9, dans des dortoirs mieux adaptés et équipés. L'Abri de la Rive-Sud est un organisme communautaire qui offre des services d'hébergement de courte durée, ainsi que le couvert et des services sociaux à des hommes (18 ans et plus) sans domicile fixe.

LES PROFESSIONNELS

ASSURANCE
730357-carte
CM Le Groupe Caron et Ménard ltée
Courtiers d'assurances générales
AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE
REPRÉSENTANT POUR:
La Fédération - AXA - CGU - Citadelle- et autres
151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville 449-ASSUR

Massothérapie spécialisée
Oasis Détente
Membre FQM
Reçu pour assurances
2 cliniques pour mieux vous servir !
Massothérapie:
- Massage pour femme enceinte
- Dalnage lymphatique
- Massage de détente ou thérapeutique
- Massage suédois, shiatsu
- Kinésithérapie
- Massage sur chaise aux entreprises
627142-CARTES
Pour rendez-vous: 1000, Montarville, Boucherville • 449-0450

Médiation familiale
Suzanne Jobin
• avocate
• travailleuse sociale
3 à 6 séances gratuites si enfant(s)
731745-25-01Mac
450.449.4396

OPTOMÉTRISTE
Clinique d'optométrie
Dr D. Charron
optométriste
• Examen de la vue
• Verres de contact
• Vision de l'enfant
• Dépistage de maladies oculaires
643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442
731515-carte

PSYCHOLOGUE
MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.PS
PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.
SUR RENDEZ-VOUS 655-0923
167, de Brullon, Boucherville
730362-carte

SEXOLOGUE
Charlotte Lacasse, m.a.
SEXOLOGUE - PSYCHOTHÉRAPEUTE
- DYSFONCTIONS SEXUELLES
- TROUBLES DU DÉSIR
720348-carte
655-9060
655-7321
Membre de L'A.S.Q.

Naturopathe
721609-carte
Membre de l'Association des Naturopathes professionnels du Québec
Lise Tremblay
Naturopathe
Longueuil
Pour soirée d'information ou consultation
(514) 984-4043

ORTHODONTISTE
DR PAUL-RENÉ CHOUINARD
DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES
524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville J4B 1S6
655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes
731558-carte

Ouvert le samedi
Optométristes
• Examen de la vue
• Lentilles cornéennes
Desrosiers Michel O.D.
Marcil Daniel O.D.
Service rapide
Laboratoire sur place
sur rendez-vous
150, Montarville Boucherville
655-7810
727455-carte

LES SPÉCIALISTES

Gerry Lapalme
PAYSAGISTE
730355-carte
• Déneigement commercial et industriel
• Asphalte pavé-uni
• Excavation
• Terre, pierre, sable
• Forage pour trous de clôture
• Patio en ciment et bois traité
MINI EXCAVATRICE 39"
655-4624

MEUNIER
RÉNOVATION inc.
• Salle de bain
• Fenêtres
• Rallonge
• Sous-sol
934, de la Richardière, Boucherville
(450) 641-2023
Michel Meunier
Régie du bâtiment du Québec 2533884922 Entrepreneur licencié
719482-carte

Rénovations Denis Chénier enr.
7223369-carte
RÉPARATIONS GÉNÉRALES
• Tonnelle, pergola
• Menuiserie
• Panneaux de gypse
• Jointoyage
• Moulures décoratives
• Bardeaux d'asphalte
• Travail garanti
• 30 ans d'expérience
Tél.: (450) 655-6927
Régie du bâtiment: 1939 7215 68 courriel: renovationsdc@qc.aira.com

ASPHALTE - PAVÉ UNI - ASPHALTE
PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS
Faites affaire directement avec le propriétaire
12 MOIS SANS INTÉRÊT POUR PAYER
Réservez entre le 1er février et le 1er juin 2003 et obtenez 50$ de rabais
R.B.Q. 82220492-03
• Résidentiel • Commercial
(450) 641-1127
• Estimation gratuite
Boucherville
734688-15-2

RÉNOVATION
SYLVAIN LEMAY
Rénovations et entretiens de tous genres
Le professionnalisme au bout des doigts!
BUR.: (450) 583-0040
CELL.: (514) 217-4498
717723-carte

R.J.F.
Jean Fréchette prop.
25 ans d'expérience
Rénovation Jean F. enr.
Spécialités:
- Cuisine
- Salle de bains
- Sous-sol
- Extension
Travail professionnel assuré
Clés en main
Regie du bâtiment du Québec Licence 1837-3118-02
Boucherville
renojeanf@bellnet.ca
Tél.: (450) 449-2855
Cell: (514) 949-7525
Fax: (450) 449-0599
731740-carte

MARIO COLLIN EXCAVATION
Excavation
Mini excavation
Coupe d'eau, égoûts
Drain français
Fissures de solage
Asphalte
Terrassement
Terre, pierre, sable
Trottoir et balcon en ciment
20 ans d'expérience
Estimation gratuite
Tél.: (450) 449-7245
731068-carte

PROBLÈME DE PYRITE?
À Boucherville Depuis 25 ANS
D. COLLIN EXCAVATION
ESTIMATION GRATUITE
• COUPE D'EAU, ÉGOUTS
• DRAINS FRANÇAIS
• FONDATIONS DE GARAGE
• RÉPARATION DE FISSURES
• TERRASSEMENT ET PAVAGE
• Transport pierre, terre, sable à la verge ou au voyage
Mini excavatrice
Démolition de béton
PLAQUE VIBRANTE HYDRAULIQUE MARTEAU
Permis R.B.Q. 8007-9015
APCHQ
(450) 641-0803
729217-carte

amaro
106 ppm
EAU DE SOURCE NATURELLE
Livraison à domicile
REFROIDISSEUR à partir de 199$ PLUS TAXES
730356-carte
SYLVAIN GEOFFROY 1-800-663-4509

CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE

Saviez-vous que :

5 ans de formation sont nécessaires, après la médecine, pour devenir chirurgien plastique et esthétique

Clinique de chirurgie esthétique

Dr Serge Côté

CHIRURGIE DES SEINS, DU NEZ, DES PAUPIÈRES, DE L'ABDOMEN, LIFTING FACIAL

•

LIPOSUCCION PAR ULTRASON

•

LASER POUR RIDES ET PAUPIÈRES

•

MICROGREFFES DE CHEVEUX

•

INJECTION COLLAGÈNE, BOTOX

•

2700, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (QUÉBEC) J4L 4G9

TÉLÉPHONE: **(450) 646•4328**

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES CHIRURGIENS PLASTICIENS DU QUÉBEC

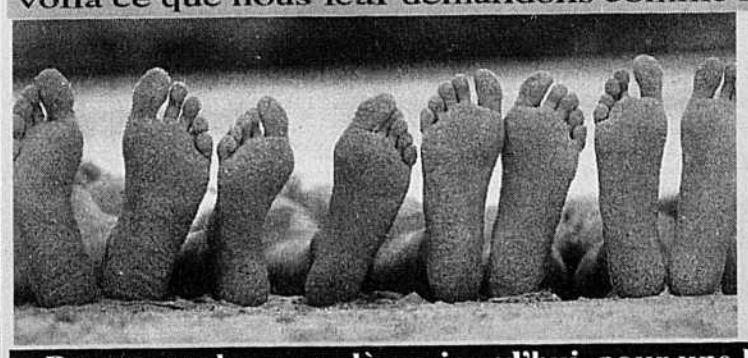
Maintenant vous savez qui consulter!

1205101 4recl

ET SI VOS PIEDS ÉTAIENT LES VRAIS COUPABLES...

Maux de dos, de genoux, de chevilles, fatigue musculaire, douleurs aux talons, crampes musculaires.

Marcher, courir, danser, patiner, sauter, voilà ce que nous leur demandons comme rendement.



Les orthésistes-prothésistes du **Laboratoire Ortho-Action** vous invitent donc à porter une attention particulière à vos pieds.

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui, pour une Évaluation des pieds et analyse biomécanique Gratuites

Laboratoire d'orthèses et d'Appareillage orthopédique

(450) 465-6164

Accréditation : RAMQ - CSST - SAAQ -ASS PRIVÉE -CSST
Membre: C.C.C.O.P. - A.PO.P.O.P.

Permis 2103-7090

3234 boul. Taschereau, bureau 200, Greenfield Park

3 points de services: St-Bruno - Ste-Julie - Boucherville

1209021 5reao

NOUVEAU À SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

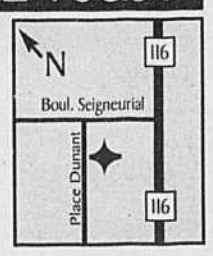
Condominiums à partir de $66,000*

Maisons de ville à partir de $101,000*

- Projet résidentiel rénové dans un quartier comportant une riche végétation
- Finition intérieure personnalisée selon vos goûts et votre budget
- 94 maisons de ville avec terrasse
- 48 condos avec jardin ou balcon

* Incluant taxes, espace de stationnement, terrasse ou balcon, service de conciergerie sur place 24h et piscine extérieure chauffée.

SOYEZ ENFIN CHEZ VOUS !



VAL DES ARBRES SAINT-BRUNO

www.valdesarbres.com

HEURES D'ACCUEIL
LUNDI AU MERCREDI : 13H À 20H
WEEK-ENDS : MIDI À 17H

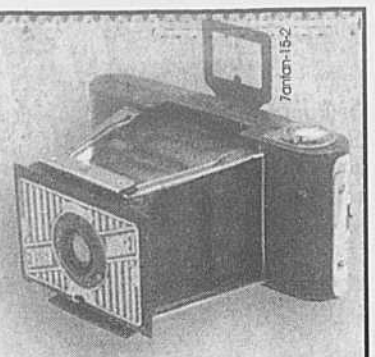
Licence R.B.Q. 8257-3239-13

1408011 9REINTCL

Une réalisation de : LSR INC — En collaboration avec : Banque de Montréal, S LIM, Landry Lépine, Gaz Métropolitain

1825, rue Dunant, Saint-Bruno-de-Montarville — Infos : (450) 441-5885

IMAGES D'ANTAN



La maison dite Louis-Hippolyte-Lafontaine

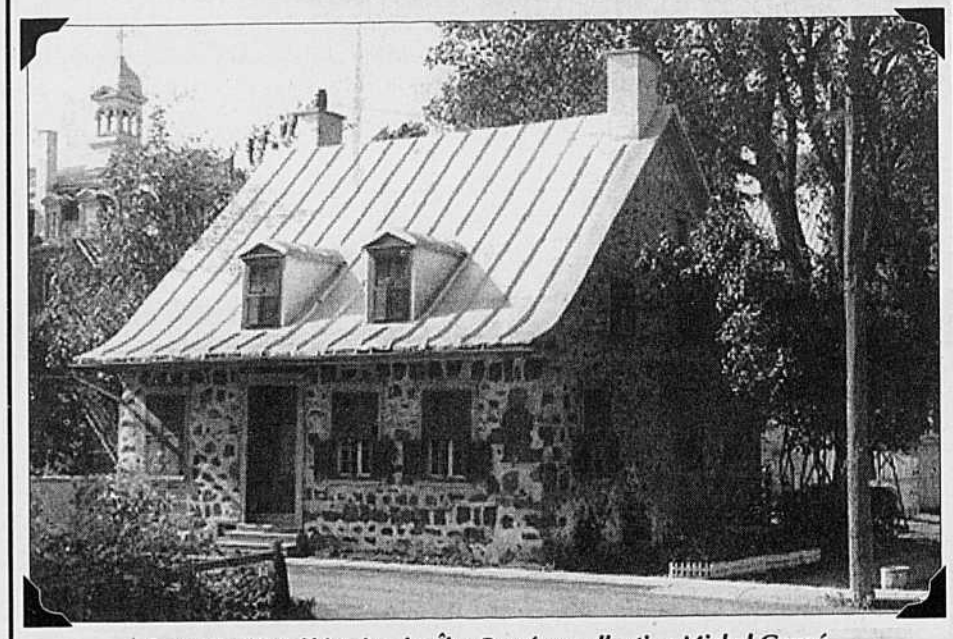


Photo :Société d'histoire des Îles-Percées, collection Michel Gagné

La reconnaissez-vous? C'est la maison dite Louis-Hippolyte-Lafontaine à son emplacement d'origine sur la rue de St-Pierre, aujourd'hui Louis-Hippolyte-Lafontaine, face à la rue Notre-Dame à Boucherville. Une plaque commémorative y est installée. Érigée vers 1766 par François Lacombe, cette maison a été déménagée en 1964 au parc de la Broquerie. Restaurée en 1978, elle accueille présentement l'exposition de madame Jacynthe Tardif "S'habiller et se parer en Nouvelle-France".

ESPACE DE BUREAU À LOUER

EMPLACEMENT:

En bordure de l'autoroute 20, au coin des rues Ampère et De Normandie à Boucherville (Édifice Hebdos Montérégiens 184A, De Normandie, Boucherville)

SUPERFICIE:

963 pi² à l'étage avec 4 bureaux fermés et une entrée pour la réception. Stationnement extérieur.

SUPERFICIE:

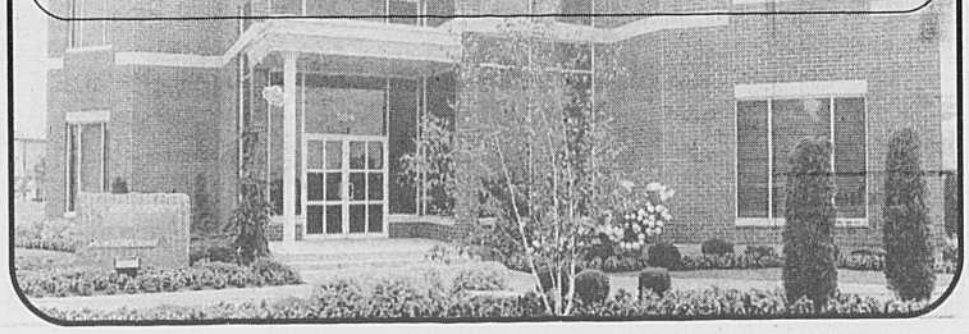
1326 pi² à l'étage avec 7 bureaux fermés et 1 cuisinette. Stationnement extérieur.

SUPERFICIE:

2490 pi² à l'étage avec 10 bureaux fermés, 1 salle de conférence, 1 cuisinette et une entrée pour la réception. Stationnement extérieur.

Pour information contactez:
Monsieur Jean-Guy Parent
INTERCOM Services Immobiliers
(450) 655-1334

430025--11-1



Desjardins
Caisse populaire Desjardins du bassin-de-Chambly

Île-aux-Lièvres

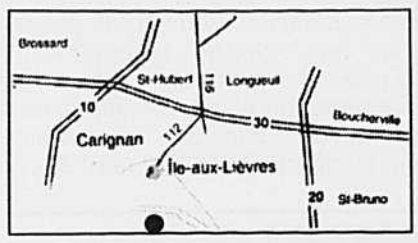
CARIGNAN
VILLE VERTE

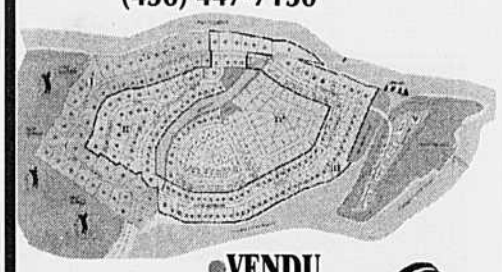
Seigneurie des Iles

941607-01-02

Venez visiter nos maisons de rêve à l'Ile-aux-Lièvres

(450) 447-7150





MAISONS à partir de 225 000$
TERRAIN À VENDRE
à partir de 5,50$ P² + infras
(Modèle non illustré)

•VENDU

Habitations Gilles Stébenne
(514) 386-6674

SYNERGIE
Construction conseil inc.
(514) 990-1957

(450) 447-3173
Richard et Lehoux

731472-divers

Sutton
GROUPE SUTTON ACTUEL INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

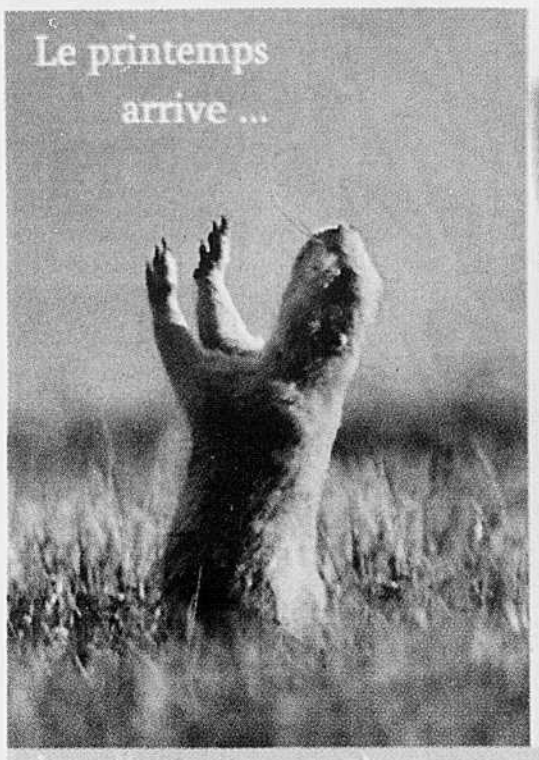
MAURICE LEMIEUX
agent immobilier affilié

Bur.: (450) **651-1079**
Cell.: (514) **668-5706**

Vous souhaitez vendre votre propriété ?
...ou encore vous en cherchez une ?

Je suis à votre disposition

Au plaisir de vous être utile !



Pour vendre ou acheter...

Annie Marcoux
Agent immobilier affilié

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS
Immeubles La Jemmerais inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

(450) 449-4949
snows@videotron.ca

http://www.trans-action.qc.ca

726732-15-02

726718-15-02

Sutton
GROUPE SUTTON ACTION INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Jocelyne Labrecque, agent immobilier agréé
Christine Lapierre, agent immobilier affilié
Lise Larouche, agent immobilier affilié
Denys Leblanc, agent immobilier affilié
Céline Parenteau, agent immobilier affilié
Cécile Poulin, agent immobilier affilié
Danielle Roy, agent immobilier affilié
Johanne Roy, agent immobilier affilié
Robin Vaillancourt, agent immobilier affilié

151, de Mortagne bureau 200, Boucherville 655-4080

Nicole Asselin, agent immobilier affilié
Paule Bernier, agent immobilier affilié
Jean-Louis Bertrand, c.g.a., agent immobilier affilié
Lorraine Bérubé, agent immobilier affilié
Diane Bougie, agent immobilier affilié
Yves Castonguay, agent immobilier affilié
Thérèse Chartrand, agent immobilier affilié
Jean Chartrand, agent immobilier affilié
Francine Deshaies, agent immobilier affilié
Sylvie Deveault, agent immobilier affilié
Monique Francoeur, agent immobilier agréé
René Frenette, agent immobilier affilié
André Gareau, agent immobilier agréé
Huguette Gauthier, agent immobilier affilié

Lise Roy
agent immobilier affilié
655-4080

VISITE LIBRE DIM. 16 FÉVRIER 14H-16H

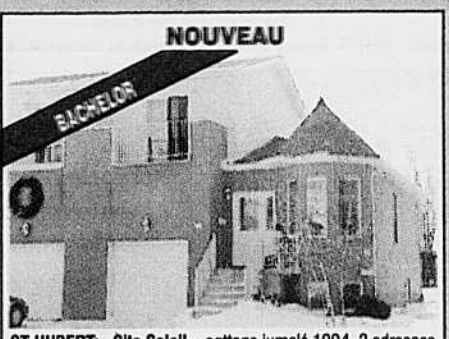
232, Comte de Frontenac. Secteur de choix, près des services, 3+2 c.a.c., cui. rénovée, foyer, thermopompe, piscine creusée dans une cour privée avec arbres matures. À voir! **LISE ROY, 655-4080**

Charles Charbonneau
agent immobilier affilié
655-4080

BOUCHERVILLE: Adossé au golf, 3 c.a.c., 3 s.d.b., 2 foyers, sous-sol fini, sauna, s.a.m., très grandes pièces, terrain de 8,900 p.c. paysagé, pavé uni et beaucoup plus. À qui la chance?
CHARLES CHARBONNEAU, 655-4080

Cottage 4 c.a.c., 2 s.d.b., pl. 9 et 10 pieds au r.d.c., s.f.m., sous-sol fini, planchers de bois, s.d.j., grand terrain paysagé, pavé uni, secteur prestigieux, près du fleuve et Marie Victorin.
CHARLES CHARBONNEAU, 655-4080

Marjolaine Bousquet
agent immobilier affilié
655-4080



ST-HUBERT: «Cite Soleil», cottage jumelé 1994, 2 adresses légales pour bachelor, aucun voisin derrière, garage.
MARJOLAINE BOUSQUET, 655-4080

Diane Paradis
agent immobilier affilié
655-4080

VERCHÈRES: Super bungalow 2000, parqueterie, s/sol fini, terr. 8,137 p.c., piscine.
DIANE PARADIS, 655-4080

Roger Quintal
agent immobilier affilié
655-4080

VARENNES: Maison, garage, 66,000 p.c., terrain industriel, commercial, possibilité d'échange **169,900$.**

VERCHÈRES: Bâtisse et terrain commercial, bon site. **149,900$.**

ROGER QUINTAL, 655-4080

Michel Daoust
agent immobilier affilié
641-4141

BOUCHERVILLE

Secteur recherché, 8 pces, 3+1 c.a.c., grandes pièces bien éclairées, foyer au s-sol, cour intime avec piscine creusée.
PHOTOS INTÉRIEURS sur WWW.MICHELDAOUST.COM

BOUCHERVILLE

Secteur recherché, 7 pièces, 3+1 c.a.c., de l'espace, planchers de lattes, arm. abondantes, thermop., possibilité de 2e logement avec entrée privée.
PHOTOS INTÉRIEURS sur WWW.MICHELDAOUST.COM

Robert Chartier
agent immobilier affilié
655-4080

CONDO BOUCHERVILLE

Planchers parqueterie, près de tout à pied, ascenseur, piscine creusée, très propre.
ROBERT CHARTIER, 655-4080

«Clinique d'urgence» au Carrefour jeunesse-emploi pour l'orientation et l'information scolaire et professionnelle

La nouvelle année n'est vieille que de deux mois et voici déjà venu le moment, pour bon nombre d'étudiants, de s'inscrire au cégep ou à l'université pour l'automne prochain.

Pour toutes ces personnes, le 1er mars 2003 représente la date ultime pour faire leur choix de carrière. Si certains n'ont aucun doute quant à leur choix professionnel, la réalité est toutefois différente pour plusieurs personnes qui ne sont pas encore parfaitement convaincues de la sélection de l'établissement, du programme ou des cours qui correspondent à leurs profil et aspirations.

C'est pourquoi, afin de répondre au maximum de demandes de renseignements et offrir un coup de pouce aux personnes indécises ou incertaines, le Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville organise, du 17 au 28 février de 13 h à 16 h, une «clinique d'urgence». Ainsi, les personnes ayant des questions pourront venir rencontrer sans rendez-vous, au local de l'organisme (95, boul. de Mortagne, bureau D à Boucherville), Josée Thériault, conseillère en orientation, et Élaine Lussier, conseillère en information scolaire et professionnelle.

Pour en savoir plus sur la «clinique d'urgence» ou sur les services en emploi, en orientation et en démarrage d'entreprise du Carrefour jeunesse-emploi, composer le 449-9541 ou se présenter au bureau D du 95, boul. de Mortagne à Boucherville.

www.remax-quebec.com/louise.marcoux/ www.remax-quebec.com/serge.joubert/

RE/MAX 449-4411 Marcoux - Joubert L'équipe du tonnerre!

732506-15-02

NOUVEAU WOW

Boucherville, joli cottage jumelé, situé au coeur de la Seigneurie, à pied de l'école de La Broquerie, 3+1 c.a.c., salle de bain rénovée, fenêtres changées, lattes, air chaud au gaz, cour privée avec piscine h.t. **129 800 $**

VENDU À 99% du prix inscrit

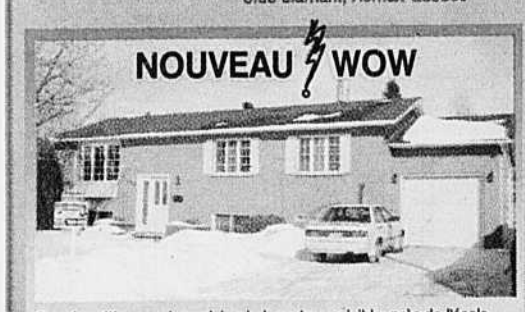
352, Des Merles, Boucherville

3e agent Remax-Québec (recrue 2001)

LOUISE MARCOUX
B.A. Comm., agent immobilier affilié
Club diamant, Remax-Québec

SERGE JOUBERT
Agent immobilier affilié
Club diamant, Remax-Québec

NOUVEAU WOW



Boucherville, spacieux plain-pied, secteur paisible, près de l'école primaire, garage, 3 c.a.c., 2 salles de bain, fenêtres avant remplacées, sous-sol fini avec combustion lente, terrain privé de 7,519 p.c., haie de cèdre, entrée en pavé-uni. **179 800 $**

NOUVEAU WOW

Boucherville, condo 3½ à l'étage supérieur, à 2 pas des services et transport, piscine creusée, salle d'exercice, tourbillon, 1 espace de stationnement. Sécurité et confort à votre portée. Pourquoi payer un loyer? **69 800 $**

Hypothèque 2.9%* 6 mois / frais de notaire payés* jusqu'à un max. 750$ *certaines conditions s'appliquent

Re/Max Signature Inc. 449-4411

Profitez de mon expérience et mon efficacité pour réaliser vos projets

PIERRE VERDON
agent immobilier agréé

728605-divers

RE/MAX RE/MAX SIGNATURE INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ franchisé indépendant et autonome

Nicole LaBarre
Agent immobilier affilié
Disponible 8/7 jours
Bur.: (450) 449-4411
Sans frais: 1-800-732-8103

732425-25-01

Re/Max Signature L.D.
Courtier immobilier agréé
449-4411

Jacques Desjardins
Agent immobilier agréé

728645-divers

Re/Max Signature Inc.
Courtier immobilier agréé
449-4411
À votre service depuis 1988!

> EXPÉRIENCE!
> DISPONIBILITÉ!
> EFFICACITÉ
> APPELEZ-NOUS!

Louise Mahiout
agents immobiliers affiliés

Marielle Bénard
agents immobiliers affiliés

> www.visitenet.com/mahiout-benard

7273-44-divers

732504-15-02

Annie Thibert
Agent immobilier affilié
RE/MAX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ franchisé indépendant et autonome
RE/MAX SIGNATURE INC.
Bur.: (450) 449-4411
Res.: (450) 655-6187
annie.thibert@sympatico.ca

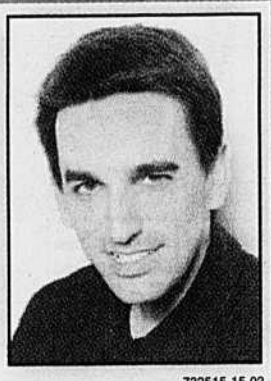
NOUVEAUTÉ

PRIX COMPÉTITIF! VARENNES:
Condo impeccable, foyer, 1994, IPPG=0
SOYEZ LES PREMIERS!

Marc-André Bourdon
Agent immobilier Agréé, B.A.A., CRES. FRI

RE/MAX Signature M.A.B.
Courtier immobilier agréé

(450) 449-4411
www.marc-andre.bourdon.com



732515-15-02

PARC DE LA RIVIÈRE ST-CHARLES

NOUVEAU VARENNES: Cottage adossé à un parc de verdure. Intérieur spacieux et chaleureux, planchers en latte et belles boiseries. Ensoleillement maximum avec ces puits de lumière et sa généreuse fenestration en PVC, 3 c.a.c., sfm au rdc avec foyer, thermopompe. Ne cherchez plus, appelez-moi!

VARENNES OUEST

VARENNES OUEST, beaucoup d'espace et de cachet! Split 3 chambres, planchers en lattes de chêne. SFM au rdc avec porte patio triple, salle à manger séparée, fenestration pvc. Cour privée avec haie de cèdres.

VENDU

349, Suzanne Bouvier, Varennes.
Vendu à 99% du prix demandé par le vendeur.

NOUVEAU

BOUCHERVILLE, maison de ville avec garage double, 3 chambres, intérieur unique, d'inspiration européenne. Foyer au salon. Venez voir!

BOUCHERVILLE

Cottage impeccable et rénové, 2+1 c.a.c. Superbe cuisine. faite sur mesure par un ébéniste de renom (99), fenest. haut de gamme (99), foyer au salon, sous-sol aménagé. Excellente valeur à 195,000$.

Au plaisir de vous servir!

RE/MAX RE/MAX SIGNATURE
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome

CÉLINE BRISSON
Agent immobilier affilié

(450) 449-4411
Courriel: remaxsignature@videotron.ca

732500-15-02

Faites comme ces propriétaires, donnez de la visibilité à votre résidence dès maintenant.

Évaluation sans obligation de votre part.

PIERRE PHILIBERT
Agent immobilier affilié

RE/MAX Signature Inc.
Courtier immobilier agréé

732513-15-02

«Pour un service à la hauteur de vos attentes !»

(450) 449-4411

BOUCHERVILLE

Maison de ville, 3 c.a.c., planchers de lattes, fenestration abondante, pièces de grandes dimensions. 139,900$ Téléphonez dès maintenant!

Conférence offerte par le CABB

Bourreau, victime, sauveur, comment se sortir de ce cercle vicieux? Le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB) offre une conférence-causerie sur sujet en compagnie de Jacques Lavoie, psychothérapeute, neurolinguiste, animateur, enseignant, conférencier et conseiller en relations humaines en entreprise. M. Lavoie viendra partager son point de vue sur l'art de retrouver son pouvoir et un meilleur respect de soi. La rencontre aura lieu le lundi 17 février, à 19 h, à la salle de formation du Centre multifonctionnel (1075, Lionel-Daunais à Boucherville). Entrée: 5 $ pour les membres du CABB et 10 $ pour les non-membres. Renseignements et/ou inscriptions: 655-9081.

Le rendez-vous du Centre du mois de février

Le Centre d'action bénévole de Boucherville invite les personnes âgées de 65 ans et plus à venir entendre le duo de violon et guitare composé de Claude Chauvette et François Beauregard, à l'occasion de son activité Rendez-vous du mois. La rencontre aura lieu le jeudi 20 février, de 14 h à 15 h 30, à la salle paroissiale Sainte-Famille, 553, rue Saint-Charles. Le Centre offre gratuitement le transport et la collation mais, pour cela, il est essentiel de confirmer sa présence en téléphonant au 655-9081 avant le 17 février.

Marché aux puces de la Bambinerie

Vendeurs, le mercredi 19 février venez réserver votre table pour le traditionnel Marché aux puces de la Bambinerie de Boucherville qui aura lieu le dimanche 23 mars à l'école secondaire De Mortagne. La marchandise doit s'adresser à une clientèle de 0 à 16 ans et peut inclure des vêtements de maternité. Seule la vente d'articles usagés est permise. Le prix d'une table est de 25 $. Une table par famille. Des vestiaires («supports» pour cintres) sont disponibles au coût de 10 $. La réservation des tables aura lieu le mercredi 19 février, de 19 h à 20 h, au centre sportif Pierre-Laporte, 490, ch. du Lac. Puisque le nombre de tables est limité, les premiers rendus seront les premiers servis. Attente à l'intérieur. Aucune réservation par téléphone. De plus, le vendredi 21 mars, une équipe fera la cueillette des gros articles à vendre et les mettra en consigne au local B-105 de l'école secondaire de Mortagne. Des frais de services seront alors perçus (entre 5 $ et 30 $ selon la superficie occupée par l'objet). La Bambinerie de Boucherville est un organisme à but non lucratif qui favorise les relations parents-enfants d'âge préscolaire par le biais de rencontres hebdomadaires, de sorties éducatives et d'activités thématiques. L'animation de la Bambinerie est assurée par le bénévolat et le dynamisme de ses membres. Renseignements: Lucie Roy 655-7796 ou par Internet à http://bambinerie.com.

Une belle réalisation à l'école Pierre-Boucher

Dès le début de l'année scolaire, les élèves de cinquième année de la classe de Josyanne Charron, de l'école Pierre-Boucher, se sont affairés à préparer une pièce de théâtre inspirée du «Petit Prince» d'Antoine de Saint-Exupéry. Ils ont démontré leur talent lors de la représentation aux parents le 18 décembre ainsi que devant les élèves de l'école Paul-VI, le 24 janvier. Bravo à tous les élèves qui ont participé, de près ou de loin, à cette belle réussite. On remercie les parents bénévoles pour leur soutien, Claire Bélanger, enseignante en musique et danse, pour sa contribution ainsi que Josyanne Charron, qui a si bien orchestré tout le projet.

Fondation Source Bleue

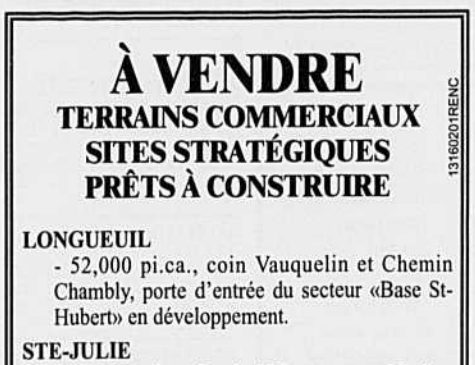
La Fondation Source Bleue est un organisme à but non lucratif dont la mission est de mettre sur pied et d'assurer le fonctionnement d'une maison de soins palliatifs à Boucherville, en Montérégie.

Le personnel et les bénévoles de cette maison offriront des soins de santé à des résidants de la Montérégie souffrant d'une maladie incurable dans sa phase terminale. Ils offriront de plus l'accompagnement à leurs proches.

Pour réaliser ce projet, la collaboration active des concitoyens est requise. Pour contribuer à la réalisation de cette maison, on demande à la population de: faire connaître ce projet à son entourage; devenir membre et se joindre à l'équipe en place à titre d'Ami de la Fondation Source Bleue. Un plus grand nombre de membres suscitera l'intérêt envers ce projet. Il suffit faire parvenir une lettre faisant part de son intention et contenant ses coordonnées complètes. Aucune cotisation n'est demandée; faire part de ses idées, commentaires et suggestions. Toutes les opinions reçues seront considérées; participer à la réalisation de ce grand projet en offrant ses compétences et son savoir-faire. L'engagement actif des individus est la seule garantie de continuité pour tout projet d'ordre social et communautaire; appuyer financièrement le projet en faisant parvenir des dons. Les coûts de construction et de fonctionnement sont élevés mais raisonnables, compte tenu de la grandeur de la cause.

Quoique les citoyens peuvent se joindre à l'équipe en tout temps, seules les candidatures reçues avant le 24 février, à minuit, permettront aux intéressés de présenter leur candidature lors de l'assemblée générale pour l'élection du conseil d'administration permanent.

Pour tout renseignement ou pour faire parvenir un don, communiquer avec Alain Huot par téléphone au 641-3165 ou par courriel à fondationsourcebleue@sympatico.ca.



RUBRIQUES

IMMOBILIER
101 Maisons à vendre
102 Condominiums
103 Propriétés à revenus
104 Visite libre
105 Chalets / Propriétés de campagne
106 Maisons mobiles
107 Terrains
108 Commerces
109 Édifices / Bâtisses commerciales
110 Fermes / Terres
111 États-Unis, hors frontières
112 Propriété recherchée

LOCATION
201 Maisons à louer
202 Condos à louer
203 Logements à louer
204 Logements meublés à louer
205 Chalets / Propriétés de campage à louer
206 Maisons mobiles à louer
207 Terrains à louer
208 Commerces / Location
209 Sous-location
210 Chambres à louer
211 Chambres et pension à louer
212 Résidences pour retraités / Location
213 Espace commercial / industriel / Location
214 Espace de bureau à louer
215 Entrepôt / Garage à louer
216 Vacances
217 Cohabitation
218 Désire louer
219 Divers à louer

VÉHICULES
301 Automobiles
302 Camions
303 Location de véhicules
304 Motocyclettes / VTT
305 Bateaux / Embarcations
306 Motomarines / Sports nautiques
307 Motoneiges
308 Véhicules récréatifs / Motorisés
309 Pièces et accessoires
310 Remorques
311 Roulottes / Tentes-roulottes

MARCHANDISES
401 Machinerie agricole
402 Équipement / Machinerie
403 Matériaux de construction
404 Meubles / Électroménagers
405 Antiquités / Œuvres d'art
406 Articles de maison / Accessoires
407 Musique / Instruments
408 Ordinateurs / Informatique
409 Camping / Caravaning
410 Bicyclettes
411 Articles de sport
412 Bois de foyer / chauffage
413 Animaux
414 Achat / Vente
415 Vêtements
416 Divers à vendre
417 À échanger

OFFRES D'EMPLOI
501 Offres d'emploi
502 Emploi demandé
503 Carrières et professions
504 Occasions d'affaires

SERVICES
601 Avis
602 Informatique
603 Garderie / Gardienne
604 Gardienne demandée
605 Déménagement / Transport
606 Entreposage
607 Perdu / trouvé
608 Services offerts
609 Remorquage
610 Déneigement / Paysagiste
611 Covoiturage
612 Construction / rénovation
613 Tenue de livres / Impôts
614 Cours - soutien pédagogique
615 Collectionneurs
616 Organismes
617 Médecine douce
618 Santé - beauté
619 Services financiers
620 Agences d'escortes
621 Alimentation
622 Animaux
623 Vacances / Voyages
624 Services divers

DIVERS
701 Amitié / Rencontre
702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme
703 Ventes de garage / Encans
704 Messages personnels
705 Activités sociales / Spectacles
706 Nécrologie
707 Remerciements
708 Prières
709 Pèlerinage
710 Félicitations
711 Divers
712 On Demande
713 Fiançailles
714 Mariage à venir
715 Mariés
716 Naissances
717 En Mémoire

Petites annonces
641-3360

AUGMENTEZ VOTRE VISIBILITÉ!
5$ annonce simple 10$ encadré #1
Votre petite annonce sera publiée dans un de nos 14 journaux
Informez-vous!

Petite annonce simple 15 mots ou moins :
9,26$* Internet compris
18¢ chaque mot additionnel
*plus TPS et TVQ

HEURE DE TOMBÉE
JEUDI 12h

MasterCard VISA

encadré #1 — 17$*
encadré #2 — 21$*
encadré #3 — 25$*
encadré #4 — 29$*

101 MAISONS À VENDRE

1,2,3 CLIC! VENDU! C'est garanti. Oui vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec www.clicmaison2000.com vendez rapidement grâce à nos 35,000 visiteurs par mois (maisons, terrains commerces, etc.). Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. À partir de 299,95$...(514)990-2542.

BOUCHERVILLE
rue de Lasalle
3 c.a.c., 2 s.d.b.
beaucoup de rénovations.
Possibilité d'un bureau
à la maison et
4e chambre au sous-sol
450-641-9744

BOUCHERVILLE BUNGALOW à 5 min. du tunnel, 3 c.a.c, sous-sol fini. Terrain intime 7000pi.ca., arbres matures. Info: 641-3886

BOUCHERVILLE TERRAINS
20,000 à 40,000 pi.ca.
superficie minimum de maison 2000 pi.ca. projet Le Boisé dans quadrilatère Normandie, de Montbrun, de Touraine et Montarville, à partir de 2.00$/pi.ca. Aqueduc, égouts sanitaires et rue en sus.
MAISONS MESSIER.
www.maisonsmessier.com
Denis Messier 655-7404

SAINT-BRUNO
TERRAINS RÉSIDENTIELS
(Rue des Cèdres)
9 476 à 11 396 pi. ca.
Terrains boisés
Près des parcs et du centre
47 300$ à 56 900$
Infrastructures payées
Jacques Doiron, agent immobilier agréé.
(514) 528-9999

SEIGNEURIE Saint-Hilaire, terrains de 6,500 à 14,000 pi,ca, infra 100%, 1/2 kilomètre de la gare, adossé ou non-adossé au golf, 514-235-2000, 514-990-0897

ST-BRUNO recherche terrain pour bâtir une résidence. (450) 653-5066

BOUCHERVILLE, 4 1/2, 3 1/2, non-fumeur, syst. d'alarme, aspirateur, verrière, puits de lumière, intercom, lave-vaisselle. 449-2618

CONTRECOEUR beau très grand 5 1/2, foyer,air climatisé, cause séparation. répondeur 450-587-5517

RECHERCHE PERSONNE SÉRIEUSE
non-fumeur(euse)
pour logement 5 1/2
impeccable dans résidence privée au centre-ville de St-Bruno.
Entrée privée, planchers de bois, meublé ou non, câble, internet, chauffage-électricité inclus
750$/mois
(514) 594-9235

VARENNES 4 1/2 neuf, logements de prestige, bordure du fleuve. Retraités ou semi-retraités. 1200$/mois, 1er plancher. Demi sous-sol 800$/mois. Elect. loc., pour 1er mai. Yves 450-652-4375 poste 12

VERCHERES 3 1/2 libre 1er mars, entrée lav./séch., propre, 1er plancher. 450-674-9361

214 ESPACE BUREAU À LOUER

BOUCHERVILLE village, 55 de Montbrun. chauffé/éclairé, prix avantageux. Info: 449-1212

BUREAU DE
PROFESSIONNEL
à sous-louer
à temps partiel
au centre professionnel
des Hauts-Bois, Ste-Julie
(514) 233-8365

217 CO-HABITATION

A VARENNES maison neuve à partager, grande chambre semi-meublée, quartier résidentiel. Câble individuel et stationnement inclus. Libre immédiatement. 400$/mois. (soir) 450-883-3405 (jour) 450-753-3742

2E CHANCE AU CRÉDIT. Véhicules 96-2002, inspectés et garantis. Serray auto. Demandez Daniel: (450)653-8844, (confidentialité)

À CEUX QUI veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution Transit-Location RM (1998). tél.: 450-347-5622.

À VOIR AUTO, camion, 4X4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson 514-894-2236.

ATTENTION BESOIN d'un véhicule? Aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire TRANSCO2000LIMITE. 450-446-2800.

BESOIN D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au 514-830-0098, 450-446-5250 ou demandez Robert.

FORD EXPLORER 2000 modèle Eddy Bauer, 72,000 km, 23,000$, valeur de 30,000$, garantie 2 ans ou 40,000 km, Automobile Bousquet 450-773-2366.

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toute marque, "Bulldozers", "pépines", "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. 819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais. Payons bons prix comptant.

URGENT BESOIN, achetons: "pépines", bulldozers, "skiders", "trailers" avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. tél.: 819-353-1777.

403 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A BAS PRIX! Matériaux imparfaits...prix parfaits! Plancher flottant clic 0.99$pi.ca. Epinette 2x3x8 0.95$, 2x4x8 1.45$, 2x6x8 2.05$. Aspenite 7/16 7.49$, 5/8 8.99$. Contreplaqué 1/2" 13.99$, 5/8 15.99$. Portes intérieures: lauan 11.99$, coloniale 14.99$. Portes solides 14.99$. Valide du 16 au 22 février 2003. Matériaux A Bas Prix 450-799-1970

PLANCHER
bois franc
brut et pré-verni.
Liquidation
ÉCONOMISEZ de 30% à 70% DU PRIX RÉGULIER.
Plus de 350000 pi.ca.
à liquider.
Faites vite!
Appelez 819-475-9002

404 MEUBLES/ ÉLECTROMÉNAG.

ACHAT MEUBLES USAGÉS Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles. Électroménagers, matelas, En bon état. (514)728-6321

ACHETONS MÉNAGE de maison, complet ou en partie, succession, faillite, surplus ou autre. Ameublement Chicoine 450-774-5959 ou 450-209-1441.

RÉFRIGÉRATEUR GE, 19picu., 150$. Cuisinière GE 30" 200$, Talisman royal. Chauffe-eau électrique, 2 ans d'usure, 100$. 450-655-8585

405 ANTIQUITÉS/ OEUVRES D'ART

MOBILIER salle à manger en noyer 9 morceaux, datant de 1940 entièrement restauré, 3000$. 450-449-0747

407 MUSIQUE/ INSTRUMENTS

BATTERIE NEUVE à partir de 279,99$, batterie usagée à partir de 199$. Guitare à partir de 99,99$. Très grand inventaire d'instruments. Locaux de répétition équipés, tarif horaire. École de musique, financement disponible. Percussions Rive-Sud Centre Musical. 450-928-3738.

GUITARE DE LUTHERIE fine, neuve dans son étui rigide. Instrument acoustique à six cordes. Modèle unique avec incrustations d'Abalone et de nacre de perle. Valeur 3,800$, laisserait partir à 2,500$ ferme (non négociable). andré 450-460-4738 soir

408 ORDINATEURS/ INFORMATIQUE

COURS
D'ORDINATEUR
Windows, Internet
Word, Excel, etc.
CENTRE DE FORMATION INFORMATIQUE
L.S. Formation
655-1510

PENTIUM I, PENTIUM II, Fax Canon B 640, écrans 17", 450-922-6209, 514-771-1567

412 BOIS DE FOYER/ CHAUFFAGE

APPELEZ M. BOIS. Bois très sec en sacs géants (40kg), livré/cordé gratuitement. 450-443-3749

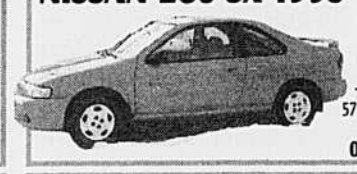
BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, sec de 2 ans. 514-913-5189

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre 100% bois sec. 450-641-3749, 514-862-0883

LE MARCHÉ DES P'TITS PRIX !

SONATA GL 1999 — 46$/semaine
TAXES INCLUSES
0$ COMPTANT
- Tout compris* -blanc

NISSAN 200 SX 1998 — 49$/semaine
- Tout compris* - 57 000 km - rouge
TAXES INCLUSES
0$ COMPTANT



ACCENT L 5 VIT. 1999 — 41$/semaine
TAXES INCLUSES
0$ COMPTANT
- Tout compris*
- 60 000 km - Gris
Photos peuvent différer

ACCENT SPORT 1998 — 38$/semaine
TAXES INCLUSES
0$ COMPTANT
- Tout compris*
- 64 000 km - noir

*Immatriculation en sus, basé sur financement de 60 mois
Riendeau HYUNDAI Varennes
1855, ROUTE 132 VARENNES
(450) 652-4979
#224070-1502

LUMINA VAN
1996
7 passagers
V6 - A/C,
140,000km
chauffage AV/AR
+ pneus d'hiver
prix 6,900$
Cell: (514) 214-8728

MÉCANIQUE ALLIE
Spécialiste en vente et installation de pièces usagées et recyclées.
Installation: Moteur, transmission, suspension, crémaillère, freins.
2600 Jean-Désy
(angle Trans-Canada)
Longueuil (450)674-1568

BOUCHERVILLE, 1358 de Bourgogne. Bungalow, const. 1990, garage, clôture, pavé-uni, foyer, planchers lattes, chauf. E.A.C./THP. Patio P.V.C. terrain: 5417p.c. bat:40x40, 3 cac, 2 sdb, douche séparée, s-sol fini. 449-3207 www.lespac.com

LONGUEUIL
adossé au golf
Parcours du Cerf,
COTTAGE JUMELÉ 1994,
2235 Lincourt,
près école, parcs,
plafond 9pi./RDC,
8 pièces, 3 cac,
aspirateur central,
bain tourbillon, foyer
paysagement spécialistes.
514-887-8662

MAISON À PALIER, 78,500$. 4 càc, foyer au salon, sous-sol fini, paysagement exceptionnel, remise. Pas de voisin à l'arrière. Près du fleuve et des services. Taxes minimes. 4 rue des Nations près de Sorel. 1-450-780-6587, 514-527-9099

TRACY, bungalow, garage et atelier, rue privée près du fleuve, idéal travailleur autonome, pour le prix évaluation municipale 83,000.00$, 7985 Marie-Victorin, (450) 746-5676.

102 CONDOMINIUMS

ST-LAMBERT condo 4 1/2 bain tourbillon, garage, planchers chêne massif, plusieurs extra, libre 1er mai. 514-924-7126

107 TERRAINS

À BELOEIL, MCMASTERVILLE, phase 2, à proximité de la gare et parc de villégiature, terrains 5000 à 10000 pi ca incluant infrastructures à 100% à partir 35,000$, 450-447-1419.

108 COMMERCES

CHERCHE BAR LAITIER à vendre ou à louer, Rive-Sud ou Montérégie, prix raisonnable. 514-980-2705.

110 FERMES/TERRES

MAGNIFIQUE fermette 10.5 arpents, plusieurs bâtiments aménagés, luxueux cottage 1996, 4 cac, thermopompe, piscine. Après 18 h : 450-294-2293.

ST-HYACINTHE RÉGION près sortie autoroute 20, mini-fermette. Prix 129,000$. 819-392-2565 Visitez: www.clicmaison2000.com Ref.10597

ST-MARC-SUR-RICHELIEU, érablière de 2250 entailles avec salle de réception 220 places,plusieurs options de vente, prix réduit, Agri-Immeubles Provincial courtier, 1-866-771-4799.

201 MAISONS À LOUER

BOUCHERVILLE: Cottage jumelé,très propre, 4 c.a.c., près d'un parc et des services. 1,200$/mois. Références. Louise: (450)653-2650

202 CONDOS À LOUER

CONDO DE LUXE
À STE-JULIE
À partir
750$/mois
Chauffage central,
climatiseur, foyer au gaz.
(450) 649-1953

203 LOGEMENTS À LOUER

BOUCHERVILLE 4 1/2, 5 1/2 très paisible. Près des services, entrée lav./séch., idéal pour couple ou personne seule, pas de chien 450-449-6389

205 CHALET/PROPR. CAMPAG.À LOUER

A ST-MICHEL-DES SAINTS Chalets inviduels ou condos, foyer, lave-vaisselle, bord lac. Semaine, week-end. www.auptitgibier.com 1-450-833-5627, 1-877-833-6714

MONT STE-ANNE condo 2 chambres, foyer. Spécial dimanche au vendredi 340$. près des pentes de ski. Info: 514-594-0508

210 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE
À LOUER
pour femme
dans maison privée à Boucherville.
Très grand, très propre, sdb et salon privés, télé + vidéo.
Non fumeuse.
Demandez Nicole
Jour: 649-0719
Soir: 641-2353 + week-end

CHAMBRES DE MOTEL: avec sdb complète, buanderie, sur autoroute 20, St-Hilaire. 80$/semaine. 450-467-4292 Louis.

SITUÉE DANS UNE MAISON luxueuse, endroit paisible, près de tous les services, autobus à la porte, accès à toute la maison, cour, stationnement, tout compris. Personne responsable, travailleur(euse). Ste-Julie, 75$/semaine. 450-649-0037

STE-JULIE grande chambre à louer avec "walkin" dans bungalow. Stationnement et câble inclus, accès à la cuisine commune, pour personne travailleuse, non fumeuse, 100$/semaine. 514-592-3807

VARENNES bord du fleuve accès toutes commodités, câble dans chambre, très propre. 929-0190

213 ESPACE COMM./ INDUSTRIEL/LOC

ESPACE commercial, 410 p.c., Boucherville, cuisinette, s.d.b, air climatisé, syst. sécurité, chauffé, 695$/mois. (450)655-0307

COTTAGE A PARTAGER à Boucherville. colocation ou pied-à-terre. Tranquilité, non-fumeur(se), grandes fenêtres, près services. Prix à discuter. (450)449-6463

VARENNES, CHERCHE FEMME NON FUMEUSE pour partager condo 2 étages. 3 chambres, 2 sdb, près du fleuve, doit aimer chien, 520$ tout inclus. 450-929-2487 Wendy.

218 DÉSIRE LOUER

A VERCHERES personne seule non-fumeuse cherche 4 1/2 ou grand 3 1/2. Demandez Sylvie 583-3879

ARTISTE PEINTRE cherche à louer local (atelier) pour avril. (500 à 700 p.c.) 450-655-5293

RECHERCHE logement 5 1/2 à Varennes. 929-4814

301 AUTOMOBILES

!!0$ COMPTANT!!
GARANTIE 1 AN
RETOUR LOCATION
2E CHANCE AU CRÉDIT
FOCUS 00 6900$
TERCEL 98 5900$
MALIBU 98 6900$
COROLLA 98 7900$
ECHO 00 8900$
CAVALIER 98 4900$
TRANSPORT 98 7900$
À PARTIR DE 22$/SEM
450-462-9991

$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$$
JUSQU'A 10,000$
ACHAT CHEZ TOI
TOUT VÉHICULE
RÉPARONS carrosserie et mécanique
Paie meilleur prix comptant, service rapide
Allons chercher, 7 jours
(514) 945-0711

2E CHANCE AU CRÉDIT 300$ comptant ou votre vieille auto, aucun cas refusé, Automobile Raymond 514-895-5019

OLDSMOBILE ACHIVA 1993, 4 cylindres, 4 portes, automatique, mécanique A-1, pas de rouille, 183,000 km, miliage certifié, 1 an de garantie, 2800$. 450-659-0236, 514-806-9766.

PONTIAC TRANS SPORT 1999, 90,000 km, 2 tons, mags, marchepieds, groupe électrique, a/c, démarreur, 8 pneus, 12,500$. 450-464-9706.

STRATUS '97 130,000km, démarreur, pneus hiver/été, parfaite condition, très propre, cause: décès. 7500$ nég. 450-929-1437

TOYOTA CAMRY 2000 LE, 57,000 km, tout équipée, garantie 2 ans ou 40,000 km, Automobile Bousquet 450-773-2366.

302 CAMIONS

CARAVAN GRAND LE 1997 3.3 litres, 7 passagers, 5 portes, 2 air climatisé, tout équipé, comme neuf, mécanique A-1, 109,000 km, 1 an de garantie. 8900$. 450-659-0236, 514-806-9766.

304 MOTOCYCLETTES/ VTT

ACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2003, 2X4, 4X4 et sport. Payons les meilleurs prix, aussi moto Custom, nous nous déplaçons. Martin 819-364-2578 paget 819-795-2605. Achat, vente, échange.

ACHETONS MOTOS 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-STAR, CBR, Intruder, Virago, Vulcan, 4501, boul. St-Joseph, Drummondville 819-477-3306.

311 ROULOTTES/ TENTES-ROULOT.

CHOIX DE PIÈCES de roulettes usagées. Appareils à gaz, pièce: à gaz suspension, auvent, fenêtres, ainsi que beaucoup petites pièces. Prix variés. Colette ou Michel 819-478-3029, 819-472-5621.

401 MACHINERIE AGRICOLE

ACHAT. ABSOLUMENT besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compacts, de tracteurs lift et tracteurs antiques, toutes conditions. Payons comptant. Mario 450-831-8448.

413 ANIMAUX

AMI CALIN ferme familiale, braque allemand, shetland, doberman, berger anglais, jack russel, bouvier bernois, west higland, husky, boxer, rottweiler, golden, schnauzer, beagle, cocker, labrador, bichon maltais et frisé, shihtzu, lhasa apso, pug carlin, poméranien, caniche, boston terrier, yorkshire, chihuahua, pékinois, teckel et autres, 450-649-5959. Livraison. Aussi spécial chiens dressés et cours d'obéissance.

AMI FIDÈLE épagneul japonais, labrador, golden, beagle, bichon, shitsu, mini-schnauzer, Pincher, husky, caniche, poméranien, pug, danois, pyrénées. tél.: 450-922-6226.

ÉCOLE MAXI CANIN L'école par excellente, cours d'obéissance, cours protection, cours d'utilité, cours fantaisie, formation maître chien, chien dressé, pension, accomplement. Spécial inscription février 2003, 450-677-2290.

FERME C.M.C. Dog de Bordeaux, bichon, épagneul, jack russel, chow chow, boston, mini-colley, bulldog anglais, berger allemand, rottweiler, golden, airedale, pug, schnauzer nain, west higland, shihtzu, caniche, yorkshire, beagle, matin de Naple, doberman, labrador, bouvier des Flandres, teckel, danois, cattle dog, pinsher, wheaten, 450-677-4717. Aussi chiens dressés.

415 VÊTEMENTS

ROBE DE MARIÉE
COLLECTION 2002
(printemps/été/automne)
Blanche, manches courtes
corsage et traîne perlés
voile court inclus
Payée 1500$ laisserais
850$. (a été nettoyée)
514-253-3230
Christine

416 DIVERS À VENDRE

2 CASQUES moto ou VTT, neufs, jamais portés. Valeur de 140$ pour 80$. 652-6914

A DIRECTEMENT du manufacturier Bois Francs BoMarc inc. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerirer, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi tél.: 450-378-9883, 450-779-7580. 1376, rue Principal, Granby.

DIRECTEMENT du manufacturier Bois Franc Notre-Dame inc. Planchers bois franc préverni de qualité supérieur. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier Indonésien, noyer brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 17h. Tél.: 450-446-1888, 1-877-446-1888, Beloeil 116, boul. Sir-Wilfrid Laurier ou 450-777-8011, 1-866-307-0314, 677, rue Douville, Granby.

ÉQUIPEMENTS
de traiteur
très propre
avec inventaire
appelez au
450-460-4627

MATELAS ET SOMMIER, Simmons Beatyrest, Double, 225$ Simmons King, 295$, 514-927-9962, 450-651-2528

MATELAS, LOT DE matelas légèrement endommagés dans le transport, 1re qualité, à prix incroyablement bas, quantité limitée, faites vite. 514-571-0050.

MEUBLES: salon, cuisine. Tapis, souliers et autres articles venant logement personne âgée. (450) 679-2016 internet: http://rdcno.tripod.com/divers

PLANCHER DE BOIS franc. Érable, frêne, hêtre, chêne blanc, chêne rouge, cerisier, merisier, noyer, cerisier du Brésil, bois exotique. Largeur 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4, épaisseur 3/4. Longueur de 14 pouces à 5'6' pieds de long. Spécial Grade 2 à 0,99$ pi cu brut et 1,99$ pi ca toutes variété. Aussi autres spéciaux en magasin. Ouvert 9h00 à 17h00 lundi au samedi, 128, Authier St-Alphonse de Granby, sortie 68 autoroute 10, tél.: 450-770-8787 sans frais 1-866-770-8787.

POÊLE À COMBUSTION lente directement du manufacturier, à partir de 250$. Porte de fonte, de verre, tuyau, cheminée, dépositaire de poêles au gaz, huile. tél.: 450-798-2686, www.poeledm.com.

SCIERIE PORTATIVE 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc. fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de "skidders" pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, poste 400-QN.

SYSTEME téléphonique complet. 12 appareils avec boite vocale. Toshiba DK 40, 3500$. 514-968-6529

501 OFFRE D'EMPLOI

ABSOLUMENT BESOIN de travailleurs autonomes, dynamiques, voulant réussir, 5,000$ à 10,000$/mois. 514-940-0470, 1-866-940-0470

ACADÉMIE G.S.I. int'l sécurité et investigation. Devenez agent de sécurité spécialisé avec certification industrielle & commerciale (D.E.P.) pour tous hommes et femmes techniques d'entrevue & C.V. Nous engageons & placement, financement disponible. Agréé Emploi-Québec. Demandez Diane, 514-596-2687.

ASSISTANTE-
DENTAIRE
DEMANDÉE
3 jrs/semaine
(450) 649-0340

ATTENTION! beaucoup d'argent! Peu d'effort! Cie établie depuis 75 ans. Contactez Danielle 450-445-5812, pag: 514-801-8356

CHARPENTIER
MENUISIER
À l'heure ou à contrat.
Carte requise.
Rive-Sud
450-649-5917

CHAUFFEUR CLASSE 1 USA/CANADA. Vous voulez devenir, voiturier-propriétaire. Nous avons la solution. Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent. 1-800-363-4216 poste 2233, 819-395-2044 Guy Lamontagne.

CHOCOLAT QUALITÉ de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi full $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité collecte de fonds. 514-277-0083 ou 1-800-561-2395.

COIFFEUR(EUSE) avec expérience. Belle personnalité personne dynamique. RITUEL COIFFURE. Communiquez avec Pierre 450-929-2418 ou 514-893-3663

COMPAGNIE située sur la Rive-Sud recherche mécanicien en suspension poids lourds, avec expérience. Horaire 16h à 00h30 au (450) 641-1304

FEMMES DE MÉNAGE demandées, résidentiel/commercial. Temps plein et temps partiel, travail d'équipe 652-6710

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison, aucune expérience nécessaire, pour de plus d'info: envoyez une enveloppe pré-adressée: Staceycraft 3-1750 The Queensway, Suite 1238. Réf.: 275, Toronto, Ontario, M9C 5H5

JOCUS
LES CONSEILLERS
EN JOUETS
Vous cherchez un revenu d'appoint. Du travail à des heures flexibles. Travail intéressant pour mamans à la maison, éducateurs (trices) ou enseignant(e)s. Joignez-vous à notre équipe. Pour info. et recevoir notre catalogue gratuitement 1-800-361-3161, bv #268

LAVEURS de voitures demandés, temps plein. 655-0148

MÉCANICIEN DE semi-remorque. Poste permanent 40 h/sem. 2 ans d'expérience. Salaire:15-18/h selon expérience. Carte PEP un atout. Contacter Claude Dauphin 514-383-9993.

PREPOSE
demandé
temps plein
pour machine
vidéo pocker
située à Varennes.
Demandez Shirley
au 450-929-4419

PROGRAMME amaigrissant, rapide et facile, tout en débordant d'énergie. Cette méthode est extraordinaire. Essayez-la. Délicieux et naturel. Appelez sans frais 1-866-306-7137.

RESPONSABLE DE
L'ENTRETIEN DES LOCAUX.
Exécution de travaux
de réparations mineures,
bricolage et peinture.
Coursier à l'occasion.
Envoyez C.V.
chez Flextherm
fax: 450-442-1099
emploi@flextherm.com

SERVEUR
SERVEUSE
(Temps plein et/ou
temps partiel)
Avec expérience
pour le RESTAURANT
MIKES DE SAINT-BRUNO
Demandez Sylvie
653-1516

SERVEUR(EUSE) d'expérience, stable et dynamique pour resto de 65 places, de jour. Du vendredi au mardi. Apportez C.V. au 65-A de Montbrun à Boucherville.

SUPERVISEUR(E)
ENTRETIEN MENAGER
emploi permanent
avantages sociaux
Envoyer C.V. au
COMFORT INN -
BOUCHERVILLE
par télécopieur:
(450) 641-2677

TECHNICIENNE
de laboratoire
en PHARMACIE
avec expérience
pour Pharmacie Jean Coutu
Varennes
Mme Collin ou Mme Rioux
au (450) 652-4976
au (450) 929-3819

TÉLÉVENDEURS
personnel demandé
pour le bureau de
Beloeil pour faire
de la vente de
publicité par téléphone,
temps plein de jour,
commissions intéressantes,
formation sur place.
Appelez au 450-536-2156
poste 256.

VENDEUR(EUSE)S
DEMANDÉ(E)S
avec expérience
-Belle personnalité
-Personne dynamique
-Bilingue
-Possédant une voiture
Pour information
(450) 649-5525

601 AVIS

PRENEZ AVIS que Simon Collette en sa qualité de père, résidant et domicilié au 105 D'Youville à Varennes, province de Québec J3X 1R1, présentera au Directeur de l'Etat Civil une demande pour changer le nom de Maya Sandy Zoé Larouche, en celui de Maya Sandy Zoé Larouche Collette. Avis rempli et signé par Simon Collette, demandeur, le 23 janvier 2003

602 INFORMATIQUE

SERVICE A DOMICILE formation sur Windows, dépannage, support et configuration PC. www.coformat.com, Luc 450-656-4197, 514-999-4120.

SUPER TECHNICIEN INFORMATIQUE. 12 années d'expérience, diplômé MCP Microsoft, disponible 24/24 chez vous pour régler tous vos problèmes d'ordinateurs, réseaux, internet, formation, etc... Prix plus que compétitif, l'essayer c'est l'adopter! Service d'expert, courtois et rapide, appeler Michel au 450-641-7998 depannagemicro@yahoo.ca

WEB Obtenez votre site internet en profitant de notre promotion spéciale. Contactez nous au 450-670-1148.

603 GARDERIE/ GARDIENNE

BOUCHERVILLE
secteur École
Père Marquette
service de garde
(CPE DE BOUCHERVILLE)
4 places à 5$
0 à 5 ans
disponible à partir
du 24 février
MAISON CHALEUREUSE,
TRES GRANDE COUR
Annie 449-9445

BOUCHERVILLE GARDERIE en milieu familial, non-fumeur, 0-3ans, rue de Montmagny. 655-5222

GARDERIE familiale en attente d'accréditation, 1 place disponible maintenant, mardi, jeudi. 12 mois à 3 ans. Christiane 449-4564

GARDERIE en milieu familial. 1 place libre pour 1 ami(e) de 18 mois et plus. Secteur Ecole La Source à Varennes. Caroline 929-0478

GARDIENNE non-fumeuse disponible le jour ou le soir du lundi au vendredi. Isabel 449-9376

LONGUEUIL garderie milieu familial, sécuritaire, éducative, bilingue, repas et collations équilibrés. Liliane ou Wendy 450-647-3120

604 GARDIENNE DEMANDÉE

CHERCHONS personne douce et fiable pour garder à notre domicile, nos 2 enfants (18 mois et 4 ans). 5 jours/sem. dès 6ham Boucherville 641-4624

NON-FUMEUSE, références, à notre domicile. Lundi au vendredi, bébé 11 mois, à partir juin. Boucherville 450-641-4292

605 DÉMÉNAGEMENT/ TRANSPORT

AARION DÉMÉNAGEMENT. Service courtois et professionnel. Master Card/Visa acceptées. membre: Bureau d'Éthique Commerciale 450-679-7869

608 SERVICES OFFERTS

"AU BOUT DU ROULEAU? Vous avez des difficultés financières? Vous avez trop de dettes? Vous cherchez une solution à vos problèmes? N'hésitez pas à nous contacter pour une consultation sans frais. Phil Bell syndic de faillite. 514-285-0066, 7 jours/7, 9h/9h.

À VOUS QUI DÉSIREZ changer de look, tresses africaines avec rallonges de cheveux. Prix compétitifs. Sur rendez-vous 450-649-1146

COLLABORATRICE à l'entretien ménager de votre résidence. Minutie, discrétion. Louise (450)929-0729

CONFECTION DE RIDEAUX plus de 200 modèles disponibles. Diane 922-6868 ou 467-5732.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et d'armoires de cuisine. Meubles sur mesure. Estimation gratuite. 450-467-5688

ENTRETIEN
MÉNAGER CAMCO ENR
vous cherchez une personne
responsable et fiable pour
l'entretien de vos bureaux
ou locaux commerciaux?
Contactez-nous
450-462-1127

FEMME D'EXPÉRIENCE donne service d'entretien ménager, (450)655-7108. Reçus disponibles.

FERAIS ménage dans maisons privées. (450) 922-8208

FERAIS MÉNAGE dans maisons privées, 15 ans d'expérience, références, bon prix. Demandez Yvonne 652-6914

MASSAGE 5 ÉTOILES. Belles et sensuelles avec mains chaudes pour vous réchauffer partout partout, 7 jours. 450-928-7350

612 CONSTRUCTION/ RÉNOVATION

"PEINTRE CONSCIENCIEUX à votre service. Peinture int./ext. Spécialiste en couleur. 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. Serge 641-8994, CELL: 514-827-8994

1 BON PEINTRE ET +, tirage de joints, 15 ans d'expérience, équipé toits cathédrales. Travail propre, prix spécial hiver, estimation gratuite. Jacques, (450)926-2711

A-1 CONSTRUCTION INC.
Entrepreneur général
résidentiel
et commercial
Rénovation
intérieure/extérieure
en tout genre
agrandissement
patio
RBQ: 8262-6979-57
Assurance
Cell: 514-916-8922
soir: 450-447-1260

A1 SPECIALISTE
TIREUR
DE JOINTS
réparation de fissures et
joints apparents.
Références, si désiré
chacun son métier.
25 ans d'expérience
estimation gratuite
Richard (450) 449-7517,
cell: (514) 246-5367

ART CONSTRUCTION
Entrepreneur général
Rénovation: salle de bains,
cuisine, sous-sol, toiture,
fenêtres, etc.
Travaux pyrite.
Licence et garanties en
rénovation.
Licence R.B.Q. 81007627-04
(450) 649-5917
(514) 968-6266

ÉBÉNISTE. Meubles sur mesure. Disponibilité pour évaluation. Demandez Richard 450-929-0504

EBENISTERIE & RENOVATION. Rénovation d'armoires, finition de sous-sol, patios, moulures, escaliers, meubles, arches, retombées. Mario Laprade (450)641-2920

ENTREPRENEUR peintre ferait travaux de peinture et tapisserie. Noella et Luc, 450-649-3224 cell. 514-893-4930

PEINTRE 25 ans d'expérience. Travaux de peinture, teinture, décapage, tapisserie, vinyle, joints et plâtre. Estimation gratuite. Paul Tremblay, 655-6705

PEINTRE 13 ans d'expérience, travail rapide & minutieux, service de décoration et de faux fini sur demande. Prix très compétitif. Estimation gratuite. Benoit 514-995-0038.

POUR RÉNOVATIONS de tous genres, intérieur/extérieur. Appelez Roger au 514-953-0258 - 450-584-3493

PSM
POSE ET VENTE
DE CÉRAMIQUE
POUR INFO
(450) 922-3751
(514) 817-2950

RÉNOVATION. Salle de bains, cuisine, sous-sol. Estimation et conseils gratuits, license RBQ 8277-9307-44. Cell: 514-831-1433, rés: 450-652-4801

RÉNOVATION: cuisines et salles de bains, céramique, pose de moulures, fabrication de portes d'armoires et meubles sur mesure, etc. Jocelyn au 450-649-2616 ou 514-885-6495

RÉNOVEZ DE A À Z sans vous tracasser, pour toutes vos rénovations, compagnie réputée, estimation et devis des projets gratuits. Prix compétitifs, service rapide. Compagnie avec licence. tél.: 514-838-1137, 514-204-1636.

TIREUR DE JOINTS réparation de plâtre, fissures de gyproc. 20 ans d'expérience, estimation gratuite, travail garanti. Réal 450-449-0913

613 TENUE DE LIVRES IMPÔTS

DÉCLARATION D'IMPOT
Service informatisé
rapide et confidentiel.
Transmission électronique
donc rien à poster.
Nouveau de cette année
SERVICE DE CUEILLETTE
DISPONIBLE
A partir de 25$
prov. et féd.
Marie-France Hevey
St-Amable 450-649-2556

IMPOTS à votre domicile, informatisés, particuliers, corporations, travailleurs autonomes, immeubles locatifs et plus. Comptabilité, états financiers et plus. Années antérieures disponibles. 30 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inter Services 2000. Tél: 514-233-8811, fax: 450-647-5823.

614 COURS-SOUTIEN PÉDAGOGIQUE

ANGLAIS cours privés ou petit groupe, méthode rapide, formation en entreprise ou à domicile. 450-670-1148.

COURS D'ANGLAIS
axés
sur la conversation
PETIT GROUPE, PRIVÉ.
Formation
en entreprise.
ACCRÉDITÉ PAR
EMPLOI-QUEBEC
450-448-3205

COURS D'ITALIEN
pour débutant.
Maison internationale
à Brossard,
le 19 février 2003,
19h30 à 21h30,
Info: 450-674-9817 (soir)

COURS DE BAR intensif (225$) les samedis et dimanches de 8h30 à 18h30. 10 stations de travail individuelles, livre de recettes gratuit, préparation de tous les cocktails populaires, shooters, cafés flambés, caisse électronique, inventaire, service aux tables, etc. Aide au placement gratuit. Institut National Rive-Sud 450-444-7785 sans frais 1-877-204-4780.

COURS DE POSE d'ongles, manucure, pédicure, épilation. Onglerie Ginette Pharand, info 450-468-6368, site web: http://pages.infinit.net/beaute12

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543, www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, 664-38 av. McArthur, Ottawa, On, K1L 6R2.

FORMATION PASSEUR de Lumière (Lumino-Énergétique), permet mieux-être, joie de vivre, estime de soi, transformation, nouvelles aptitudes, ouverture de conscience et du coeur, maîtrise du pouvoir créateur, contact avec votre Lumière. Technique harmonisant corps, âme, esprit. Information: 1-450-835-0863.

MATH-ÉCOLE Cours privés de mathématiques (sec. 1 à 5) offerts par mathématicien diplômé. Cell: 514-779-0441

617 MÉDECINE DOUCE

MASSAGES Nouvelle Vie. Chinois, japonais, etc. Prix spéciaux jusqu'à la fin février. Longueuil 448-7575

618 SANTÉ/BEAUTÉ

ESTHÉTIQUE DORIS Détente. Personnalisé et professionnel. Pédicure, manucure, pose d'ongles, épilation à la cire. Cell: 514-914-5881, (450)928-2286

MASSAGE COMPLET POUR HOMME ayant un beau corps, bien proportionné, 40$. Eric 450-447-9281 Saint-Mathias-sur-Richelieu

MASSAGE SUÉDOIS (détente),pour femme, possibilité à domicile, Rive-Sud. Serge au 514-346-9115

TECHNICIENNE en pose d'ongles. Résine tissée. 1ere visite, 10% de rabais. Boucherville. Karine, 514-947-3711

619 SERVICES FINANCIERS

À BOUT DE SOUFFLE? Au bout du rouleau? Noyé par les dettes? Difficulté à effectuer vos paiements? Obtenez une solution avec nos professionnels, consultation sans frais. Appel & Cie Syndic de faillite 514-935-4629, 14 centres pour vous servir.

ATTENTION, BESOIN d'aide, proposition de consolidation, carte de crédit, impôt, tps, tvq, Hydro, saisie, 5000$ et +. Consultation gratuite, fin du harcèlement, qualité de vie rétablie. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. De 8h à 20h, 7/7. Service d'aide, financier, commercial et personnel 819-687-3633 ou 514-395-4679.

620 AGENCES D'ESCORTES

RAVISSANTE et enjouée, 37 ans, se déplace uniquement en toute discrétion. S.V.P. drogués s'abstenir. 7h à 22h. 450-618-0055

624 SERVICES DIVERS

ATTIRANTE ET EXCITANTE beau bébé 25 ans, Carolann, blonde aux yeux verts, teint bronzé, te reçoit en privé pour te faire rêver. Massage explosif 450-465-4946.

HOMME reçoit couples ou femmes ou hommes. Massage sensuel en privé, fantaisies de luxe. (450) 647-1640

MASSAGE CÉLESTE. Massage californien et suédois offerts par jeunes masseuses professionnelles. Ouvert 7/7. 450-656-5865

701 AMITIÉ RENCONTRE

$$$$$ACHÈTE ANTIQUITÉS succession au meilleur prix comptant. Service 1 heure à domicile 7/7. Meubles de tous styles antiques, lampes, plafonniers, bibelots, service de vaisselle, souvenirs, militaires, horloges, montre, gramophones, violon, cadres bombés, tableaux, argenterie sterling, panache, piège à ours, articles de pêche, fer forgé, appareil-photo, coffre de cèdre, rouet, plume fontaine, colonne de marbre, vitraux, etc. 514-891-0699. Mme & M. François.

A SIATIQUES, AFRICAINES, européennes, etc... Rencontrer des gens des 80 nationalités à l'agence A2 (but sérieux) (514)369-4647

À VENDREDI CHENOY'S BROSSARD souper-rencontre dansant, 18h30, 22$ (après 21h, 10$). 6200 Taschereau. LORRAINE: 450-928-1930.

AGENCE DE RENCONTRE Diana, en affaires depuis 1993, pour gens seuls, honnêtes, sérieux, de tous âges. Afin de combattre la solitude. Toutes personnes non satisfaites dans d'autres agences, me téléphoner. Votre fidélité et confiance font notre force et réussite, merci à tous nos clients. 450-672-4477.

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'Amour. 25$ pour 21 jours illimités de minutes! Nouveauté pour les femmes! Votre boîte vocale peut vous rapporter 100$! Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le 514-766-5029. Service 24 heures. Spécial bloc à 0,01$ la minute, 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900. 2,45$/minute (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1 (code) 976-3999, 15$/appel, (0.99$/min). Visa/Mastercard, (514) 761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com.

702 ASTROLOGIE CARTO./OCCULT.

""**À LA MAISON JO SOLEIL.** Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24h/24, 7/7, 18 ans+, pour seulement 4,25$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus par votre consultation, que ce soit sur le plan santé-argent-amour-travail-protection. Définition des rêves ainsi que vos numéros chanceux de loterie personnels. Prévision annuelle et mensuelle. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuite ou consultation privée 514-869-8435. Page web: http/pages.infiniti.net/josoleil.

8 MINUTES GRATUITES! Je suis Justine, j'ai plus de 40 ans d'expérience en voyance, tarot et numérologie, mes collègues sont: Claudette: voyance et cartomancie, Mindy, médiumnité, rêves et voyance, nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Message important: pour les gens qui sont à la recherche d'une ligne de voyance hautement compétente, sachez que 90% de nos appelants sont fidèles à nous depuis 1995. Les gens reviennet toujours vers la qualité. Amour, bonheur, argent, santé, naissance, etc. 24h, 3,79$/min. 1-900-451-5276.

APPEL-SOLUTION aide et soutien psychique. Astrologue réputée, voyance naturelle, plus de 20 ans d'expérience. Mme De Gaspé, 2,99$/min. 18 ans et plus...Possibilité de minutes gratuites 1-900-643-5779.

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212. Pour consulter Mme Minou faites poste 2079, 4,89$/min, gratuit, 514-768-2000 ou 1-800-799-6395 (gens de l'extérieur), Visa, Master Card, 2,59$/min (+ taxes), www.predictions2000.com.

AVEZ-VOUS JAMAIS fait face à la vérité des prophéties? Non? C'est parce qu'il y a trop de charlatans. Faites-moi confiance et vous en frissonnerez. Sur les événements de votre passé, les événements actuels et futur. tél.: 1-900-561-8728, (3,99$/min 18 ans+).

CLAIREVOYANTE, ligne de la main, carte du ciel, pour consultation appelez à la boutique Cadeau Simple et Naturel à Chambly. Consultation téléphonique. Cours en Reiki, niveau I au maître par Lise B. Mailloux. 450-658-4000, à la maison 450-778-2550

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2,99$ la minute 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances...Réponse rapide et précise. 4,49$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000.

707 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.R.

711 DIVERS

ABSOLUMENT IRRÉSISTIBLE super massage avec Claudia 33 ans, belle blonde aux yeux bleu, avec des mains à te faire frémir de plaisir et un corps à te faire rêver. Tha landais n'hésite plus, viens...450-465-4451. Masseuse demandée avec ou sans expérience.

APPELLE-MOI, belle femme d'expérience 40 ans, si tu recherches un massage rempli de petites attentions, je saurai te combler de plaisir si cela est ton désir compose le 450-465-2444.

EAU PURE
Apprenez pourquoi la conservation des terres humides par Canards Illimités fournit de l'eau pure et fraiche aux gens et à la faune
Canards Illimités Canada
Venez nous voir à www.ducks.ca ou téléphonez au 1-800-665-3825

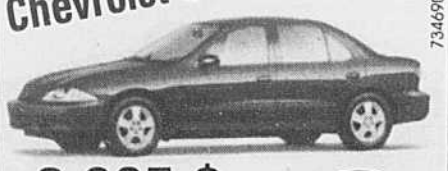
POUR QUE LE MONDE TOURNE *PLUS JUSTE*
DÉVELOPPEMENT ET PAIX

VOUS VOULEZ VENDRE?
Les petites annonces de
641-3360
FAX: 655-9752
La Seigneurie
• Boucherville • Varennes • Verchères •

accès

Chevrolet Cavalier 2000

734690-15-2



8 995 $

5 vitesses, air climatisé, radio CD, régulateur de vitesse, portes électrique

à louer 98$ mois 24 mois

* Location 24 mois, 20 000 km inclus par année, 2 000 $ comptant ou échange équivalent, sur approbation du crédit bancaire, taxes, et, immatriculation en sus.

1727, route 132, Varennes
(450) 652-3973

Orientation environnement

Tu veux intégrer le marché du travail? L'environnement t'intéresse?

Nature-Action Québec peut t'aider!

- formation préparatoire à l'emploi d'une durée de deux semaines (rémunération : 250 $ la semaine)
- participation à un stage d'une durée de 26 semaines (rémunération : 7,30 $ ou plus de l'heure), ce qui t'aidera à trouver un emploi

Pour être admissible, tu dois :

- être âgé entre 16 et 30 ans;
- avoir quitté les études et être sans emploi;
- démontrer un intérêt marqué pour le domaine de l'environnement;
- être disponible et prêt à travailler dès maintenant.

Le prochain groupe commencera ses activités en mars. Pour en faire partie, communique sans tarder avec Martine Tremblay au (450) 441-3899, poste 230.

Ce projet est financé par la Stratégie emploi jeunesse du gouvernement du Canada.

Canada

626092-15-2

Analyste en prix de revient

Compagnie manufacturière de produits emballés pour consommateurs située à Candiac est à la recherche d'un(e) analyste comptable pour accomplir des tâches variées en comptabilité et en prix de revient. Le(la) candidat(e) doit avoir plusieurs années d'expérience en prix de revient, analyse de variance de production et réconciliations d'inventaire.

Cost Analyst

Consumer packaged goods company located in Candiac is seeking an analyst with several years cost accounting experience. Must be familiar with a standard cost system DCV analysis and inventory reconciliations.

Envoyez CV au / *Send CV to :*
9 Montcalm N. #400, Candiac, Qc J5R 3L5
Fax (450) 619-1110

re51891-010203mjb

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes présentement à la recherche d'un candidat(e) pour combler le poste suivant:

Laveur(euse) d'auto

- Expérience un atout

Se présenter au 660, de Montbrun Boucherville, ou communiquez avec Jacques Carignan au (450) 655-8531

726697-8-1

UNIPRO Pneus CARIGNAN Mécanique et pneus inc. UNIPNEU

Analyste comptable

Compagnie située à Candiac est à la recherche d'un analyste comptable. Comptes recevables et tâches variées en comptabilité. Le (la) candidat(e) doit maîtriser la langue anglaise et avoir un DEC en Comptabilité ou l'équivalent.

Envoyer CV au / Send CV to: 9 Montcalm N.#400, Candiac, Qc., J5R 3L5, Fax.: (450) 619-1110

Accounting Analyst

Compagny located in Canada is seeking an Accounting Analyst to oversee A/R functions combined with various general accounting tasks. DEC in Accounting or the equivalent. Perfectly fluent in English.

KLIMFAX

Réfrigération Longueuil Inc.

Entreprise en pleine expansion et spécialisée en réfrigération, climatisation, et chauffage recherche plusieurs candidats avec expérience pour son département

résidentiel

12070215RELR

- **REPRÉSENTANT(E)S CONSEILLER(ÈRE)S EN VENTE**
- **RÉPARTITEUR(TRICE) DE SERVICE**
- **TECHNICIEN(NE) DE SERVICE**
- **GÉRANT(E) D'ENTREPÔT**

Envoyez votre C.V. par fax: **450-674-1158**
ou par courriel: **klimfax@klimfax.com**

LOCATION **Pelletier**

AUTOS • CAMIONS • ÉQUIPEMENTS

734616-11-1

www.locationpelletier.com

Location Pelletier, chef de file provincial dans la location d'autos, camions et véhicules spécialisés comptant plus de 95 succursales est à la recherche de franchisés.

Territoires disponibles:

Boucherville
Varennes

Pour plus de renseignements, veuillez contacter:
YVES CARON, Directeur du développement

Tél.: (418) 621-9730
1-800-463-6219

CLSC-CHSLD DES PATRIOTES

Ensemble pour mieux vous servir

Le CLSC-CHSLD des Patriotes administre 220 lits d'hébergement, et un centre de jour dans ses centres situés à St-Bruno (Centre Montarville) et à Beloeil (Centre Marguerite-Adam) ainsi qu'un CLSC et un centre de services. Nous recherchons du personnel qualifié pour combler les 2 postes suivants ainsi que notre liste de rappel.

COMMIS SENIOR

Poste temporaire à temps partiel (6 mois) (30 heures / semaine) avec possibilité de permanence

Relevant de la Directrice des ressources humaines, vous effectuerez des tâches relatives à la gestion des remplacements et à la dotation du personnel.

Vous possédez une formation et une expérience pertinente. Vous avez une bonne connaissance de l'environnement Windows, ainsi que les logiciels Word et Excel. Vous maîtrisez le français écrit et parlé. Vous avez une capacité de travailler en équipe, en plus d'avoir une habileté à établir des relations harmonieuses. Une expérience en gestion de la liste de rappel serait un atout.

INFIRMIER(ÈRE) AUXILIAIRE

Poste permanent à temps partiel (29 heures / quinzaine de nuit) et LISTE DE RAPPEL

Diplôme en service de santé (infirmier(ère) auxiliaire)
Membre en règle de l'O.I.I.A.Q.

LISTE DE RAPPEL

PRÉPOSÉS(ES) AUX BÉNÉFICIAIRES

Diplôme de fin d'études secondaires.
Cours de préposé(e) aux bénéficiaires et/ou expérience pertinente

INFIRMIER(ÈRE)S

Membre en règle de l'O.I.I.Q.
Vous devez posséder un DEC en Techniques infirmières

INHALOTHÉRAPEUTES (MISSION CLSC)

Fort(e) d'un DEC avec spécialisation en techniques d'inhalothérapie et d'anesthésie, vous êtes également membre de l'Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae en indiquant clairement le titre d'emploi, **avant le 28 février 2003**
à la Direction des ressources humaines
CLSC-CHSLD des Patriotes
425, rue Hubert, Beloeil (Québec) J3G 2T1
ou par télécopieur : (450) 467-4210
Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

450128-15-2

EMBALLEURS(EUSES)

Travail de nuit et de soir

Entreprise de Saint-Hubert recherche du personnel pour faire l'emballage de produits de plastique.
Expérience requise.
Dextérité, rapidité, bonne vision
Temps plein de nuit et de soir.

Faxer C.V. au **(450) 443-5885**

13121201RELR

Centre Chiropratique Spécifique

Recherche:

Assistante-réceptionniste

- Dynamique
- Bilingue
- Disponible 3 jours/3 soirs

Faites parvenir votre c.v. au
210 boul. Montarville, bureau 1016, Boucherville, J4B 6T3

726736-15-2

Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

RODI

Un important fabricant de meubles rembourrés situé à Longueuil est à la recherche de personnel qualifié. Suite à une croissance rapide de nos opérations, le poste suivant doit être comblé.

• TAILLEUR / TAILLEUSE de tissus avec expérience

Exigences: 1 à 5 ans d'expérience

Salaire et avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées peuvent se présenter au 1100, boul. Marie-Victorin à Longueuil et remplir un formulaire de demande d'emploi ou envoyer leur C.V. par télécopieur ou courriel.

• Télécopieur:(450) 651-6086
• COURRIEL: rodi@bellnet.ca

13160215REAO

RESTAURANT M. PATATE

est à la recherche

726728-15-2

Employé(es) à temps partiel

Préposé(e) à l'entretien ménager à temps partiel (non étudiant)

Pour obtenir un formulaire de demande d'emploi veuillez vous présenter au

1607, boul. Marie-Victorin, Varennes ou téléphonez au (450) 652-5528 et demandez Daniel

---

JOURNALIER / MÉLANGEUR

726722-15-2

- Fabrication et embouteillage de produits chimiques et de savons à mains.
- Expérience minimum: 3 ans en usine
- Salaire selon compétences
- Avantages sociaux

Expédiez c.v.: (450) 655-4411
ou au: 90, J.-Armand Bombardier, Boucherville, (Québec) J4B 8N4

AIDE À LA PRODUCTION

Sous l'autorité du planificateur à la production, vous serez principalement responsable:

- D'opérer la machine à emballer
- D'inspecter et vérifier l'état des produits en respectant les normes de bonnes pratiques de fabrication
- D'assurer la salubrité des lieux
- D'effectuer toutes autres tâches connexes

Pour ce faire, vous devez:

- Posséder un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
- Avoir de 6 mois à un an d'expérience en milieu alimentaire ou pharmaceutique
- Être consciencieux et méticuleux.

Ce poste s'adresse aux hommes et femmes
Poste de jour au début, au taux horaire de 9$/h, ensuite de soir avec prime supplémentaire (secteur Boucherville)

Faire parvenir votre C.V. au
2543, rue Centre, Montréal, H3K 1J9
courriel: daniel@servicedb.ca

732520-15-2

Obtenez un emploi

Club de recherche d'emploi de la Rive-Sud

Programme
Gratuit
Club de recherche d'emploi offert par des professionnels
3 semaines (intensives)

- Rédaction et mise à jour d'un curriculum vitae à ***votre image***
- Simulation d'entrevue mettant en valeur ***vos compétences***
- Développement de ***votre réseau*** de contacts
- Exploration du marché du travail dans ***votre domaine d'activités***

Contactez--nous pour vous inscrire
(450) 442-2367

Cette activité est réalisée grâce à la participation financière d'Emploi-Québec

Emploi Québec — On prépare l'avenir

1304208RECL

METRO

PROFESSION:ÉPICIER

SUPERMARCHÉ RIENDEAU STE-JULIE

est à la recherche de

- **Assistant gérant fruits/légumes**
- **Commis fruits/légumes**
- **Gérant d'épicerie de nuit avec min. 5 ans d'expérience**
- **Caissière avec expérience disponible 7 jour sur 7**

demandez Philippe Davignon au 649-7676 ou faire parvenir C.V. par fax au 649-9569

824810-15-2

COMPAGNIE
recherche
10 TÉLÉPHONISTES
dans le sondage

- Avec ou sans expérience
- Travail du lundi au vendredi de 16h à 22h00 et le samedi de 10h à 15h
- Bilingue obligatoire
- Mature, dynamique

Pour plus d'information:
Mme Mongeau **(450) 442-1499**

14200215REHR

Coiffeur(se)

pour hommes demandé

avec clientèle

Aux Galeries Varennes
(450) 652-9745

732463-8-2

734663-15-2

Même si tu n'as pas ton diplôme d'études secondaires, *tu pourrais faire un stage payé de* **9 mois**, *dans l'un des nombreux secteurs d'activités du gouvernement fédéral.*

Programme de stages pour les jeunes dans le secteur public fédéral

Stage à Varennes : aide électro-mécanicien pour jeunes de 15 à 30 ans. Pour plus d'information, contacter le YMCA au

(514) 849-8393, poste 231

www.psj.gc.ca

YMCA Canada

734662-15-2

Even without a **high school diploma** *you could participate in a* **9-month** *paid internship in one of the many fields of activity that make up federal government operations.*

Federal Public Sector Youth Internship Program

Internship available in Varennes: assistant electrical mechanic for youth between 15 and 30-years-old. For information, contact the YMCA at

(514) 849-8393, ext. 231

www.yip.gc.ca

YMCA Canada

Amateurs de sports
30 postes à temps plein

- Agent promotionnel
- Superviseur
- Gérance de personnel

Formation Payée $ $ $
Pour entrevue téléphonez du lundi au vendredi
(450) 651-0074 Manon

re37583-110103

SOLLICITEURS(EUSES) demandés

- Avec ou sans expérience
- Possibilité 30 à 40h / sem.
- Formation payée
- Salaire de base + commission
- Bonus de rendement

Appelez Karen
514.349.2398 ou 450.442.1499

14210215REHR

Les aliments **FRUITICAL**

626091-15-2

Caissiers(res)
Commis dépt. charcuterie/fromages

Postes temps plein permanents

se présenter au:
44, Clairevue Ouest, Saint-Bruno
ou télécopier C.V. att. Frank (450) 461-1301

METRO
PROFESSION:ÉPICIER
Marché Sabrevois

730063-8-2

- **Poissonnier**
- **Commis d'épicerie (de nuit)**

Se présenter au
535, Samuel de Champlain, Boucherville

Offre d'emploi

DR. DANIEL GODIN, orthodontiste
Clinique d'orthodontie située à La Prairie est à la recherche de:

2 hygiénistes dentaires
dynamiques avec ou sans expérience pour remplacement de congé de maternité (environ 15 mois) postes de jour (39 heures).

Postes disponibles:

- Consultation et traitement à la chaise (habileté à communiquer)
- Traitement à la chaise

Envoyer votre c.v. par fax au : (450) 444-4218 ou par e-mail à godinortho@hotmail.com à l'attention de Stéphanie Gagnon

re48677-080203mjb

URGENT! URGENT!
UN APPEL SUFFIT !

10 JOURNALIER(E)S D'USINE BELOEIL
10 $ à 12 $ / heure et plus
- selon expérience -

Possibilité de permanence

- Être disponible à travailler pour les quarts de jour, de soir et de nuit;
- Bonne endurance physique;
- Expérience en travail d'usine;
- Postes à long terme;
- Accès à une voiture essentiel.

Appeler pour prendre rendez-vous :
Tél : (450) 651-1313
Téléc : (450) 651-1940
aleonard@quantum.ca

Quantum

734678-15-2

COMPAGNIE DE THERMOPOMPE
recherche
SECRÉTAIRE-COMPTABLE

- Min. 5 ans d'expérience dans le secrétariat et la comptabilité
- Connaissant le Word Perfect, Excel, etc.
- Bilingue obligatoire
- Belle performance, travaillante
- Travail sous pression

Pour plus d'information:
Mr. Ben **(450) 442-1499**

14220215REHR

METRO
PROFESSION:ÉPICIER
Marché Sabrevois

730062-8-2

Emballeur
temps partiel

Se présenter au
535, Samuel de Champlain, Boucherville

GARAGE CARREY RECHERCHE

Sableur finisseur
avec expérience
Temps plein

Faxer C.V. au (450) 467-1134
ou appeler au 467-0877

450319-15-2

FLEXTHERM
Systèmes de planchers chauffants

FORMATEUR TECHNIQUE/ REPRÉSENTANT

Responsable de la formation de la clientèle. Assurer un soutien au réseau de distribution. Doit être disponible à voyager fréquemment hors Québec. Connaissance en électricité un atout.

SOUTIEN TECHNIQUE INTERNE

Responsable du soutien téléphonique, préparation de devis, gestion de la banque de clients, etc. Facilité avec des produits techniques un atout.

Les candidats doivent être bilingues, dynamiques, autonomes, polyvalents, responsables, connaître l'informatique et avoir de l'expérience pertinente.

Faire parvenir votre CV chez Flextherm Inc.
Télécopieur : (450) 442-1099
Courriel : emploi@flextherm.com

1408021SRECL

E S P A C E
DESIGN

ESPACE DESIGN a le plaisir d'annoncer l'ouverture de sa nouvelle boutique à Boucherville. Nous proposons à notre clientèle des services consultations en aménagement d'intérieur, des tissus décoratifs et un service de plans et devis pour la rénovation résidentielle.

Nous cherchons à combler un poste de :

DESIGNER D'INTÉRIEUR

- Spécialiste en habillage de fenêtres (5 ans d'expérience)
- Qualité en gestion de commerce de détail
- Créativité et autonomie
- Poste à temps plein

726727-15-2

Faire parvenir votre curriculum vitae au :

369, rue de Dijon, Boucherville, Qc, J4B 8C1
(ou) joanne.gauvreau@sympatico.ca
(ou) télécopieur: (4500 449-3215

Commis-réceptionniste

Recherche étudiant(e), niveau universitaire, pour combler poste de **commis-réceptionniste**.

Vous possédez un sens accru des responsabilités, facilité de communications (service à la clientèle), dynamique et enthousiasme. Vous vous exprimez dans un très bon français et avez une connaissance pratique de l'anglais.

Temps partiel, fin de semaine, horaire varié, remplacement de vacances.

Faites parvenir votre C.V. par télécopieur au
(450) 449-9145
ou courrier électronique à
info@remax-signature.qc.com

732508-15-2

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste suivant:

CONCIERGE

temps plein

Veuillez vous présenter au restaurant

LA CAGE AUX SPORTS

1150, Volta, Boucherville

734691-15-02

WOLSELEY
Groupe Plomberie

WOLSELEY GROUPE PLOMBERIE est un important leader dans la distribution de produits de plomberie et d'adduction d'eau, qui compte environ 2000 employés au Canada. Nous désirons combler pour notre succursale à Longueuil le poste suivant:

COMMIS D'ENTREPÔT
(Division Aqueduc Longueuil)

Vous serez appelé à décharger du matériel, à effectuer la mise en place ainsi qu'à préparer et expédier des commandes.

Vous possédez un diplôme d'études secondaires ainsi qu'une expérience pertinente à un poste similaire. Enfin, vous êtes reconnu pour votre ponctualité, votre bon sens de l'organisation et votre esprit d'équipe. Ce poste intéressera les candidats qui désirent progresser au sein de la compagnie.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

WOLSELEY GROUPE PLOMBERIE
Service des ressources humaines
600, rue Bériault
Longueuil (Québec)
J4G 1S8
Télécopieur: (450) 651-7492
Par courriel: odette.barbosa@wolseleyinc.ca

732505-15-2

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.

14+ Addition-Elle 14+
Entrepôt / Fashion Outlet

Une carrière qui vous irait si bien !

Ouverture d'un ADDITION-ELLE ENTREPÔT à Boucherville !

Venez nous rencontrer au magasin ADDITION-ELLE au 2e étage des Promenades Saint-Bruno, le 19 février 2003, entre 9 h 30 et 17 h 30

Soyez de la nouvelle équipe à l'un des postes suivants, à temps plein ou partiel :

Assistant(e)-gérant(e) ■ Conseiller(ère)s en vente
Caissier(ère)s ■ Spécialistes en lingerie
Préposé(e)s à la marchandise

1 PLUS

Si vous désirez atteindre de nouveaux sommets et que vous possédez de l'expérience en commerce de détail, un bon esprit d'équipe et de fortes aptitudes pour la vente, venez nous rencontrer VOTRE CV EN MAIN POUR UNE ENTREVUE SUR PLACE !

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

734676-15-02Mac

Inscriptions à l'Association de soccer de Varennes

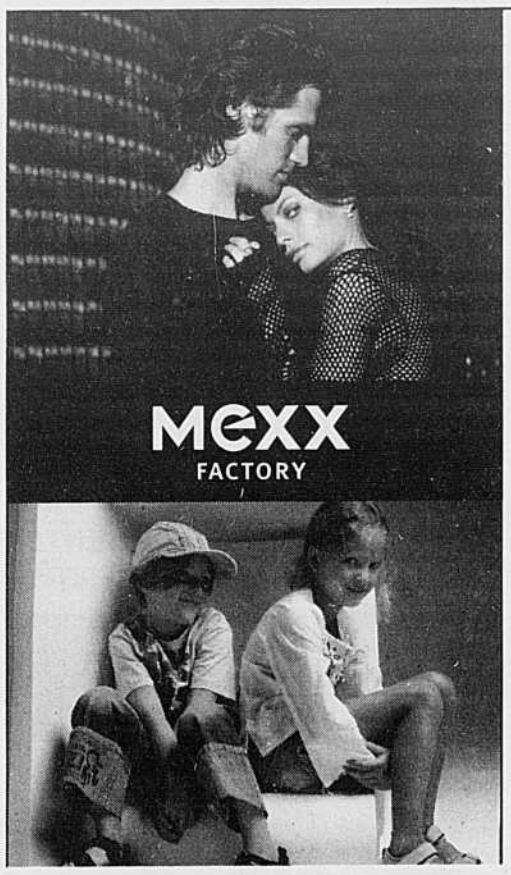
La période d'inscriptions pour la prochaine saison de soccer à Varennes se termine en février. Le formulaire d'inscription est disponible dans la Programmation des activités hiver-printemps 2003 de la Ville de Varennes (page 45) et doit être retourné à l'adresse indiquée avant le 1er mars. À noter que des frais supplémentaires de 10 $ seront ajoutés aux inscriptions reçues après cette date et que les joueurs seront placés sur une liste d'attente, ce qui ne garantit pas qu'ils pourront jouer à l'été 2003. Le formulaire est également disponible sur le site Internet de l'ASV: http://pages.infinit.net/asv. De plus, dans les catégories des plus jeunes, le nombre de place est limité en raison des nombreuses inscriptions déjà reçues. À l'opposé, les inscriptions des joueurs plus âgés tardent à arriver et le nombre restreint de joueurs pourrait contraindre l'ASV à ne pas constituer des équipes de tous les âges. Il est donc très important de respecter la date limite du 1er mars. Par ailleurs, la liste des gagnants pour les tirages effectués lors des inscriptions tenues en janvier est disponible sur le site Internet.

Le stress et la performance scolaire

Le comité de parents du Collège Saint-Paul invite la population à une conférence de Germain Duclos, psychoéducateur, orthopédagogue et auteur. La rencontre aura pour thème «Le stress et la performance scolaire» et se tiendra le mercredi 19 février, à 19 h 15, à la salle Bonaventure du Collège Saint-Paul, 235, rue Sainte-Anne à Varennes (utiliser l'entrée de la rue d'Youville). Entrée libre.

Bénévoles recherchés

La Société canadienne du cancer, région Rive-Sud, est présentement à la recherche de coordonnateurs de comités et de personnes pour les épauler dans l'organisation de l'activité «Relais pour la vie», une importante activité de financement. Plusieurs postes bénévoles sont disponibles dans divers secteurs (logistique, sécurité, divertissement, etc.). Renseignements: Dany Poirier (450) 442-9430.



Un emploi qui a du style.

Mexx Factory s'en vient à Boucherville !

Nous sommes à la recherche de personnes à notre image : dynamiques, passionnées et ouvertes d'esprit.

CONSEILLER(ÈRE)S EN MODE

CONSEILLER(ÈRE)S EN MODE ENFANTINE

CAISSIER(ÈRE)S

COMMIS À LA MARCHANDISE

Découvrez notre monde.

Venez nous rencontrer à la boutique Mexx des Promenades Saint-Bruno, ou faites parvenir votre cv au :

Service des ressources humaines
Mexx Canada
9855, rue Meilleur
Montréal (Québec) H3L 3J6
Télécopieur : 1.866.668.8260
Courriel : cvqc@mexx-canada.com

734677-15-02Mac

AVIS PUBLIC

Assemblées publiques en 2003

Le Réseau de transport de Longueuil avise ses clients-usagers et clients-contribuables que les assemblées publiques ordinaires du conseil d'administration du RTL se tiendront, en 2003, les jeudis:

6 février	3 juillet
6 mars	4 septembre
3 avril	2 octobre
1er mai	6 novembre
5 juin	4 décembre

à compter de 17h au centre administratif du RTL, situé au 1150, boul. Marie-Victorin Longueuil.

Extrait de la résolution 03-03
adoptée le 6 février 2003

Le secrétaire,
Raymond Allard, avocat

Longueuil RTL

rtl-longueuil.qc.ca

13202015REINTCL

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-341

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-341 INTITULÉ: RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT D'URBANISME NUMÉRO 1414 AFIN D'AUTORISER UNE SEULE ENSEIGNE PAR ÉTABLISSEMENT COMMERCIAL ET DE LIMITER LE NOMBRE D'ENSEIGNES SUR POTEAU ET PROJETANTES PAR EMPLACEMENT DANS LES ZONES CV-12 (153) ET CV-16 (120) ET D'INTERDIRE L'AFFICHAGE SUR LES AUVENTS DANS LE VIEUX BOUCHERVILLE.

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le Conseil d'arrondissement de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 10 février 2003, d'un projet de règlement portant le numéro 1414-341 et visant la modification du règlement d'urbanisme 1414, tiendra une assemblée publique de consultation **le lundi 10 mars 2003 à compter de 19h30,** en la salle Pierre-Viger du bureau de l'arrondissement, 500, rue de la Rivière-aux-Pins, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE l'objet de ce projet de règlement est d'autoriser une seule enseigne par établissement commercial et de limiter le nombre d'enseignes sur poteau et projetantes par emplacement dans les zones mentionnées ci-haut et d'interdire l'affichage sur les auvents dans le Vieux Boucherville.

L'illustration des zones visées et le résumé du projet peuvent être consultés au Service de l'urbanisme, permis et inspections de l'arrondissement aux heures ordinaires de bureau.

QU'AU cours de cette assemblée publique, seront expliqués le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption. Les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet seront entendues;

QUE ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de l'arrondissement de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
12e jour de février 2003.

Claude Caron, chef du Service de l'administration
Arrondissement de Boucherville

Boucherville longueuil

734673-15fev

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-339 (projet 2) INTITULÉ: "RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT D'URBANISME NUMÉRO 1414 AFIN D'AJOUTER L'USAGE "RÉSIDENCE COMMUNAUTAIRE" DE LA CLASSE D'USAGE GROUPE COMMUNAUTAIRE 5 AUX USAGES AUTORISÉS DANS LA ZONE P-12 (305) ET DE RÉDUIRE LA NORME RELATIVE À LA MARGE ARRIÈRE À DEUX (2) MÈTRES".

1. Objet du projet et demande de participation à un référendum

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 10 février 2003, sur le projet de règlement numéro 1414-339, le conseil d'arrondissement de Boucherville a adopté le second projet de règlement, lequel second projet de règlement porte le numéro 1414-339 (projet 2) et portant le même titre. Ce second projet de règlement modifie le règlement de zonage numéro 1414.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës à celles-ci, afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

Ainsi, une demande relative à la disposition ayant pour objet:

- De permettre l'agrandissement de l'édifice situé au 560,chemin du Lac en ajoutant l'usage mentionné dans le titre du règlement à la zone P-12 (305), **peut parvenir de la zone P-12 (305) de même que des zones contiguës C-12 (501), C-21 (502), R-11 (518), U-11 (358), U-11 (310), P-11 (308), R-31 (309), R-11 (307), C-12 (306), R-21 (129), P-15 (132), R-15 (134), PV-11 (135), C-16 (304) et P-11 (462).**

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habilitées à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Zone concernée par ce second projet de règlement

Elle comprend le secteur de l'immeuble du 560, chemin du Lac.

L'illustration de la zone visée et le résumé du projet peuvent être consultés au Service de l'urbanisme, permis et inspections de l'arrondissement aux heures ordinaires de bureau.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit:

- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de l'arrondissement au plus tard le 23 février 2003;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée, toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 10 février 2003:

- être majeur, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée sur le territoire visé et, depuis au moins six mois au Québec ou être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un lieu d'affaires, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1), situé sur le territoire visé;

4.2 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires: être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

4.3 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale: toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 10 février 2003, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

4.4 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un lieu d'affaires : l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.

Veuillez noter que les personnes voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité (R.A.M.Q., permis de conduire ou passeport).

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habilitées à voter.

6. Consultation du projet

Le second projet de règlement 1414-339 (projet 2) peut être consulté au bureau de l'Arrondissement de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
12e jour de février 2003.

Claude Caron, chef du Service de l'administration
Arrondissement de Boucherville

Boucherville longueuil

734672-15fev

Inscriptions à la Ligue de soccer mineur de Boucherville

La Ligue de soccer mineur de Boucherville (LSMB) tiendra une séance d'inscriptions pour la saison 2003 le samedi 22 février, de 9 h à 14 h, à l'hôtel de ville de Boucherville, 500, de la Rivière-aux-Pins. On doit apporter la carte Accès ainsi que la carte d'assurance maladie du joueur. On doit également prévoir un nombre suffisant de chèques personnels pour l'inscription et un dépôt pour le chandail. Le secteur récréatif s'adresse aux jeunes (nés en 1998 et moins) ainsi qu'aux adultes hommes et femmes. La saison des jeunes débutera à la fin du mois de mai et se terminera par une grande fête à la fin du mois d'août. Les entraînements et les parties auont lieu deux fois par semaine (lundi-mercredi ou mardi-jeudi) en début de soirée. La saison des adultes débutera également à la fin de mai et prendra fin en octobre. Les femmes évolueront le vendredi soir et les hommes le vendredi soir ou le dimanche matin.

Le secteur compétitif de l'Express de Boucherville, réunit des jeunes (nés en 1994 ou moins) ainsi que des adultes et les parties se disputeront contre des équipes des villes avoisinantes. Chaque équipe jouera un match par semaine à Boucherville ou dans une autre ville en plus de deux entraînements. La saison débutera au printemps et prendra fin à la mi-septembre. Le camp de sélection a lieu bientôt. Les intéressés composent le (514) 801-6618 dès maintenant.

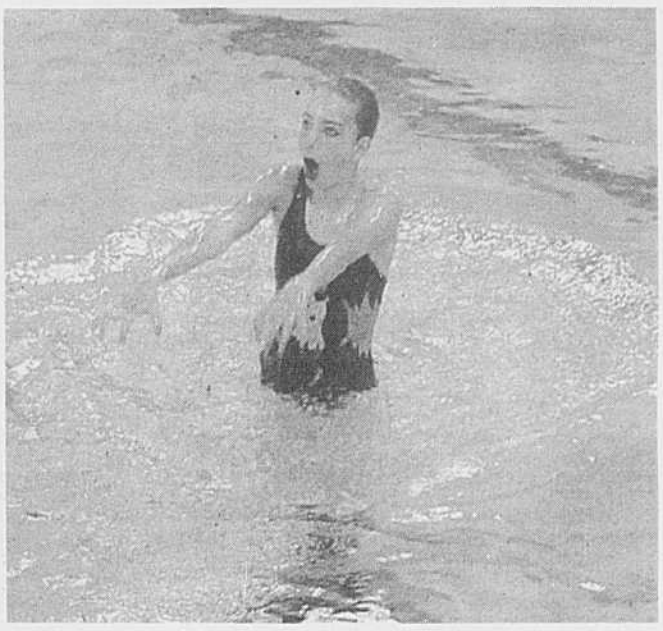
Pour connaître les frais d'inscription, on peut consulter le formulaire d'inscription disponible sur le site Web de la LSMB: http://www.soccerboucherville.com. On peut également composer le (514) 801-6618 et laisser un message.

La ringuette au Centre Bell

L'équipe benjamine A de l'Organisation de ringuette de Boucherville, dirigée par Luc Plante, disputera une partie hors-concours contre l'équipe Des Moulins, le samedi 22 février, à 12 h 40, sur la glace du Centre Bell. La population est invitée à venir encourager l'équipe locale. L'admission est gratuite pour tous, il suffit de se présenter à l'entrée du Club Air Canada, 1260, de la Gauchetière Ouest à Montréal. Les sections 101, 102, 103, 123 et 124 seront ouvertes aux intéressés. À noter qu'une partie de hockey suivra le match de ringuette.

Finale régionale de nage synchronisée: deux Bouchervilloises sur le podium

Les Bouchervilloises Valérie Lasnier (sur la photo) et Maripier Deraspe ont remporté la médaille d'argent dans la catégorie «duo développement grade 2» lors de la finale régionale des Jeux du Québec qui avait lieu à Saint-Bruno récemment. Avec leurs coéquipères, elles sont aussi montées sur la seconde marche du podium dans la catégorie «équipe développement». Finalement, Lasnier a également décroché l'argent dans la catégorie «développement étoile 6/13 ans et plus». (NC) (photo d'archives)



M. Henri Morin

Suite au décès de M. Henri Morin survenu le 3 janvier 2003, nous remercions toutes les personnes qui nous ont aidés à traverser cette épreuve. Nous regrettons de n'avoir pu partager davantage avec tous ceux qui nous ont réconfortés. Nous sommes immensément reconnaissants de votre présence chaleureuse et de toutes vos manifestations de sympathie à notre égard.
À toutes ces personnes, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Famille Jeanne Morin

734661-15-2

AVIS PUBLIC

AVIS est donné que le Conseil d'arrondissement de Boucherville a adopté le règlement suivant lors de sa séance ordinaire du 10 février 2003.

RÈGLEMENT NUMÉRO BO2002-02-1

TITRE ET OBJET: "Règlement modifiant les dispositions du règlement No BO2002-02-1 relatives à la durée du mandat des membres du Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement Boucherville et à la correction de certaines erreurs cléricales"

Le règlement est disponible pour consultation au bureau d'arrondissement de Boucherville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
12e jour de février 2003.

Claude Caron, chef de service, Administration
Arrondissement de Boucherville

Boucherville longueuil

734675-15fev

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS CM-2002-58 ET CM-2002-68

1. Lors de sa séance du 19 novembre 2002, le conseil municipal de la Ville de Longueuil a adopté le *Règlement CM-2002-58 ordonnant des travaux d'égout, d'aqueduc, de pavage, d'éclairage, d'enfouissement d'utilités publiques et d'aménagement d'une piste cyclable dans la rue des Marronniers et le prolongement de la rue du Boisé et dans l'axe bleu-vert situé dans le secteur de ces 2 rues et décrétant à cette fin un emprunt n'excédant pas 4 937 000 $.*

2. Lors de la même séance, le conseil municipal de la Ville de Longueuil a adopté le *Règlement CM-2002-68 ordonnant des travaux de construction d'infrastructures de rue, de réseau d'aqueduc, d'égouts pluvial et sanitaire, de pavage, de bordure, de trottoir, d'aménagement paysager, d'éclairage et d'enfouissement d'utilités publiques dans les rues de Gascogne et de Reims dans l'arrondissement de Boucherville et décrétant à cette fin un emprunt n'excédant pas 1 483 000 $.*

3. Ces règlements sont réputés avoir été approuvés par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue le 3 janvier 2003 et ils ont reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales et de la Métropole le 10 février 2003 et entrent en vigueur le jour de leur publication.

4. Ces règlements peuvent être consultés au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville, 2001, boulevard Rome, Brossard, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Donné à Longueuil, le 15 février 2003.
Annie Bouchard, o.m.a., Assistante-greffière

longueuil

734667-15fev

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-342

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-342 INTITULÉ: RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT D'URBANISME NUMÉRO 1414 RELATIVES AUX USAGES AUTORISÉS, AUX MARGES ARRIÈRE, AUX GARAGES DÉTACHÉS, À L'ÉCLAIRAGE DE RUE, AUX NIVEAUX DE TERRAINS ET EN REGARD DES NORMES CONCERNANT LES ALLÉES DE STATIONNEMENT DANS LES ZONES R-51.

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le Conseil d'arrondissement de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 10 février 2003, d'un projet de règlement portant le numéro 1414-342 et visant la modification du règlement d'urbanisme 1414, tiendra une assemblée publique de consultation **le lundi 10 mars 2003 à compter de 19h30,** en la salle Pierre-Viger du bureau de l'arrondissement, 500, rue de la Rivière-aux-Pins, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1);

QUE l'objet de ce projet de règlement est de réviser les normes relatives aux objets mentionnés dans le titre du projet de règlement pour le secteur du Boisé dans l'arrondissement de Boucherville.

L'illustration des zones visées et le résumé du projet peuvent être consultés au Service de l'urbanisme, permis et inspections de l'arrondissement aux heures ordinaires de bureau.

QU'AU cours de cette assemblée publique, seront expliqués le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption. Les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet seront entendues;

QUE ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de l'arrondissement de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
12e jour de février 2003.

Claude Caron, chef du Service de l'administration
Arrondissement de Boucherville

Boucherville longueuil

734674-15fev

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-336 (projet 2) INTITULÉ: "RÈGLEMENT MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT D'URBANISME NUMÉRO 1414 AFIN DE RESTREINDRE LE NOMBRE DE ZONES OÙ L'USAGE LIEU DE CULTE EST AUTORISÉ".

1. Objet du projet et demande de participation à un référendum

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 10 février 2003, sur le projet de règlement numéro 1414-336, le conseil d'arrondissement de Boucherville a adopté le second projet de règlement, lequel second projet de règlement porte le numéro 1414-336 (projet 2) et portant le même titre. Ce second projet de règlement modifie le règlement de zonage numéro 1414.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës à celles-ci, afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.*

Ainsi, une demande relative à la disposition ayant pour objet:

- D'autoriser l'usage lieu de culte, **peut parvenir des zones P-12 (220), P-12 (421), P-12 (845), PV-13 (119) de même que des zones contiguës R-11 (218), P-11 (221), R-11 (223), C-27 (219), R-11 (418), P-11 (420), R-11 (423), R-11 (455), R-11 (457), C-34 (801), C-36 (803), C-35 (840), R-22 (843), P-15 (842), R-42 (823), R-22 (846), R-31 (847), R-31 (848), R-32 (841), P-11 (839), C-36 (858), PV-11 (110), CV-12 (153), RV-22 (121), RV-41 (122), RV-41 (118), RV-22 (111) et P-11 (148).**

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habilitées à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Zones concernées par ce second projet de règlement

Elles comprennent les emplacements suivants : 780 Pierre-Viger, 795 Benjamin Loiseau, 220 Claude-Dauzat, 225 Joseph-Martel, 1055 et 1075 Lionel-Daunais et une partie du 551 des Bois-Francs, 550, 560 et 566 Marie-Victorin et le 11 Louis-H.-Lafontaine.

L'illustration de la zone visée et le résumé du projet peuvent être consultés au Service de l'urbanisme, permis et inspections de l'arrondissement aux heures ordinaires de bureau.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit:

- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de l'arrondissement au plus tard le 23 février 2003;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées

4.1 Est une personne intéressée, toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 10 février 2003:

- être majeur, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée sur le territoire visé et, depuis au moins six mois au Québec ou être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un lieu d'affaires, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1), situé sur le territoire visé;

4.2 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires: être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

4.3 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale: toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 10 février 2003, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

4.4 Condition supplémentaire particulière aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants d'un lieu d'affaires : l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant et demandant cette inscription.

Veuillez noter que les personnes voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité (R.A.M.Q., permis de conduire ou passeport).

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habilitées à voter.

6. Consultation du projet

Le second projet de règlement 1414-336 (projet 2) peut être consulté au bureau de l'Arrondissement de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
12e jour de février 2003.

Claude Caron, chef du Service de l'administration
Arrondissement de Boucherville

Boucherville longueuil

734671-15fev

ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

CASINO DE MONTRÉAL : le 17 février, 5 $ membre et 8 $ non-membre.
BINGO : le 23 février à 13 h 30 à la salle paroissiale Ste-Famille, activité gratuite.
JEUX DES AÎNÉS RIVE-SUD-SUROÎT : du 7 au 16 mai. Vous aimez participer à des compétitions amicales et rencontrer des gens d'autres Clubs ! C'est l'occasion idéale. Les différentes disciplines offertes sont : palet, pétanque, pétanque-atout, sacs de sable, golf, billard, mini-putt, petites et grosses quilles (10 $ par discipline sauf golf 40 $). Pour participer, il suffit de vous inscrire au secrétariat du Club, 655-5014.
SOUPER-THÉÂTRE 2003 : mercredi 2 avril au Théâtre du Rideau Vert. Venez voir « Farces Conjugales » avec Albert Millaire, Hélène Loiselle, Marie-France Lambert et 6 autres comédiens. Thème : L'homme et la femme ont-ils toutes les raisons du monde de se détester dès que les illusions du désir se sont dissipés ? Souper à l'Hôtel des Gouverneurs, île Charron. Prix avec transport : 55$
WHIST MILITAIRE «10e anniversaire» : le dimanche 23 mars à 19 h 30 à la salle paroissiale Ste-Famille, 5 $ membre et 8 $ non-membre.
SPECTACLE FÊTE DES MÈRES : le vendredi 2 mai à 19h30 au CéGEP Maisonneuve. Les Productions Québec 2000 proposent un spectacle unique avec Carl Miguel (12 ans) et 10 invités sur scène : Richard Abel, Monique Saintonge, Frank Olivier, Daniel Hétu, Sylvain Paquette et Christian Belleau (4 ténors). Coût : 35 $ avec transport.
CASINO DE CHARLEVOIX : 2 jours/1 nuit au Manoir Richelieu, les 8 et 9 mai, 5 repas, transport de luxe, 145 $.
CROISIÈRE EN ALASKA, le dimanche 13 juillet 2003 avec Tourclub. Croisière de 8 jrs/7nuits sur le luxueux Norwegian Wind. Avec de la fine cuisine dans quatre salles à dîner, la présentation d'une production de Broadway lauréate de quatre Tony Awards, son casino de style art-déco et sa nouvelle formule Croisière « Style libre », le Norwegian Wind offre à ses passagers plus de choix et de variété que jamais auparavant. Passage intérieur jusqu'à Shagway, accompagné en français. Transport à l'aéroport inclus. À partir de 2199$. Organisatrice : Denise Fournier, 655-2449.
PROCHAINES SORTIES ET VOYAGES : printemps et été « La Roche Pleureuse » 3jrs/2nuits, La Baie James (7 jours), La Baie Georgienne (7 jours), Sortie théâtre Centre Culturel de Joliette, Montréal sous-terrain, Casino Charlevoix, etc.
ACTIVITÉ DANSE EN LIGNE : Nos cours (débutants, intermédiaires et avancés) sont donnés par Michel Bourré, président d'uniDanse, les lundis en après-midi et les mercredis en soirée. Nous avons également des soirées dansantes tous les vendredis de 19 h à 22 h 30. Tous les cours et les soirées ont lieu au sous-sol de l'église St-Sébastien. Le dimanche 9 mars, nous irons aux sucres au Mont St-Grégoire. Le billet, au coût de 21 $, comprend le transport en autobus de ville, le souper et la soirée de danse animée par Michel.
Renseignement : Claire Beauchamp, 641-9553.

Le Club de l'Âge d'Or, situé au 31 PierreBoucher, est ouvert du lundi au vendredi de 13 h à 16 h
Info : (450) 655-5014

NOUS AVONS UNE BOÎTE VOCALE,
LAISSEZ UN BREF MESSAGE (nom & no de tél.)
ET NOUS VOUS RAPPELLERONS

● ● ● ●

CARREFOUR DES AÎNÉS DE BOUCHERVILLE

SAINT-VALENTIN 2003 : le dimanche 16 février, dîner-concert au restaurant Hélène-de-Champlain. Se rendre pour 11h00 afin de débuter à 11h30. Aide offerte à ceux et celles qui ont besoin de transport.
Informations et réservations : Jean-Guy Beaulieu, 655-0478
RENCONTRE MENSUELLE DE FÉVRIER : le mardi 25 février à la salle Ste-Famille à 20h00. Conférencière : Denise Gaouette. Thème : Comment gérer ses énergies et comment énergiser les autres sans décharger sa batterie. Gratuit pour les membres, 3$ pour les non membres.
Informations : Jean-Guy Beaulieu, 655-0478
RENCONTRE MENSUELLE DE MARS
Le mardi 1er avril 2003 au centre multifonctionnel à 20h00.
Invités : David-Serge Boisvert et ses musiciens (La Bande à Joe) pour une soirée Joe Dassin. Cette activité est organisée conjointement par le Carrefour des Aînés et le Club des Retraités St-Sébastien. L'invitation est lancée aux membres des autres regroupements de Boucherville. Membres des deux groupes précités, 5$ et non membres, 7$. Un goûter sera servi en fin de soirée.
Informations et réservations :
Club des Retraités : Yvon Guilbault, 655-0308
Autres : Jean-Guy Beaulieu, 655-0478
CARTES DE MEMBRE 2003-2004 : les cartes de membre pour l'année échéant le 31 mars 2003 sont maintenant disponibles. Toute personne intéressée à devenir membre est priée de communiquer avec Albert Labelle au 641-8284. La cotisation annuelle est de 20 $.

● ● ● ●

FILLES D'ISABELLE

Le cercle des Filles d'Isabelle Mgr-Poissant no. 1025 de Boucherville tiendra son assemblée mardi le 18 février 2003 à 19 h 30 à la salle paroissiale Ste-Famille. Pour l'occasion de la St-Valentin nous aurons une parade de mode préparée par les abeilles du comptoir familial.

● ● ● ●

LOISIRS ST-LOUIS

Boîte à chansons

Présentée par les Loisirs St-Louis, cette activité vous offre des soirées-spectacles dignes de grandes salles, d'heureuses découvertes, à deux pas de chez vous.

• ***Le 28 février***, nous aurons la chance de recevoir ***Sélim et Jean-François Groulx*** pour une soirée aux multiples facettes... toute de chaleur humaine... « ENTRE NOUS »

Le Boîte à chansons vous donne donc rendez-vous au Centre multifonctionnel, 1075 Lionel-Daunais, Boucherville dès 20 h.

Information et réservations : 450-655-1046

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE

Les personnes atteintes de cancer et leurs proches sont invitées à participer à une soirée d'échange avec Marie-Antoinette Delolme, psychothérapeute, le 25 février 2003, au Café Belle Lurette du Centre Mgr Poissant de 19 h à 21 h. Le thème de la soirée : Le cancer et l'estime de soi. Entrée libre.

Le Centre d'action bénévole de Boucherville offre aussi des rencontres hebdomadaires spécialement pour les personnes atteintes de cancer. Ces rencontres de groupe vous permettront de connaître des gens qui vivent la même situation que vous. Vous pourrez exprimer en toute confiance vos inquiétudes, vos peurs et poser vos questions auprès de personnes-ressources. L'horaire de février : les mercredis, 5, 12 et 19 de 13 h 30 à 15 h 30 au 20, Pierre-Boucher. Entrée libre.
Renseignements et inscriptions : Michèle, 655-9081.

Conférence offerte par le Centre d'action bénévole de Boucherville

Bourreau, victime, sauveur, comment se sortir de ce cercle vicieux?
Le Centre d'action bénévole de Boucherville vous offre une conférence/causerie avec Jacques Lavoie, psychothérapeute neurolinguistique, animateur, enseignant, conférencier et conseiller en relations humaines en entreprises. M. Lavoie vient partager son point de vue sur l'art de retrouver notre pouvoir et un meilleur respect de nous-mêmes. Et oui, c'est chose possible! Un rendez-vous à la salle de formation du Centre Multifonctionnel, 1075, Lionel-Daunais, le 17 février de 19 h à 22 h. Tarif : 5 $ pour les membres du CABB et 10 $ pour le public. Renseignements et inscriptions : 655-9081.

Bienvenue à tous !

Le rendez-vous du Centre du mois de février 2003

Venez vous amuser avec le Centre d'action bénévole de Boucherville qui vous invite au rendez-vous du Centre organisé spécialement pour les personnes de plus de 65 ans de l'arrondissement de Boucherville.

Venez entendre le duo de violon et de guitare avec Claude Chauvette et François Beaugard.

Le jeudi 20 février, de 14 h à 15 h 30
Salle paroissiale Sainte-Famille
553, rue Saint-Charles

Le Centre offre gratuitement le transport et la collation, mais pour cela, il est essentiel de confirmer votre présence en téléphonant au 655-9081 avant le 17 février 2003.

● ● ● ●

Aurais-tu un problème de dépendance affective?

- Rencontres-tu constamment des difficultés dans tes relations avec les autres?
- Ressens-tu en toi le mal de vivre?
- As-tu des difficultés à reconnaître et à communiquer tes besoins?
- Sens-tu le besoin de te faire aimer à tout prix?
- Dépasses-tu tes capacités pour mériter l'amour des autres?

Si tu vis une ou plusieurs de ces situations, Dépendants Affectifs Anonymes t'offre un groupe d'entraide où tu trouveras espoir et liberté en partageant ton vécu avec des personnes qui vivent les mêmes difficultés que toi et qui peuvent t'aider.

Bienvenu(e) au Groupe
La Traversée
le Mercredi 19h30
au 566 MarieVictorin, Boucherville
entre Montarville et de Montbrun
à côté de l'église Ste-Famille
(514) 990-4744

● ● ● ●

ASSOCIATION FÉMININE SAINT-LOUIS
220, Claude-Dauzat à Boucherville

L'activité débute à 13 h 30

26 févier :	Bingo
12 mars :	Présentation sur diaporama des effets spéciaux sur le son et la couleur. Invité : Pierre Corbeil, photographe
9 avril :	Défilé de mode de la boutique l'Harmonie. Invité : Francine Paquette, propriétaire
23 avril :	La simplicité volontaire. Conférencier : Dr. Serge Mongeau
7 mai :	Élections
14 mai :	Fête de l'amitié
21 mai :	Voyage de fin de saison à déterminer. Faites-nous part de vos désirs, nous les considérons.

Renseignements : Micheline Gravel, 655-0403

● ● ● ●

ASSOCIATION DES JOUEURS DE BRIDGE DE BOUCHERVILLE

Club affilié à l'A.C.B.L.

Important pour les joueurs de bridge, nous avons maintenant notre site Web : www.geocities.com/ajbb2003

Activités régulières au local de l'église St-Sébastien, 780 Pierre-Viger :

Le lundi 19 h 15, toute l'année
Le jeudi 19 h 15, toute l'année
Le mardi 13 h, de octobre au 29 avril

Appariement : boîte vocale (514) 247-2613
Information : Gisèle Ste-Marie, (450) 655-5190

Bienvenue à tous les bridgeurs !

● ● ● ●

LA FONDATION JEANNE-CREVIER

La troupe **Le Chœur Vives Voix** vous a émerveillés l'an passé avec la remarquable pièce **Le Titanic ?** La Fondation Jeanne-Crevier est fière de vous inviter de nouveau cette année à les apprécier dans une comédie aux accents lyriques. « **Un étranger au Paradis** ».

Laissez-vous envoûter par la musique sublime d'Alexandre Borodine telle qu'adaptée par deux compositeurs à succès : Robert Wright et George Forrest. Récompensée de six « Tony Awards » et une première position au palmarès avec la chanson « Stanger in Paradise » **Kismet** a connu un succès instantané sur Broadway et se classe parmi les plus belles comédies musicales.

Votre coup de cœur pour la pièce donnera, en plus d'une merveilleuse soirée, un généreux coup de pouce à **La Fondation Jeanne-Crevier** qui a toujours un grand besoin de votre support afin d'atteindre son objectif d'améliorer la qualité de vie des résidants du Centre Jeanne-Crevier.
Ce spectacle bénéfice au profit de la Fondation Jeanne-Crevier se tiendra au :

Théâtre de la ville, Salle Jean-Louis Millette
180, rue Gentilly Est, Longueuil
Le dimanche 6 avril 2003 à 19 h 30
Au coût de 25 $

Vous pouvez vous procurer ou réserver dès maintenant vos billets au : Bureau de **La Fondation 151, rue De Muy** à Boucherville, 450-655-8587 ou 450-641-0595, poste 233 ou auprès de Mme Paule Provost, 450-442-1858.

● ● ● ●

LA PAGE DES ORGANISMES
« VOTRE PAGE »

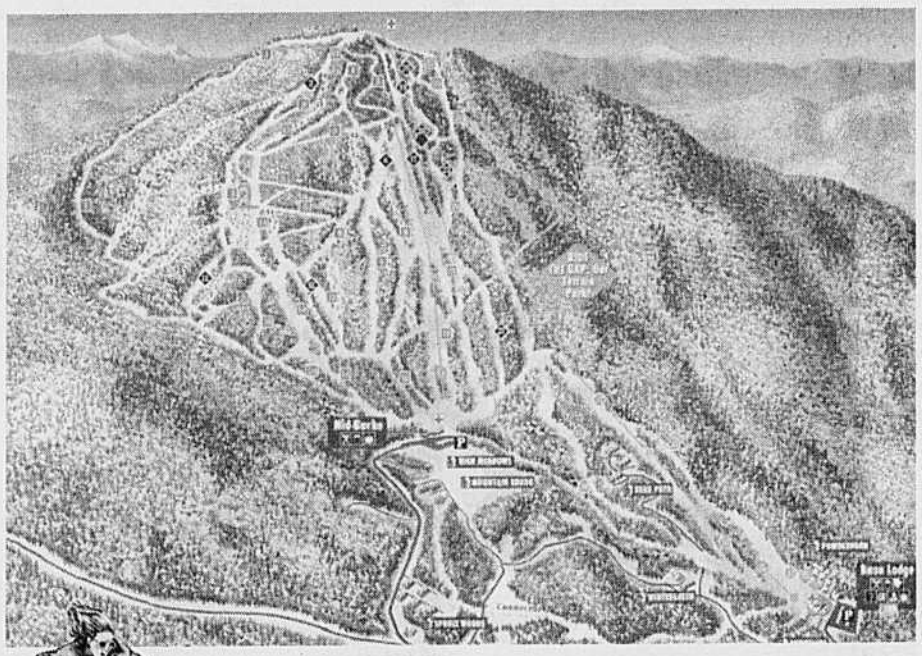
Vous êtes un organisme accrédité de l'arrondissement de Boucherville? Vous désirez faire la promotion de vos activités auprès de vos concitoyens? Profitez de cette chronique hebdomadaire GRATUITE.
Texte: une page, format lettre, double interligne
Apporter vos textes avant le lundi soir, une semaine avant la parution, au centre sportif Pierre-Laporte, 490 Chemin du Lac.
La cueillette des textes se fait le mardi matin.
Louise Dunberry
Téléphone: 449-8322 Télécopieur: 449-7109
Courriel : louise.dunberry@ville.longueuil.qc.ca

734686-15fev

BURKE Mountain

Autoroute 10. Routes 55, 91, (sortie 24) Lyndonville,
114 N. East Burke Tél.: 1.802.626.3322

Plus haut, plus beau... moins cher!



Le **Vermont**
à partir de **29$** Can.

2,000 pieds de dénivelé à 2 heures de Montréal
38 pistes • Sous-bois• Demi-lune•Boutique•Ski de fond • Raquette
Argent canadien au pair pour billet de ski • Enfant 5 ans et moins GRATUIT
www.skiburke.com

14090112REDK

ag ab Association des gens d'affaires de Boucherville inc.

DÎNER-CONFÉRENCE

L'Association des gens d'affaires de Boucherville est heureuse de recevoir Monsieur Gilles Lachance, président de " Colabor Inc. "

M. Gilles Lachance

LE MERCREDI 19 FÉVRIER 2003 à 11 h 45
à la salle à manger du Salon de Quilles Volta
situé au 30 des Frères-Lumière, Boucherville

Depuis 1998, Monsieur Gilles Lachance est président de la compagnie Colabor Inc., entreprise de service alimentaire de distribution au détail soit, pour les hôtels, restaurants et autres institutions. Cette compagnie a procédé récemment à des investissements majeurs par la construction et l'aménagement du nouveau centre de distribution situé sur le boulevard de Montarville dans l'arrondissement Boucherville. Cette entreprise compte 45 membres distributeurs soit, au Québec, dans les Maritimes et en Ontario.

Monsieur Lachance est un gestionnaire avant-gardiste qui mise sur le progrès et l'avenir et surtout sur la valeur fondamentale d'une bonne équipe de travail. L'entreprise compte environ une centaine d'employés.

Monsieur Lachance détient une maîtrise en administration des affaires et en sciences biologiques. Il a été vice-président opérations de Cigapur International, propriétaire actionnaire de Viandes d'Autruche Premier Choix Inc. / Autruchoix Inc., président de l'Auberge des Gouverneurs, vice-président Directeur Général pour Les Rôtisseries St-Hubert Ltée et vice-président opérations et mise en marché pour le Groupe Jean Coutu.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

Réservations: ***Priorité aux membres***
Veuillez réserver dès maintenant auprès de Pierrette Joyal au 655-9551

Coût: **25$ membre et leurs invités**
30$ non-membre

Date limite d'inscription et d'annulation 24 heures avant l'événement, afin d'éviter les frais afférents à l'activité.

730374-15-2

15 ans de vigueur pour les Aînés en Forme

NATHALIE GILBERT

Josette Gravier, la fondatrice en personne, a elle-même du mal à y croire.

Le groupe Les Aînés en Forme, qui ne comptait pas plus d'adeptes que les dix doigts de la main lors de sa création, est aujourd'hui un véritable succès.

Le 7 mars, au Centre multifonctionnel, ils seront plus de 450 à célébrer les 15 ans de ce groupe voué à la santé et au mieux-être des 50 ans et plus à l'occasion d'une chic soirée santé. Il ne reste plus un seul billet.

«Nous entreprenons notre 16e année avec pas moins de 600 personnes par semaine. C'est incroyable. Ce sont 600 personnes de Boucherville qui ont choisi de prendre leur santé en main en faisant de l'exercice, 600 personnes qui ont décidé de prendre le temps de s'occuper d'eux. C'est un cadeau que ces gens se font à eux et qu'ils font aussi à la société puisqu'ils coûtent moins cher au système de santé», de dire Mme Gravier avec sa verve légendaire.

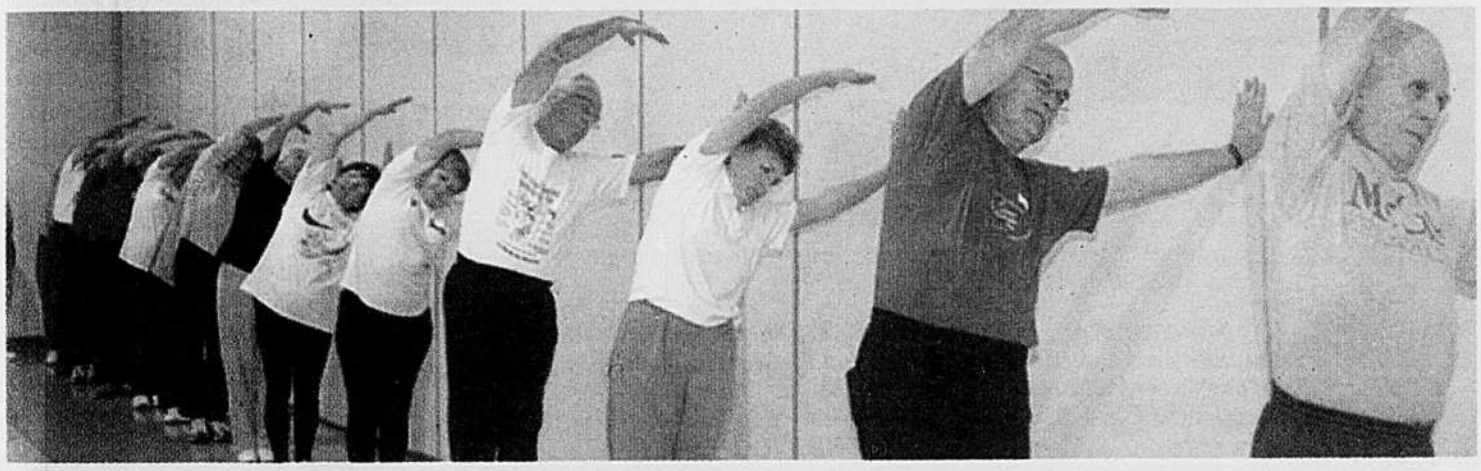
Les Aînés en Forme, dit Mme Gravier, gérontologue, est le plus gros organisme de prévention pour les 50 ans et plus en Montérégie. Il est fréquemment cité comme exemple à suivre.

Josette Gravier, la fondatrice des Aînés en Forme (photo d'archives)

Trois cours différents sont offerts, soit Action Santé pour les 50 ans et plus, Vieillir en forme pour les 70 ans et plus et le ballon plage.

«Si les gens aiment les cours, c'est que nous les stimulons constamment. Il y a toujours des nouveautés. Ils sont encouragés à ne jamais lâcher. À mon avis, Boucherville est à sa façon une ville exemplaire.»

Tous sont bienvenus aux cours, pour peu qu'il reste de la place... La participante la plus jeune a 49 ans, la plus âgée, 83 ans.



Ils sont plus de 600 par semaine à prendre soin de leur santé (photo d'archives)

François-Louis Tremblay a récolté quatre médailles la fin de semaine dernière (photo d'archives)

Flopée de médailles pour François-Louis Tremblay

Le Bouchervillois François-Louis Tremblay a remporté quatre médailles à l'avant-dernière étape de la Coupe du monde de patinage de vitesse qui avait lieu la fin de semaine dernière aux États-Unis.

Avec ses coéquipiers Jeff Scholten, Jean-François Monette et Jonathan Guillemette, Tremblay a mis la main sur la médaille d'or lors de l'épreuve de relais masculin. L'équipe américaine a terminé juste derrière. Il s'agit de la quatrième fois, sur une possibilité de cinq, que les Canadiens terminent en tête cette saison.

Tremblay a aussi remporté trois médailles de bronze lors d'épreuves individuelles, soit le 1000 mètres, le 1500 mètres et le 500 mètres. Lors de cette dernière course, l'athlète a reçu la troisième place après que l'Américain Apolo Anton Ohno ait été disqualifié. Ohno avait bloqué la voie à Tremblay quand il a dérapé en tentant de le dépasser. À l'épreuve du 3000 mètres, Tremblay a terminé au sixième rang.

La dernière étape de la Coupe du monde 2002-2003 a lieu cette fin de semaine, à Chicoutimi. (NC)

ami du chien ÉDUCATION CANINE
École de dressage, méthode éprouvée depuis 25 ans
ÉVALUATION GRATUITE
Cours d'obéissance
Votre chien a un problème de comportement
• Base 1 débutant bientôt
• Base 2
• Classe ouverte (compétition)
• Utilité
• Pistage
• Protection (pré-requis base 1 et 2)
maintenant au
1300, Volta, local B, pour mieux vous servir
Pour réservations
(450) 645-0547
731940-divers

«mon forfait-neige Sutton... c'est BIG*!»
*Beau Irrésistible Généreux
69$
HÔTEL HORIZON
1-877-538-3212
www.hotelhorizoninc.com
AUBERGE LE ST-AMOUR
1-888-538-6188
www.innsutton.com
CONDOS-HÔTEL LE MONTAGNARD
1-888-538-9966
www.montagnard.qc.ca
AUBERGE DES APPALACHES
1-877-533-5799
www.auberge-appalaches.com
MANOIR SWEETSBURG B&B
450-266-5414
www.tourisme-cantons.qc.ca/manoirsweetsburg/index.html
99$
CONDOS-HÔTEL VILLAGE ARCHIMÈDE
1-800-363-1226
www.archimede.qc.ca
AUBERGE LAKEVIEW
1-800-661-6183
www.quebecweb.com/lakeview
Mon forfait-neige Sutton 2003, c'est ...
• Une nuitée
• Un petit-déjeuner
• Une journée et demie de remontée en semaine
Certaines conditions s'appliquent. p.p. / occ. double. Taxes en sus. Du lundi au jeudi.
SUTTON
Ma station de montagne!
CANTONS-DE-L'EST
www.tourismecantons.qc.ca
1.800.355.5755
Brome-Missisquoi
1.888.811.4928
Québec 1.877.BONJOUR www.bonjourquebec.com
730500-18-01Mac

734584-14-12
Votre hebdo sur le net
Il est désormais possible d'accéder à votre hebdomadaire préféré d'un clic de souris. Non seulement les internautes ont accès à la totalité de ce qu'ils retrouvent dans la version papier, mais ils ont en plus le loisir d'aller fureter dans les treize autres titres qu'éditent Les Hebdos Montérégiens. Présentés différemment de la version papier, les sites des journaux reprennent la totalité des articles, photos, publicités commerciales et annonces classées rendus accessibles à travers un outil de recherche facile à utiliser.
visitez notre site web | www.la-seigneurie.qc.ca
La toile des Hebdos Montérégiens : www.hebdos.net
La Seigneurie

La passion du traîneau à chiens de Pauline Duff

YVES BÉLANGER
BEDOUS MONTÉRÉGIENS

En 1998, l'Amablienne Pauline Duff a découvert une nouvelle passion, celle des traîneaux à chiens. Elle possède aujourd'hui 13 chiens, en majorité des huskies, et espère chaque année que la neige tombe en abondance pour pouvoir pratiquer son sport favori.

Infirmière à la retraite, Pauline Duff a toujours aimé les chiens. En 1994, elle achète un grand husky sibérien. Je voulais un beau chien qui peut vivre à l'extérieur.» Alors qu'elle suit des cours d'obéissance avec son nouvel animal qui porte le nom de Yukon, elle apprend que celui-ci est un chien de traîneau et qu'il aurait toutes les qualités pour pratiquer ce sport d'hiver. Elle a donc commencé à s'intéresser à cette discipline.

À l'automne 1997, Pauline Duff a rencontré un adepte du traîneau à chiens qui lui a donné la chance d'effectuer un tour. «Je pense que j'ai tout de suite eu la piqûre», raconte-t-elle.

Il a fallu peu de temps pour qu'elle fasse l'acquisition d'un harnais et de deux nouvelles bêtes. «Cette fois, j'ai acheté deux malamuts.» L'Amablienne n'a toutefois pas eu beaucoup de succès avec ses trois bêtes. «Je les ai attelés et ils refusaient de bouger. Ils demeuraient tous assis à leur place.»

La passionnée du traîneau à chiens consacre pas moins de 3 heures par jour à l'entretien de ses bêtes (photo: PPM)

Découragée, elle décide de devenir membre de la Fédération Québécoise des Sports de Chiens Attelés. «Lors de réunions de membres, j'ai appris que mon problème était que je n'avais pas de chien de tête pour diriger les autres.» Peu de temps après, l'Amablienne se procurait son quatrième chien. «C'était un chien de tête qui venait d'être déclassé pour faire de la course. C'était l'animal tout indiqué pour moi qui ne rêvais que de faire de la randonnée.»

Enfin, Pauline Duff a pu commencer à faire des randonnées en traîneau. Pour elle, cette discipline sportive est tout ce qu'il y a de plus enivrant. «J'ai toujours aimé les sports d'hiver. Je faisais du ski de fond, du ski alpin et de la raquette. Mais, maintenant, le traîneau à chiens, c'est ce qu'il y a de plus captivant. Cela se compare un peu à la motoneige mais avec le bruit et les odeurs d'essence en moins.»

Après avoir commencé à faire du traîneau avec 3 chiens, l'Amablienne a, petit à petit, augmenté le nombre de bêtes pour la tirer. «Je suis maintenant rendue à six chiens. Cela me permet de faire des randonnées à une vitesse allant jusqu'à 20 kilomètres/heure. Pour moi, c'est une vitesse amplement suffisante.»

13 MAGNIFIQUES CHIENS

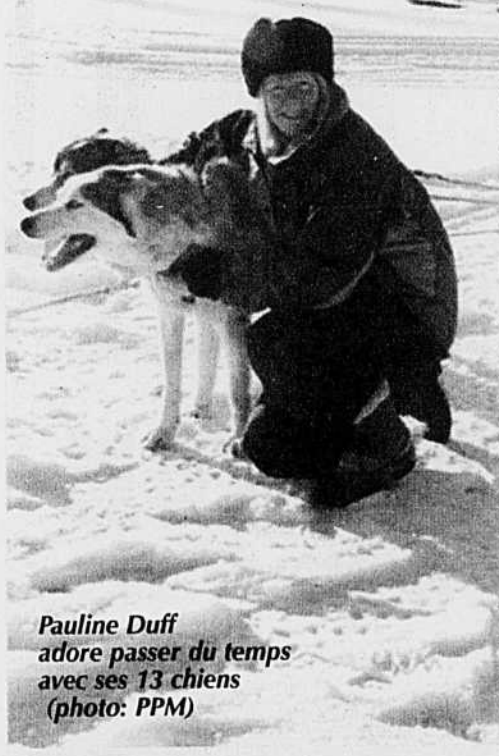
Aujourd'hui, Pauline Duff possède 13 chiens. Elle avoue consacrer au moins 3 heures par jour à nourrir, entretenir, nettoyer et cajoler ses bêtes. «Je les aime tellement que je ne compte pas tout le temps que je passe avec eux.»

Elle explique que chaque animal a son propre caractère et qu'il faut passablement de temps pour apprendre à les conduire. «Certains chiens sont plus à l'aise à gauche, d'autres à droite. C'est avec le temps qu'on apprend à les placer à la bonne place devant le traîneau et à bien maîtriser ce véhicule.»

Présentement, c'est sur sa propre terre qu'elle effectue des randonnées avec ses chiens. Elle souhaite cette année se rendre dans des endroits spécialement aménagés pour les traîneaux à chiens. «Je compte acheter une cabine pour mettre sur notre camion qui me permettra de transporter mes bêtes. Il y a si peu de neige par ici depuis quelques années que si je veux pratiquer ce sport, je n'aurai pas le choix d'aller me promener dans des régions plus enneigées.»

Parmi ses projets, Pauline Duff songe aussi a éventuellement entraîner elle-même ses chiens. «Jusqu'à maintenant, j'achetais des chiens déjà entraînés pour tirer les traîneaux. Mais là, j'aimerais bien procéder moi-même à l'entraînement de mes bêtes pour qu'elles soient vraiment à ma main.»

Le plus grand souhait que l'Amablienne puisse faire est que nous ayons droit à un hiver enneigé afin de lui permettre de glisser le plus souvent possible sur son traîneau. «L'année dernière, je n'ai pu me promener en traîneau qu'une seule fois. C'est triste. J'espère donc que nous connaîtrons une meilleure saison», conclut-elle.



Pauline Duff adore passer du temps avec ses 13 chiens (photo: PPM)

Pour l'Amablienne, il n'y a rien de plus agréable que de se promener sur un traîneau tiré par des chiens (photo: PPM)

Une équipe • 3 bureaux pour mieux vous servir!

535, Samuel de Champlain #220
Boucherville, Qc J4B 6B6
449.4949

50, Place de la Gabelle #200
Varennes, Qc J3X 2J4
929.2000

1980, Chemin du fer à Cheval
Ste-Julie, Qc J0L 2S0
922.8888

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS
PARTOUT AU QUÉBEC!

706714-15-02

Francine Robineault

1 - **BOUCHERVILLE:** Pour ceux qui aiment luxe, confort et qualité... 11 pces, 3+2 c.a.c., foyer, s-sol bien aménagé, th.pompe... Faut voir son intérieur l'essence même de l'élégance!
FRANCINE ROBINEAULT, 449-4949

2 - **VARENNES OUEST:** Magnifique condo, situé dans secteur recherché, 3 c.a.c., pl. marq., foyer au salon, sdb moderne. Pour le prix d'un loyer. Devenez propriétaire... Faites vite!
FRANCINE ROBINEAULT, 449-4949

3 - **BOUCHERVILLE:** Magnifique bungalow, const. 1989, secteur de choix, s-sol bien aménagé, pl. de lattes au rdc, foyer au salon à aires ouvertes, piscine h.t. À prix compétitif!
FRANCINE ROBINEAULT, 449-4949

Jean-Pierre Bouchard

Mathieu Pouliot

4 - Directement adossé au Richelieu. À 15 min. de l'autoroute 20 (par la 133). Cour orientée, plein ouest, 36,509 p.c. Offert à 59,000$
JEAN-PIERRE BOUCHARD ou MATHIEU POULIOT, 449-4949

5 - **BOUCHERVILLE:** (Sabrevois), rénové et impeccable, lattes bois au salon, superbe cuisine, grande cour, 4 chambres, 2 s/bains, belle s/familiale au sous-sol.
JEAN-PIERRE BOUCHARD ou MATHIEU POULIOT 449-4949

Céline Cormier

6 - À 5 min. à pied du Métro Viau, rénové, 4 chambres, thermopompe, lattes de bois franc, foyer au gaz, impeccable.
CÉLINE, CORMIER, 449-4949

Jean-Yves Pomerleau

7 - **BOUCHERVILLE:** Dans le boisé. Excellente opportunité pour construction future. Bungalow impeccable. Nombreuses rénovations!
JEAN-YVES POMERLEAU, 449-4949

Lyne Dany McMullen

Daniel Plouffe

8 - Somptueuse avec bureau attenant au hall d'entrée pour professionnels.
DANIEL PLOUFFE & LYNE DANY McMULLEN, 929-2000

9 - Une visite vous convaincra 3 chambres, sdb rénovée avec tourbillon, armoires de chênes, planchers lattes, comb. lente, cinéma maison fermé, piscine, etc. Ouf! Faites vite!
DANIEL PLOUFFE & LYNE DANY McMULLEN, 929-2000

Jean Mireault

10 - **BOUCHERVILLE:** Superbe condo 2 chambres, planchers flottant, magnifique salle de bains, foyer, près des services. Impeccable, il faut le voir!
JEAN MIREAULT, 449-4949

Michel Richard

11 - **VARENNES:** Fenêtres PVC, piscine creusée, 4 c.a.c., poêle à combustion lente. Elle est super, un coup d'oeil suffit!
MICHEL RICHARD, 929-2000

12 - **SAINT-MARC:** 17,000 pieds carrés de terrain, garage double, grande maison, planchers de lattes, fenêtres PVC.
MICHEL RICHARD, 929-2000

Diane Cadieux

NOUVEAU
VARENNES
Triplex tout brique,
3x5½, chauffage locataire,
près des services,
revenus de 19,680$/an.
Impeccable, 196,000$
DIANE CADIEUX, 929-2000

NOUVEAU
VARENNES
Joli bungalow, 3+1 chambres,
thermopompe, plusieurs
rénovations ont été faites, secteur
recherché, près des services.
139,900$. À qui la chance?
DIANE CADIEUX, 929-2000

Diane Gallant

BOUCHERVILLE
Terrains résidentiels
à vendre
secteur Harmonie
de 8,000 à 12,000
pieds carrés
Faites vite!
DIANE GALLANT, 449-4949

François Breton

16 - **CALIXA LAVALLÉE:** Vivre à la campagne a seulement 20 min. de Montréal, bung. de 28x49 avec garage, immense terrain de 24,800 pieds carré, situé dans une impasse pour plus de tranquilité.
FRANÇOIS BRETON, 929-2000

17 - **STE-JULIE:** Bung. 3+1 c.a.c., sdb refaite à neuf, sfm avec foyer, garage détaché, piscine hors-terre, grand cabanon, maison pour enfants avec glissade, le tout situé sur un terrain de 14,400 p.c., (droit commercial) Une chance unique à ne pas manquer!
FRANÇOIS BRETON, 929-2000

www.trans-action.qc.ca/jemmerais

*Achetez avec un agent TRANS-ACTION et OBTENEZ un RABAIS de taux hypothécaire de 1% + 750$ de frais de notaire

PROMOTION
JUSQU'AU 30 JUIN 2003

* Certaines conditions s'appliquent.

RIEN À PAYER AVANT 2004 ou 0$

- À l'achat jusqu'à 36 mois
- Versement initial
- Rien à payer pendant 100 jours

(Aucun versement initial, Aucun paiement et aucun intérêt pendant 12 mois)

Chez-nous pas de surprises

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Grand Prix GT 2003

Toit ouvrant GRATUIT

15 disponibles

318$* / mois 48 mois

comptant de 1372$

SONOMA 2003

Cabine allongée

2 ROUES MOTRICES

285$* / mois 48 mois

0$ COMPTANT

COUCOU

C'EST L'HIVER!

Ne vous faites pas prendre par l'hiver passez chez votre concessionnaire GM GOODWRENCH

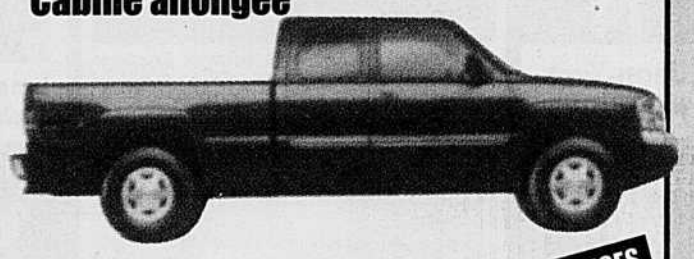
Batterie ACD 70-60
Installation Comprise

99,95$* Un prix sans mauvaise surprise

Service Goodwrench
Bien fait. À temps.

GMC SIERRA SL 2003

Cabine allongée



368$* / mois

2 ROUES MOTRICES

TERME	COMPTANT
30 MOIS	3284$

* Location GMAC 48 mois, 20 000 km annuel inclus.12¢ le km excédentaire, comptant ou échange équivalent de: Grand Prix 1372$. Transport et préparation inclus, taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. À l'achat, premier paiement dû après 12 mois, disponible pour les termes de financement à l'achat allant jusqu'à 48 mois. Taux de financement à l'achat de 0% disponible pour des termes jusqu'à 36 mois. Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 100 jours pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Détails chez Maurice Goyette Pontiac Buick.

726676-1-2

GM

Maurice Goyette

PONTIAC - BUICK - GMC

VARENNES

RÉCIPIENDAIRE 17 FOIS DU TROPHÉE TRIPLES COURONNES DE GM

1623, route 132

VARENNES

(514) 875-3933

www.mauricegoyettepontiac.gmcanada.com